

PORE CLEANSER / PORENREINIGER / NETTOYEUR DE PORES SPR 600 B1

(GB) (IE)

PORE CLEANSER

Operating instructions

(FR) (BE)

NETTOYEUR DE PORES

Mode d'emploi

(CZ)

ČISTIČ PÓRŮ

Návod k obsluze

(SK)

ČISTIČ PÓROV

Návod na obsluhu

(DK)

PORERENSER

Betjeningsvejledning

(HU)

PÓRUSTISZTÍTÓ

Használati utasítás

(DE) (AT) (CH)

PORENREINIGER

Bedienungsanleitung

(NL) (BE)

PORIËNREINIGER

Gebruiksaanwijzing

(PL)

URZĄDZENIE DO OCZYSZCZANIA PORÓW SKÓRY

Instrukcja obsługi

(ES)

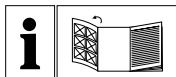
LIMPIADOR DE POROS

Instrucciones de uso

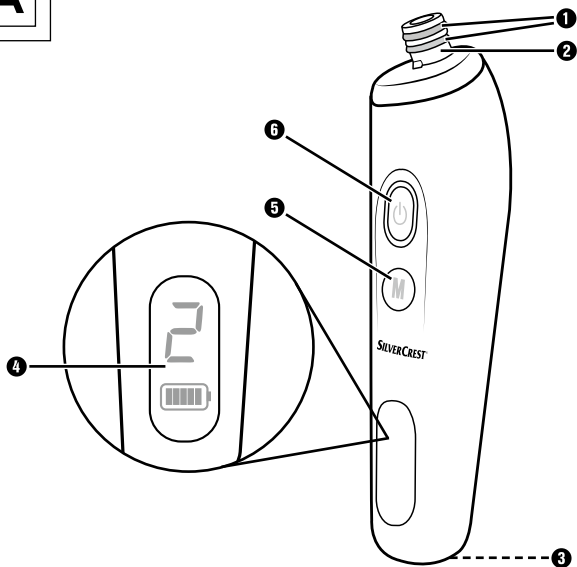
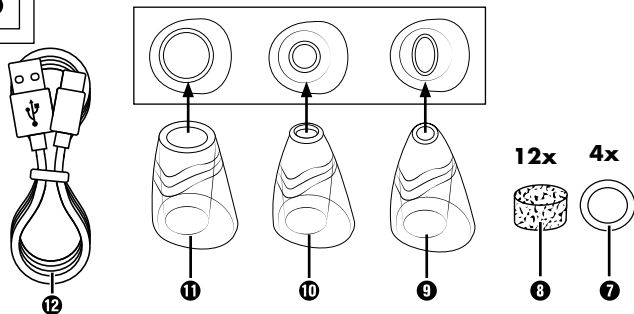
(IT)

STRUMENTO PER LA PULIZIA DEI PORI

Istruzioni per l'uso



GB/IE	Operating instructions	Page	1
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	25
FR/BE	Mode d'emploi	Page	51
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	81
CZ	Návod k obsluze	Strana	105
PL	Instrukcja obsługi	Strona	129
SK	Návod na obsluhu	Strana	155
ES	Instrucciones de uso	Página	179
DK	Betjeningsvejledning	Side	205
IT	Istruzioni per l'uso	Pagina	229
HU	Használati utasítás	Oldal	255

A**B**

Contents

Introduction.....	2
Proper use	2
Warnings and symbols used	2
Notes on trademarks	3
Safety information	4
Package contents	9
Appliance description.....	10
Charging the integrated battery.....	10
Before first use	11
Preparing the appliance.....	11
Checking compatibility.....	12
Handling and operation.....	12
Selecting an attachment.....	12
Fitting an attachment with filter.....	13
Intensity levels.....	14
Before use	14
Treatment of the face	14
Areas of application.....	16
After use.....	17
Cleaning and care.....	17
Storage	18
Ordering replacement parts	19
Disposal.....	19
Disposal of the appliance.....	20
Disposal of the packaging	20
Technical specifications.....	21
Kompernass Handels GmbH warranty	21
Service	23
Importer	23

Introduction



Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the specified range of applications. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Proper use

This appliance uses vacuum technology for deep cleaning of facial pores and treating blackheads. It also removes dead skin cells and stimulates circulation. The appliance is not suitable for treating sensitive areas around the eyes or lips.

The appliance is intended solely for personal, private use. Do not use the appliance on animals. It is not intended for use in medical/therapeutic or commercial fields.

It is not intended for any other purpose nor for use beyond the scope described. If you are uncertain whether the appliance is appropriate for you, please consult a physician.

Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these operating instructions, on the packaging and on the appliance (where applicable):



DANGER! A warning with this symbol and the signal word "DANGER" indicates an imminently hazardous situation that will result in death or serious injury if not avoided.



WARNING! A warning with this symbol and the signal word "WARNING" indicates a potentially hazardous situation that could result in death or serious injury if not avoided.

	CAUTION! A warning with this symbol and the signal word "CAUTION" indicates a potentially hazardous situation that could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION" indicates a potential situation that could result in property damage if not avoided.
	A note identifies additional information that facilitates the use of the appliance.
	Read the instructions.
	DC current/voltage
	Removable power supply

Notes on trademarks

USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.

The SilverCrest trademark and the retail name are the property of their respective owner.

All other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owner.

Safety information

DANGER!

- Connect the mains adapter only to correctly installed and earthed mains sockets. Ensure that the power supply corresponds with the information on the type plate of the appliance/mains adapter.
- To avoid potential risks, damaged mains cables should be replaced by the manufacturer, their customer service department or someone similarly qualified.
- Make sure that the charging cable does not become wet or damp. Route the cable in such a way that it cannot be caught or damaged.
- Keep the appliance and the charging cable away from hot surfaces.
- Do not perform any repairs to the appliance. All repairs must be performed by our customer service department or by a qualified specialist technician.
- Never open the appliance housing. There are no parts inside the appliance that require user maintenance. In addition, this will invalidate the warranty.
- Switch off the appliance after each use and before cleaning it.
- Never immerse the appliance in water or other liquids!

- ▶ Never reach for the appliance if it has fallen into water.
- ▶ Do not use the appliance while taking a bath or shower. Do not store or keep the appliance in places from where it can fall into the bath tub, sink or other containers filled with water or other liquids.
- ▶ Do not use the appliance if the power cable is damaged, if the mains adapter or accessories are defective, if the appliance is not working properly, or if it has sustained a fall.

⚠ WARNING!

- ▶ This appliance may be used by children aged 8 over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use of the appliance safely and are aware of the potential risks. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance tasks must not be carried out by children unless they are supervised.
- ▶ Children must be supervised to make sure that they do not play with the appliance or its parts.
- ▶ Never leave children unattended with the packaging material. Keep children away from the packaging and the appliance. There is a risk of suffocation!

- ▶ Do not use the appliance if you suffer from one or more of the following illnesses or complaints: heart disease, multiple sclerosis, diabetes, autoimmune illnesses, skin cancer, circulatory disorders, or skin conditions such as herpes, vascular disorders, facial erythrosis, rosacea, skin growths, cracked skin, irritated skin.
- ▶ Never insert the suction head or a connected attachment into your eyes!

⚠ WARNING!

- ▶ This product is equipped with or supplied with a lithium-ionen battery.
- ▶ This appliance contains a battery that cannot be replaced.
- ▶ The appliance has an integrated lithium-ionen battery. Incorrect handling can lead to fire, explosions, leakage of dangerous substances or other hazards!
- ▶ Do not throw the appliance into an open fire.
- ▶ Do not open or short-circuit the battery. This could cause the battery to overheat and explode.
There is a risk of fire!

- ▶ Never store the device when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the device is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.

⚠ CAUTION!

- ▶ Never use the appliance on animals, during pregnancy, after cosmetic surgeries on the face, or on parts of the body that are exhibiting swelling, burns, sunburn, inflammation, eczema, wounds or cracked skin.
- ▶ Do not use the appliance if you are taking a blood thinner or medications containing steroids.
- ▶ Stop treatment with the appliance immediately if you experience any discomfort or pain. Excessive strain on the skin can lead to allergic reactions, bruises, swelling or broken capillaries. In case of doubt, consult your physician to determine if the treatment is suitable for you.
- ▶ Do not use the appliance on sensitive, movable parts of the eyes or on the lips.
- ▶ Do not use the appliance on nipples or in the genital area.

- ▶ Never use the appliance without the attachment.
- ▶ Uninterrupted application of the appliance may not last any longer than 5 minutes. The first treatments may not exceed 3 minutes. Do not treat the same area for too long or with too much force. Do not treat the same area several times in succession.
- ▶ Do not insert your fingers or any other objects into the opening for the attachment or into the suction head. Keep long hair away from the appliance.

! ATTENTION!

- ▶ Use the appliance only with the supplied accessories.
- ▶ When using a USB power adapter, the mains socket used must always be easily accessible so that the USB power adapter can be quickly removed from the socket in a hazardous situation. You should also observe the operating instructions for the USB power adapter.
- ▶ Only charge the appliance with a USB power adapter with protection class II that is approved for use with household appliances and has an output voltage of 5 V $\equiv$ and an output current of max. 2 A.
- ▶ Use only the supplied charging cable to charge the appliance.

- ▶ Keep the appliance away from heat sources (radiators, ovens, etc.) and do not expose it to extreme temperature fluctuations.
- ▶ There are no serviceable parts or parts requiring cleaning inside the appliance. Penetrating moisture can cause damage to the appliance.
- ▶ Do not use any aggressive cleaning liquids or solvents to clean the appliance. They could damage the surface.

Package contents

The appliance is supplied with the following components as standard:

- Pore cleanser
- USB charging cable (USB-A to USB-C)
- 3x Attachments
- 12x Filters
- 6x Locking rings
- Operating instructions

⚠ DANGER! Do not allow children to play with packaging materials. There is a risk of suffocation.

- 1) Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the box.
- 2) Remove all packaging material.

i Note:

Check the package for completeness and signs of visible damage. If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the customer service hotline (see **Service** section).

Appliance description

Figure A:

- ❶ 2x Locking rings (on the appliance)
- ❷ Suction head
- ❸ USB-C port
- ❹ LED display
- ❺ Intensity button 
- ❻ On/Off button 

Figure B:

- ❼ 4x Spare locking rings
- ❽ 12x Filters
- ❾ Oval attachment
- ❿ Small attachment
- ⓫ Large attachment
- ⓬ USB charging cable (USB-A to USB-C)

Charging the integrated battery

 **DANGER!** Risk of fatal electric shock! Only charge the appliance indoors in dry locations away from water. For example, do not charge the appliance next to or above a sink filled with water.

 Note:

Before using the appliance, the integrated battery must be completely charged.

The USB charging cable ❶ and the USB-C port ❸ are used only to charge the internal battery. They are not suitable for data transmission.

Use only the supplied USB charging cable ❶ to charge the integrated battery. Disconnect the USB charging cable ❶ when charging is complete.

- 1) Make sure that the appliance is switched off. Hold down the On/Off button  **6** for about 2 seconds to switch off the appliance.
- 2) Connect the USB-A plug of the USB charging cable **12** to a suitable mains adapter.
- 3) Connect the USB-C plug of the USB charging cable **12** to the USB-C port **3** of the appliance.
- 4) Plug the power adapter into a mains socket.
In the LED display **4**, the battery symbol  lights up, and the charging progress is indicated by flashing of the last bar.
When all bars light up continuously, the battery is charged.

Battery symbol	Charge level
Frame and first bar flashing.	Low battery. Recharge immediately.
Bars are partially lit continuously, last bar flashes.	Battery is charging. Bars indicate charging progress.
All bars light up continuously.	Battery is fully charged.

- 5) After charging, unplug the power adapter from the mains socket and the USB charging cable **12** from the appliance.

Before first use

Preparing the appliance

- 1) Charge the battery as described in the section **Charging the integrated battery**.
- 2) We recommend cleaning the appliance and the attachments **9** - **11** as described in the section **Cleaning and care** before using them for the first time. This will remove any residues left from the production process.

The appliance is now ready for use.

Checking compatibility

- We recommend first testing the appliance in a less sensitive area. Check how your skin reacts, for example, by testing it on the inside of your lower arm. First read the section **Handling and operation** so that you know how to use the appliance safely and avoid injuries.
- Clean the skin and make sure that no cream or moisturizer has been applied to the area.
- Only continue with the application on your face if no skin reactions appear on the test area after about 30 minutes.
- In case of doubt, consult your physician to determine if the treatment is suitable for you.

Handling and operation

Selecting an attachment

The appliance comes with 3 attachments ⑨ - ⑪ for treating the skin.

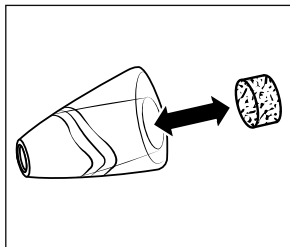
You can:

- Clean the pores of your face and treat blackheads.
- Remove dead skin cells.
- Stimulate blood circulation in the skin.

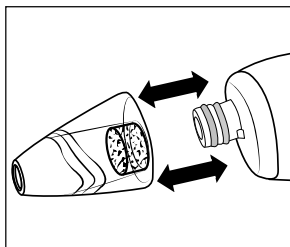
Attachment	Opening shape	Areas of application
Small attachment ⑩		This attachment treats a small area, making it suitable for hard-to-reach locations, such as on the nose. The attachment is also suitable for initial applications or for sensitive skin.

Attachment	Opening shape	Areas of application
Large attachment 11		This attachment treats a large area. The attachment can be applied to all areas of the face. Pay attention to the unique aspects of the eyes and mouth! This attachment is also suitable for use on blackheads.
Oval attachment 9		This attachment treats a somewhat large area and is particularly suitable for the sides of the nose and around the mouth. We recommend the intensity level "Soft".

Fitting an attachment with filter



- 1) If already fitted: remove the fitted attachment **9 - 11** from the suction head **2**.
- 2) To change the filter **8**, pull the current filter **8** out of the suction channel of the attachment **9 - 11**. Use tweezers, if necessary.
- 3) Insert a filter **8** into the suction channel of the selected attachment **9 - 11**.



- 4) Fit the attachment **9 - 11** onto the suction head **2** so that the small rectangular tab on the lower part of the suction head **2** engages precisely into the matching recess in the suction channel of the attachment **9 - 11**.
- 5) The filter **8** must be resting directly on the suction head **2** for the appliance to function properly. As soon as you start the appliance, the filter **8** is sucked in.

Intensity levels

You can choose between 3 intensity levels. The set level is shown on the LED display ④:

- "1": Light suction
- "2": Moderate suction
- "3": Strong suction

Before use

- Before beginning a treatment, clean your skin to remove any powder, cream or make-up. Ensure that your skin is completely dry.
- Avoid using a sauna or tanning bed on the day before and the day after a treatment. Protect your skin from the sun.
- For the first applications or for sensitive skin, use the small attachment ⑩, which treats only a small area at a time. Also select the intensity level "1" with the lowest suction power. Sensitive skin can react with swelling. Perform a compatibility test, if necessary: Before treating your face, check how your skin reacts at another location, such as the inside of your lower arm. Wait about 30 minutes for a possible skin reaction.
- Tip: Opening the pores before treatment can improve the result. Facial steamers or facial saunas are typically available for this purpose. Alternatively, a conventional facial steam bath can be done with hot water in a bowl and a towel over the head.

Treatment of the face

⚠ CAUTION! There is a risk of bruises, swelling and skin irritation.

Always begin at the lowest intensity level and gradually increase the intensity, if needed.

Take special care and use a low intensity level when treating sensitive areas or sensitive skin.

Do not use the appliance on the sensitive skin immediately around the eyes or on the lips.

Everyone's body reacts differently. If you find an application unpleasant, reduce the intensity level, switch immediately to a different location, reduce the pressure you exert on your skin with the appliance or stop the treatment completely.

- 1) Fit the selected attachment ⑨ - ⑪ with filter ⑧.
- 2) Start the appliance by pressing the On/Off button ⑥ for about 2 seconds.
Intensity level "2" lights up in the LED display ④.
- 3) Briefly press the Intensity button ⑤ to set the intensity level. The LED display ④ shows you the set intensity level.

⚠ CAUTION! There is a risk of bruises, swelling and skin irritation.

Uninterrupted application of the appliance may not last any longer than 5 minutes. The first treatments may not exceed 3 minutes. Do not treat the same area for too long or with too much force. Do not treat the same area several times in succession.

Do not use the appliance more often than twice per week.

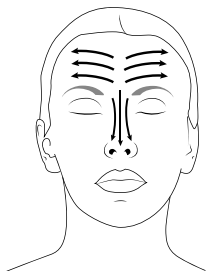
- 4) Place the opening of the attachment ⑨ - ⑪ against the skin of your face. Move the appliance as follows:
Press only hard enough for the attachment ⑨ - ⑪ to make full contact with the skin so that the appliance cannot draw in outside air. You will feel a light suction force on the area being treated. Never remain at a fixed location. Always keep the appliance in motion. Pull the appliance over each area of skin only a single time!
- 5) Treat the areas of the face as described in the section **Areas of application**.
- 6) Press the On/Off button ⑥ for about 2 seconds to switch off the appliance.

Areas of application

i Note:

Take care that your skin is firm so that the attachment **9 - 11** can make a seal against the skin and not draw in outside air.

If necessary, use one hand to pull the treated area and tighten it while moving the appliance over the area with your other hand.



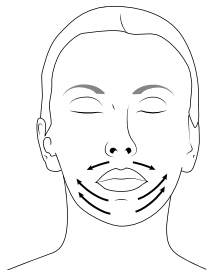
Forehead: Place the appliance in the middle of your forehead and pull it outward to just before the hairline.

Nose: Place the appliance on the upper part of your nose and pull it down the sides and middle of the nose.



Cheeks: Place the appliance next to your nose and pull it over your cheeks.

Temples: Place the appliance next to your eye. Maintain a distance of about 1 – 2 cm from the eye. Then pull the appliance towards the hairline.



Mouth and chin: Place the appliance above the mouth and pull it to the side towards your cheek. Do not touch the lips directly. Place the appliance on your chin and pull it up towards the cheeks. Stop before you reach your cheek.

After use

- Clean your face with water. Do not use any irritating care products. Apply soothing skincare products or a moisturizing cream.
- You may observe some reddening of the skin after the treatment. However, this is temporary and should go away within one or two days, at most. If you experience any issues, please consult your physician.
- Avoid using a sauna or tanning bed on the day before and the day after a treatment. Protect your skin from the sun.

Cleaning and care

⚠ DANGER! Risk of fatal injury from electrocution! Before every cleaning, disconnect the USB charging cable ⑫ from the appliance and pull the mains adapter out of the mains socket.

Never immerse the appliance, the USB power cable ⑫ or the mains adapter in water or other liquids!

⚠ ATTENTION! Do not use abrasive or caustic cleaning agents to clean the appliance. They can corrode the surface and damage the appliance beyond repair.

Never open the housing of the appliance. There are no serviceable parts or parts requiring cleaning inside the appliance. Penetrating moisture can cause damage to the appliance.

- Make sure that the appliance is switched off and the USB charging cable 12 is not connected to the appliance.
- Remove the fitted attachment 9 - 11 and take out the used filter 8. You can use the filters 8 multiple times. After use, wash the filter in lukewarm water and allow it to dry before the next use. If the filter is still dirty or defective, use a new filter 8.
- Clean the attachment 9 - 11 with water and washing-up liquid. If necessary, use a moistened cotton swab to clean the inside of the attachments 9 - 11. We recommend additionally applying a suitable disinfectant. Allow the attachments 9 - 11 to dry before the next use.

i Note:

If the locking rings 1 break during cleaning, replace them with the provided spare locking rings 7. If necessary, you can order more filters 8, locking rings 1 and attachments 9 - 11 (see section **Ordering replacement parts**).

- In case of soiling, pull the locking rings 1 off the suction head 2. Use tweezers, if necessary. Clean the locking rings 1 in lukewarm water with some washing-up liquid.
- Wipe the area around the suction head 2 with a slightly damp cloth. Then wipe it again with a dry cloth. Clean the other surfaces of the appliance only with a dry cloth.
- Place the locking rings 1 back on the suction head 2 and slide them into the provided grooves.

Storage

- Store the appliance and its accessories in a dry and dust-free location.
- To ensure a long battery life, charge the battery at regular intervals.
- Never store the device when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the device is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.

Ordering replacement parts

You can order replacement parts for this product on the Internet at www.kompernass.com.



Scan the QR code with your smartphone/tablet. You can use this QR code to go directly to our website to view and order the available spare parts.

Note:

If you have problems with your online order, you can contact our service centre by phone or e-mail.

Please always quote the article number (IAN) 472246_2407 in your order.

Please note that online ordering of replacement parts is not possible for all countries.

Disposal

Applies only to France:



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASINÀ DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE



FR



The product, its packaging and the operating instructions are recyclable. They are subject to an extended manufacturer responsibility and will be collected separately.

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out dustbin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but must be taken to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies.

The disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.

If your old appliance has stored any personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it.

If it is possible to do so without destroying the old appliance, remove the old batteries or rechargeable batteries before returning the appliance for disposal and take them to a separate collection point. In the case of permanently installed rechargeable batteries, you must indicate during disposal that the appliance contains a battery.

The integrated rechargeable battery in this appliance cannot be removed for disposal.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal, if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1-7: plastics, 20-22: paper and cardboard, 80-98: composites.

Applies only to Spain:



The packaging contains paper and/ or cardboard components.



The packaging contains plastic and/ or metal components.

Technical specifications

Input voltage	5.0 V ===
Input current	max. 2 A
Integrated battery (Li-Ionen)	600 mAh / 3.7 V === / 2.22 Wh
Protection class	III /  (protection through low voltage)

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 472246_2407 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.

- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 472246_2407.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: kompernass@lidl.ie

IAN 472246_2407

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	26
Bestimmungsgemäße Verwendung	26
Verwendete Warnhinweise und Symbole	26
Hinweise zu Warenzeichen	27
Sicherheitshinweise	28
Lieferumfang	34
Gerätebeschreibung	35
Integrierten Akku laden	35
Vor dem ersten Gebrauch	36
Gerät vorbereiten	36
Verträglichkeitstest durchführen	37
Bedienung und Betrieb	37
Aufsatz auswählen	37
Aufsatz mit Filter montieren	38
Intensitätsstufen	39
Vor der Anwendung	39
Anwendung im Gesicht	39
Anwendungsbereiche	41
Nach der Anwendung	42
Reinigen und Pflegen	42
Aufbewahrung	44
Ersatzteile bestellen	44
Entsorgung	45
Gerät entsorgen	45
Verpackung entsorgen	46
Technische Daten	47
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	47
Service	49
Importeur	49

Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung.

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Mit diesem Gerät können Sie mittels Vakuumtechnologie die Gesichtshaut porentief reinigen und Mitesser behandeln. Abgestorbene Hautzellen werden entfernt und die Durchblutung wird angeregt. Das Gerät ist nicht zur Behandlung der empfindlichen, beweglichen Augenpartien oder der Lippen geeignet.

Das Gerät ist ausschließlich zur Eigenanwendung im privaten Gebrauch vorgesehen. Wenden Sie das Gerät nicht an Tieren an. Es ist nicht für den Einsatz in medizinischen/therapeutischen oder in gewerblichen Bereichen vorgesehen.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Falls Sie unsicher sind ob das Gerät für Sie geeignet ist, dann fragen Sie einen Arzt.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):



GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Anleitung lesen.
	Gleichstrom/-spannung
	Abnehmbare Versorgungseinheit

Hinweise zu Warenzeichen

USB® ist eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.

Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Sicherheitshinweise

GEFAHR!

- ▶ Schließen Sie den Netzadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/des Netzadapters übereinstimmen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- ▶ Halten Sie das Gerät und Ladekabel von heißen Oberflächen fern.
- ▶ Führen Sie keine Reparaturarbeiten am Gerät durch. Jegliche Reparaturen müssen durch den Kundendienst oder von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- ▶ Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Des Weiteren verlieren Sie Ihren Garantieanspruch.
- ▶ Schalten Sie das Gerät nach jeder Benutzung und vor der Reinigung aus.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

- ▶ Greifen Sie auf keinen Fall nach dem Gerät, falls es ins Wasser gefallen ist.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, während Sie baden oder duschen. Lagern oder bewahren Sie es nicht an Stellen auf, von denen aus es in die Badewanne, das Waschbecken oder in andere mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllten Behältnisse fallen kann.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Netzadapter oder Zubehör defekt ist, wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder nachdem es herunter gefallen ist.

⚠ WARNUNG!

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

- ▶ Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät oder den Ersatzteilen spielen.
- ▶ Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder von der Verpackung und vom Gerät fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an einer oder mehreren der folgenden Krankheiten oder Beschwerden leiden: Herzerkrankung, Multiple Sklerose, Diabetes, Autoimmunerkrankungen, Hautkrebs, Durchblutungsstörungen, Hautkrankheiten, wie z. B. Herpes, Gefäßerkrankungen, Couperose, Rosazea, Hautwucherungen, Hautrisse, Hautirritationen.
- ▶ Kommen Sie keinesfalls mit dem Saugkopf oder dem aufgesteckten Aufsatz in die Augen!

⚠ WARNUNG!

- ▶ Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.
- ▶ Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ausgetauscht werden kann.

- Das Gerät besitzt einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Eine falsche Handhabung kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.
- Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie diesen nicht kurz. Dadurch könnte der Akku überhitzen und platzen. Es besteht Brandgefahr!
- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 - 80%.

⚠ VORSICHT!

- Benutzen Sie das Gerät niemals an Tieren, bei Bestehen einer Schwangerschaft, nach Schönheitsoperationen im Gesicht oder an Körperpartien, die Schwellungen, Verbrennungen, Sonnenbrand, Entzündungen, Ekzeme, Wunden oder rissige Haut aufweisen.

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Blutverdünner einnehmen oder Medikamente, die Steroide enthalten.
- Brechen Sie die Behandlung mit dem Gerät sofort ab, wenn Sie sie als unangenehm empfinden oder Schmerzen haben. Bei Überbeanspruchung kann es zu allergischen Reaktionen, zu Blutergüssen, Schwellungen oder geplatzten Äderchen kommen. Im Zweifel fragen Sie Ihren Arzt, ob die Behandlung für Sie geeignet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an den empfindlichen, beweglichen Augenpartien oder an den Lippen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Brustwarzen oder im Genitalbereich.
- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Aufsatz.
- Eine Anwendung darf ununterbrochen nicht länger als 5 Minuten dauern. Die ersten Behandlungen dürfen 3 Minuten nicht überschreiten. Behandeln Sie die gleiche Stelle nicht zu lange oder zu kräftig sowie nicht mehrmals hintereinander.
- Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände in die Öffnung des Aufsatzes oder in den Saugkopf. Halten Sie lange Haare von dem Gerät fern.

! ACHTUNG!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör.
- ▶ Bei Verwendung eines USB-Netzadapters muss die verwendete Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation das USB-Netzadapters schnell aus der Steckdose entfernt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des USB-Netzadapters.
- ▶ Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\equiv$ und einen Ausgangsstrom von max. 2 A hat.
- ▶ Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur das mitgelieferte Ladekabel.
- ▶ Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen (Heizkörper, Ofen o. Ä.) und setzen Sie es keinen starken Temperaturschwankungen aus.
- ▶ Es befinden sich keine zu reinigenden bzw. wartenden Teile im Inneren des Gerätes. Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Gerätes führen.

- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel für die Reinigung des Gerätes. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Porenreiniger
- USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)
- 3 x Aufsätze
- 12 x Filter
- 6 x Verschlussringe
- Bedienungsanleitung

⚠ GEFAHR! Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

i Hinweis:

Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden. Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ❶ 2 x Verschlussringe (am Gerät)
- ❷ Saugkopf
- ❸ USB-C-Anschluss
- ❹ LED-Display
- ❺ Stufen-Taste (M)
- ❻ An/Aus-Taste (⏻)

Abbildung B:

- ❼ 4 x Ersatz-Verschlussringe
- ❽ 12 x Filter
- ❾ Ovaler Aufsatz
- ❿ Kleiner Aufsatz
- ⓫ Großer Aufsatz
- ⓬ USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)

Integrierten Akku laden

⚠ GEFAHR! Lebensgefahr durch Stromschlag! Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der direkten Nähe von Wasser, z. B. neben oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

❶ Hinweis:

Vor der Nutzung des Gerätes muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.

Das USB-Ladekabel ❷ und der USB-C-Anschluss ❸ dienen nur zum Aufladen des internen Akkus. Sie sind nicht zur Datenübertragung geeignet.

Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\equiv$ und einen Ausgangsstrom von max. 2 A hat.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel ⑫ zum Aufladen des integrierten Akkus. Entfernen Sie das USB-Ladekabel ⑫ nach Beendigung des Ladevorgangs vom Gerät.

- 1) Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die An/Aus-Taste ⑤ für ca. 2 Sekunden gedrückt.
- 2) Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels ⑫ mit einem geeigneten Netzadapter.
- 3) Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels ⑫ mit dem USB-C-Anschluss ③ des Gerätes.
- 4) Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose.
Im LED-Display ④ leuchtet das Batteriesymbol (|||||) und zeigt durch das Blinken des letzten Balkens den Ladefortschritt an. Wenn alle Balken durchgehend leuchten, ist der Akku aufgeladen.

Batteriesymbol	Ladezustand
Rahmen und erster Balken blinkt.	Akku schwach. Umgehend aufladen.
Balken leuchten teilweise durchgehend, letzter Balken blinkt.	Akku wird aufgeladen. Balken zeigen Ladefortschritt an.
Alle Balken leuchten durchgehend.	Akku ist aufgeladen.

- 5) Ziehen Sie nach dem Ladevorgang den Netzadapter aus der Steckdose und das USB-Ladekabel ⑫ vom Gerät ab.

Vor dem ersten Gebrauch

Gerät vorbereiten

- 1) Laden Sie den Akku so, wie im Kapitel **Integrierten Akku laden** beschrieben.
- 2) Wir empfehlen, vor der erstmaligen Verwendung das Gerät und die Aufsätze ⑨ - ⑪ zu reinigen, wie in dem Kapitel **Reinigen und Pflegen** beschrieben. So entfernen Sie ggf. vorhandene Rückstände aus dem Produktionsprozess.

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

Verträglichkeitstest durchführen

- Wir empfehlen, das Gerät zuerst an einer Stelle zu testen, die weniger empfindlich ist: Überprüfen Sie die Reaktion Ihrer Haut z. B. an der Innenseite Ihres Unterarms. Lesen Sie zuvor das Kapitel **Bedienung und Betrieb**, damit Sie das Gerät sicher handhaben und Verletzungen vermeiden können.
- Reinigen Sie die Haut und stellen sicher, dass die Stelle nicht eingecremt oder eingefettet ist.
- Fahren Sie nur dann mit der Anwendung im Gesicht fort, wenn sich an der Teststelle nach ca. 30 Minuten keine Hautreaktionen gebildet haben.
- Im Zweifelsfall fragen Sie Ihren Arzt, ob die Behandlung für Sie geeignet ist.

Bedienung und Betrieb

Aufsatz auswählen

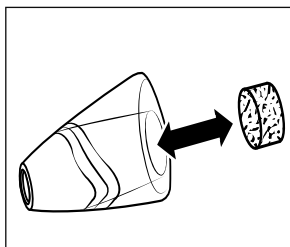
Im Lieferumfang enthalten sind 3 Aufsätze **9** - **11** für die Behandlung der Haut. Sie können:

- Die Poren der Gesichtshaut reinigen und Mitesser behandeln.
- Abgestorbene Hautzellen entfernen.
- Die Durchblutung der Haut anregen.

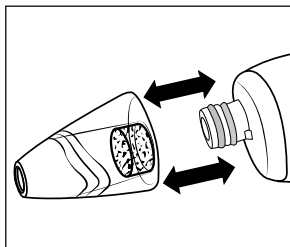
Aufsatz	Form Öffnung	Anwendungsbereiche
Kleiner Aufsatz 10		Die zu behandelnde Stelle ist klein. Dieser Aufsatz eignet sich daher für schwerer erreichbare Partien, wie an der Nase. Der Aufsatz ist auch z. B. für die ersten Anwendungen oder für empfindliche Haut geeignet.

Aufsatz	Form Öffnung	Anwendungsbereiche
Großer Aufsatz 11		Die zu behandelnde Stelle ist großflächig. Der Aufsatz kann an allen Stellen im Gesicht angewendet werden. Beachten Sie die Besonderheiten am Auge und am Mund! Dieser Aufsatz ist auch z. B. für die Anwendung an Mitessern geeignet.
Ovaler Aufsatz 9		Die zu behandelnde Stelle ist etwas großflächiger und eignet sich z. B. besonders zur Anwendung an den Nasenflügeln und neben dem Mund. Wir empfehlen die Intensitätsstufe "Soft".

Aufsatz mit Filter montieren



- 1) Falls bereits aufgesetzt: Ziehen Sie den montierten Aufsatz **9** - **11** vom Saugkopf **2** ab.
- 2) Zum Wechseln des Filters **8** ziehen Sie den vorhandenen Filter **8** aus dem Saugkanal des Aufsatzes **9** - **11** heraus. Nehmen Sie ggf. eine Pinzette zur Hilfe.
- 3) Legen Sie einen Filter **8** in den Saugkanal des gewünschten Aufsatzes **9** - **11**.



- 4) Stecken Sie den Aufsatz **9** - **11** so auf den Saugkopf **2**, dass die kleine, eckige Rastnase am unteren Teil des Saugkopfes **2** genau in die passende Aussparung im Saugkanal des Aufsatzes **9** - **11** greift.
- 5) Damit das Gerät optimal funktioniert, muss der Filter **8** direkt auf dem Saugkopf **2** liegen. Sobald Sie das Gerät starten, wird der Filter **8** angesaugt.

Intensitätsstufen

Sie können zwischen 3 Intensitätsstufen wählen. Die eingestellte Stufe wird Ihnen auf dem LED-Display **4** angezeigt:

- "1": Leichte Saugkraft
- "2": Mittlere Saugkraft
- "3": Starke Saugkraft

Vor der Anwendung

- Reinigen Sie vor der Anwendung Ihre Haut, um Puder, Creme oder Make-up zu entfernen. Achten Sie darauf, dass die Haut vollständig trocken ist.
- Verzichten Sie einen Tag vor und einen Tag nach der Behandlung auf Sauna oder Solarium. Schützen Sie Ihre Haut vor der Sonne.
- Bei den ersten Anwendungen oder bei empfindlicher Haut verwenden Sie den kleinen Aufsatz **10**, der die kleinen Stellen behandelt. Wählen Sie zudem die Intensitätsstufe "1" mit der geringsten Saugkraft. Empfindliche Haut kann mit Schwellungen reagieren. Führen Sie ggf. einen Verträglichkeitstest durch: Überprüfen Sie vor der eigentlichen Behandlung im Gesicht zuerst die Reaktion Ihrer Haut, z. B. an der Innenseite Ihres Unterarms. Warten Sie ca. 30 Minuten auf eine mögliche Hautreaktion.
- Tipp: Das Öffnen der Poren vor der Behandlung kann das Ergebnis verbessern. Hierfür gibt es beispielsweise Gesichtsbedampfer oder Gesichtssaunen. Alternativ kann ein herkömmliches Gesichtsdampfbad mit heißem Wasser in einer Schüssel und einem Handtuch über dem Kopf durchgeführt werden.

Anwendung im Gesicht

⚠ VORSICHT! Es besteht die Gefahr von Blutergüssen, Schwellungen und Hautreizungen.

Beginnen Sie immer mit der geringsten Intensitätsstufe und steigern Sie sie bei Bedarf allmählich.

Wenden Sie das Gerät nicht an der empfindlichen Haut direkt um die Augen herum oder auf den Lippen an.

Jeder Körper reagiert anders. Empfinden Sie eine Anwendung als unangenehm, verringern Sie die Intensitätsstufe, ändern unverzüglich die Stelle, verringern den Druck den Sie mit dem Gerät auf die Haut ausüben oder brechen die Behandlung ganz ab.

- 1) Montieren Sie den gewünschten Aufsatz **9** - **11** mit Filter **8**.
- 2) Starten Sie das Gerät durch Drücken der An/Aus-Taste  **6** für ca. 2 Sekunden.
Im LED-Display **4** leuchtet die Intensitätsstufe "2".
- 3) Drücken Sie kurz die Stufen-Taste  **5**, um die Intensitätsstufe einzustellen. Das LED-Display **4** zeigt Ihnen die eingestellte Intensitätsstufe an.

⚠ VORSICHT! Es besteht die Gefahr von Blutergüssen, Schwellungen und Hautreizungen. Eine Anwendung darf ununterbrochen nicht länger als 5 Minuten dauern. Die ersten Behandlungen dürfen 3 Minuten nicht überschreiten. Behandeln Sie die gleiche Stelle nicht zu lange oder zu kräftig sowie nicht mehrmals hintereinander.

Verwenden Sie das Gerät nicht öfter als 2 Mal in der Woche.

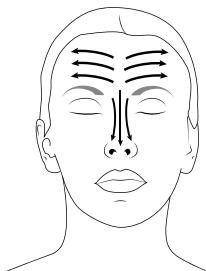
- 4) Setzen Sie mit der Öffnung des Aufsatzes **9** - **11** an der Gesichtshaut an. Bewegen Sie das Gerät folgendermaßen:
Drücken Sie nur so fest, dass der Aufsatz **9** - **11** komplett an der Haut aufliegt und das Gerät so keine Luft von außen zieht. Sie spüren eine leichte Saugkraft an der behandelten Stelle. Verharren Sie keinesfalls an einer Stelle, sondern bleiben mit dem Gerät in Bewegung. Ziehen Sie das Gerät über jede Stelle der Haut nur ein Mal!
- 5) Behandeln Sie die Partien im Gesicht wie in Kapitel **Anwendungsbereiche** beschrieben.
- 6) Drücken Sie für ca. 2 Sekunden die An/Aus-Taste  **6**, um das Gerät auszuschalten.

Anwendungsbereiche

i Hinweis:

Damit der Aufsatz **9** - **11** an der Haut abschließt und keine Luft von außen zieht, achten Sie darauf, dass die Haut straff ist.

Ziehen Sie ggf. mit der einen Hand die behandelte Hautstelle etwas straff, während Sie mit der anderen Hand das Gerät über die Haut bewegen.



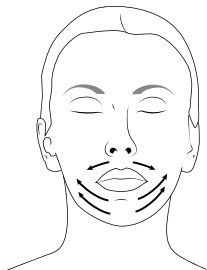
Stirn: Setzen Sie mit dem Gerät in der Mitte der Stirn an und ziehen nach außen bis vor den Haaransatz.

Nase: Setzen Sie mit dem Gerät am oberen Teil der Nase an und ziehen Sie es an den Seiten und in der Mitte der Nase herunter bis zu den Nasenflügeln.



Wangen: Setzen Sie mit dem Gerät neben der Nase an und ziehen es über die Wangen.

Schläfen: Setzen Sie mit dem Gerät neben dem Augen an. Halten Sie einen Abstand von ca. 1-2 cm zu den Augen. Ziehen Sie dann das Gerät in Richtung Haaransatz.



Mund und Kinn: Setzen Sie mit dem Gerät über dem Mund an und ziehen es zur Seite in Richtung Wangen. Berühren Sie nicht direkt die Lippen. Setzen Sie am Kinn an und ziehen das Gerät hoch in Richtung Wangen. Stoppen Sie, bevor Sie die Wangen erreichen.

Nach der Anwendung

- Reinigen Sie Ihr Gesicht mit Wasser. Verwenden Sie keine reizenden Pflegemittel, tragen Sie eine beruhigende Pflege oder Feuchtigkeitscreme auf.
- Nach der Behandlung kann es zu leichten Rötungen der Haut kommen. Diese sollten aber nicht von Dauer und spätestens nach ca. ein bis zwei Tagen verschwunden sein. Fragen Sie bei Beschwerden Ihren Arzt um Rat.
- Verzichten Sie einen Tag vor und einen Tag nach der Behandlung auf Sauna und Solarium. Schützen Sie Ihre Haut vor der Sonne.

Reinigen und Pflegen

⚠ GEFAHR! Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Ziehen Sie vor jeder Reinigung das USB-Ladekabel **12** vom Gerät ab und den Netzadapter aus der Netzsteckdose.

Tauchen Sie das Gerät, das USB-Netzkabel **12** oder den verwendeten Netzadapter niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

⚠ ACHTUNG! Benutzen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel zur Reinigung des Gerätes. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.

Öffnen Sie keinesfalles das Gehäuse des Gerätes! Es befinden sich keine zu reinigenden bzw. wartenden Teile im Inneren des Gerätes. Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Gerätes führen.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das USB-Ladekabel 12 nicht mit dem Gerät verbunden ist.
- Ziehen Sie den verwendeten Aufsatz 9 - 11 ab und entnehmen den benutzten Filter 8. Sie können die Filter 8 mehrmals verwenden. Waschen Sie ihn nach der Anwendung in lauwarmem Wasser aus und lassen ihn vor erneuter Benutzung trocknen. Falls der Filter dann immer noch verschmutzt oder defekt ist, verwenden Sie einen neuen Filter 8.
- Reinigen Sie den Aufsatz 9 - 11 mit Wasser und Spülmittel. Nehmen Sie ggf. ein angefeuchtetes Wattestäbchen zu Hilfe, um die Aufsätze 9 - 11 von Innen zu reinigen. Wir empfehlen die zusätzliche Behandlung mit einem geeigneten Desinfektionsmittel. Lassen Sie die Aufsätze 9 - 11 vor der erneuten Benutzung trocknen.

i Hinweis:

Falls die Verschlussringe 1 bei der Reinigung reißen, dann ersetzen Sie sie durch die beiliegenden Ersatz-Verschlussringe 7. Sie können die Filter 8, die Verschlussringe 1 und die Aufsätze 9 - 11 bei Bedarf nachbestellen (siehe Kapitel **Ersatzteile bestellen**).

- Ziehen Sie bei Verschmutzungen die Verschlussringe 1 von dem Saugkopf 2 ab. Nehmen Sie dabei z. B. eine Pinzette zu Hilfe. Reinigen Sie die Verschlussringe 1 in lauwarmem Wasser mit etwas Spülmittel.
- Wischen Sie den Bereich um den Saugkopf 2 herum mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach. Die übrigen Bereiche des Gerätes reinigen Sie nur mit einem trockenen Tuch.
- Stecken Sie die Verschlussringe 1 nacheinander wieder auf den Saugkopf 2 und schieben Sie sie in die dafür vorgesehenen Rillen.

Aufbewahrung

- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem trockenen und staubfreien Ort auf.
- Laden Sie den Akku in regelmäßigen Abständen auf, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.
- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 - 80%.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/ Tablet.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

i Hinweis:

Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.

Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 472246_2407 bei Ihrer Bestellung mit an.

Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Entsorgung

Für Frankreich gilt:



Das Produkt, die Verpackung und die Bedienungsanleitung sind recycelbar, unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung und werden getrennt gesammelt.

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.

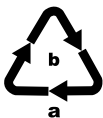


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Für Spanien gilt:



Die Verpackung enthält Bestandteile aus Papier und/oder Pappe.



Die Verpackung enthält Bestandteile aus Plastik und/oder Metall.

Technische Daten

Eingangsspannung	5 V $\equiv$
Eingangsstrom	max. 2 A
Integrierter Akku (Li-Ionen)	600 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 2,22 Wh
Schutzklasse	III /  (Schutz durch Kleinspannung)

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenschein gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenschein) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 472246_2407 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 472246_2407 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 472246_2407

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Table des matières

Introduction	52
Utilisation conforme	52
Avertissements et symboles utilisés	52
Remarques sur les marques commerciales	53
Avertissements de sécurité	54
Matériel livré	60
Description de l'appareil	60
Charger la batterie intégrée	61
Avant la première utilisation	62
Préparation de l'appareil	62
Réaliser un test de compatibilité	62
Utilisation et fonctionnement	63
Choisir l'embout	63
Monter l'embout avec un filtre	64
Niveaux d'intensité	64
Avant l'utilisation	65
Utilisation au niveau du visage	65
Domaines d'application	67
Après l'utilisation	68
Nettoyage et soin	68
Rangement	69
Commander des pièces de rechange	70
Recyclage	70
Recyclage de l'appareil	71
Recyclage de l'emballage	72
Caractéristiques techniques	72
Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la France	73
Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la Belgique	77
Service après-vente	79
Importateur	79

Introduction



Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et avertissements de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation indiqués. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme

Cet appareil vous permet de nettoyer en profondeur les pores de la peau du visage et de traiter les points noirs grâce à la technologie du vide. Les cellules cutanées mortes sont éliminées et la circulation sanguine est stimulée. L'appareil ne convient pas au traitement des contours mobiles et sensibles des yeux ou des lèvres.

L'appareil est exclusivement destiné à l'utilisation dans un cadre privé. N'utilisez pas l'appareil sur les animaux. Il n'est pas prévu pour être utilisé dans les domaines médicaux/thérapeutiques ou dans des secteurs professionnels.

Tout usage autre ou dépassant ce cadre est réputé non conforme. Si vous ne savez pas si l'appareil est adapté à votre cas, veuillez poser la question à un médecin.

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés (s'il y a lieu) dans le présent mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil :



DANGER ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "DANGER" désigne une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, a pour conséquence d'entraîner la mort ou une blessure grave.

	AVERTISSEMENT ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "AVERTISSEMENT" désigne une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave.
	PRUDENCE ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "PRUDENCE" annonce une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner une blessure légère ou modérée.
	ATTENTION ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "ATTENTION" annonce une situation susceptible d'occasionner des dégâts matériels si elle n'est pas évitée.
	Une remarque comporte des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.
	Lire le mode d'emploi.
	Courant/tension continu(e)
	Unité d'alimentation amovible

Remarques sur les marques commerciales

USB® est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.

La marque SilverCrest et le nom commercial appartiennent au propriétaire respectif.

Tous les autres noms et produits peuvent être les marques ou les marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Avertissements de sécurité

⚠ DANGER !

- ▶ Ne raccordez l'adaptateur secteur qu'à une prise secteur installée et mise à la terre en bonne et due forme. La tension secteur doit correspondre aux indications figurant sur la plaque signalétique de l'appareil/de l'adaptateur secteur.
- ▶ Veillez à ce que le câble de chargement ne soit pas mouillé ou humide. Acheminez-le afin qu'il ne soit ni coincé ni endommagé.
- ▶ Maintenez l'appareil et le câble de chargement éloignés de surfaces brûlantes.
- ▶ Ne réalisez pas de travaux de réparation sur l'appareil. Toutes les réparations doivent être effectuées par le service après-vente ou par des techniciens qualifiés.
- ▶ N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. Il n'y a pas de pièces à entretenir à l'intérieur. Outre cela, vous perdez tout droit à garantie.
- ▶ Éteignez l'appareil après chaque utilisation et avant le nettoyage.
- ▶ N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides !

- ▶ Ne touchez en aucun cas l'appareil s'il est tombé à l'eau.
- ▶ N'utilisez pas cet appareil dans le bain ou sous la douche. Ne le stockez ou ne le conservez pas à des endroits d'où il peut tomber dans la baignoire, le lavabo, ou dans d'autres conteneurs remplis d'eau ou d'autres liquides.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon d'alimentation, l'adaptateur secteur ou l'accessoire est défectueux, lorsque l'appareil ne fonctionne pas impeccablement ou lorsqu'il est tombé par terre.

⚠ AVERTISSEMENT !

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils aient compris les dangers en résultant. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être confiées à des enfants, sauf si ces derniers sont surveillés.

- ▶ Il faut surveiller les enfants pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec l'appareil ou avec les pièces de rechange.
- ▶ Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec les matériaux d'emballage. Maintenez les enfants à distance de l'emballage et de l'appareil. Il y a risque d'étouffement !
- ▶ N'utilisez pas l'appareil si vous souffrez de l'une ou de plusieurs des maladies ou maux suivants : maladies cardiaques, sclérose en plaques, diabète, maladies auto-immunes, cancer de la peau, troubles de la circulation sanguine, maladies cutanées comme p. ex. l'herpès, troubles vasculaires, couperose, rosacée, excroissances de l'épiderme, gerçures, irritations cutanées.
- ▶ Évitez impérativement tout contact entre la tête aspirante ou l'embout utilisé et les yeux !

⚠ AVERTISSEMENT !

- ▶ Le produit est équipé ou fourni avec une batterie lithium-ions.
- ▶ Cet appareil contient une batterie qui ne peut pas être remplacée.

- ▶ L'appareil contient une batterie lithium-ions intégrée. Une manipulation incorrecte peut entraîner un incendie, des explosions, une fuite de substances dangereuses ou d'autres situations dangereuses !
- ▶ L'appareil ne doit pas être jeté au feu.
- ▶ N'ouvrez pas la batterie et ne la court-circuitez pas. La batterie risquerait de surchauffer et d'exploser. Il y a un risque d'incendie !
- ▶ Ne stockez jamais l'appareil lorsqu'il est déchargé. Un entreposage prolongé de l'appareil déchargé peut provoquer une détérioration irréversible de la batterie. Si l'appareil reste stocké pendant une période prolongée, il faut contrôler régulièrement l'état de charge de la batterie. L'état de charge optimal se situe entre 50 et 80 %.

PRUDENCE !

- ▶ N'utilisez jamais l'appareil sur des animaux, si vous êtes enceinte, après des opérations de chirurgie esthétique faciales ou sur des parties du corps qui présentent des gonflements, brûlures, coups de soleil, inflammations, de l'eczéma, des plaies ou une peau gercée.

- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous prenez des anticoagulants ou des médicaments qui contiennent des stéroïdes.
- Arrêtez immédiatement toute utilisation de l'appareil si vous le ressentez comme désagréable ou si vous avez des douleurs. Une utilisation excessive peut entraîner des réactions allergiques, des hématomes, des gonflements ou l'éclatement de capillaires. Consultez votre médecin en cas de doute pour savoir si le traitement est adapté dans votre cas.
- N'utilisez pas l'appareil au niveau des contours sensibles et mobiles des yeux ou sur les lèvres.
- N'utilisez pas l'appareil au niveau des mamelons ou de la région génitale.
- N'utilisez jamais l'appareil sans embout.
- Une utilisation ne doit pas durer plus de 5 minutes sans interruption. Les premiers traitements ne doivent pas dépasser 3 min. Ne traitez pas trop longtemps le même endroit, ni trop fort, ni plusieurs fois de suite.
- N'introduisez aucun doigt ou objet dans l'ouverture de l'embout ou dans la tête aspirante. Maintenez les cheveux longs éloignés de l'appareil.

! ATTENTION !

- ▶ N'utilisez l'appareil qu'avec les accessoires fournis.
- ▶ Lors de l'utilisation d'un adaptateur secteur USB, la prise utilisée doit toujours être facilement accessible afin que l'adaptateur secteur USB puisse être rapidement retiré de la prise secteur en situation d'urgence. Observez pour cela le mode d'emploi de l'adaptateur secteur USB.
- ▶ Pour charger l'appareil, utilisez uniquement un adaptateur secteur USB de la classe de protection II, agréé pour une utilisation avec des appareils ménagers et débitant une tension de sortie de 5 V $\equiv$, ainsi qu'un courant de sortie d'au max. 2 A.
- ▶ Pour charger l'appareil, utilisez exclusivement le câble de chargement fourni.
- ▶ Tenez l'appareil loin de sources de chaleur (radiateur, four ou autre) et ne l'exposez pas à de fortes fluctuations de température.
- ▶ L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce à nettoyer ou entretenir. La pénétration d'humidité peut endommager l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou de solvants pour nettoyer l'appareil.
Ces derniers peuvent endommager la surface.

Matériel livré

L'appareil est livré équipé de série avec les composants suivants :

- Nettoyeur de pores
- Câble de chargement USB (USB-A vers USB-C)
- 3 x embout
- 12 x filtre
- 6 x anneau de fermeture
- Mode d'emploi

⚠ DANGER ! Les matériaux d'emballage ne doivent pas être utilisés comme des jouets par les enfants. Il existe un risque d'étouffement.

- 1) Sortez du carton toutes les pièces de l'appareil et le mode d'emploi.
- 2) Retirez tous les matériaux d'emballage.

i Remarque :

Vérifiez si la livraison est complète et ne présente aucun dégât apparent. En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou liés au transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir chapitre **Service après-vente**).

Description de l'appareil

Figure A :

- ❶ 2 x anneau de fermeture (sur l'appareil)
- ❷ Tête aspirante
- ❸ Port USB-C
- ❹ Écran LED
- ❺ Touche de niveaux **(M)**
- ❻ Touche Marche/Arrêt **(⏻)**

Figure B :

- 7** 4 x anneau de fermeture de rechange
- 8** 12 x filtre
- 9** Embout ovale
- 10** Petit embout
- 11** Grand embout
- 12** Câble de chargement USB (USB-A vers USB-C)

Charger la batterie intégrée

⚠ DANGER ! Danger de mort par électrocution ! Chargez l'appareil uniquement dans des locaux intérieurs et pas à proximité directe d'eau, p. ex. à côté ou au-dessus d'un lavabo rempli d'eau.

i Remarque :

Avant d'utiliser l'appareil, la batterie intégrée doit être entièrement chargée.

Le câble de chargement USB **12** et le port USB-C **3** servent uniquement à charger la batterie interne. Ils ne conviennent pas à la transmission de données. Pour charger l'appareil, utilisez uniquement un adaptateur secteur USB de la classe de protection II, agréé pour une utilisation avec des appareils ménagers, et une tension de sortie de 5 V $\overline{=}$, ainsi qu'un courant de sortie d'au max. 2 A.

Utilisez exclusivement le câble de chargement USB **12** livré pour charger la batterie intégrée. Débranchez le câble de chargement USB **12** une fois l'opération de chargement de l'appareil terminée.

- 1) Assurez-vous que l'appareil est éteint. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt **⏻** **6** pendant 2 secondes env. pour éteindre l'appareil.
- 2) Reliez le connecteur USB-A du câble de chargement USB **12** à un adaptateur secteur adapté.
- 3) Reliez la fiche USB-C du câble de chargement USB **12** au port USB-C **3** de l'appareil.

- 4) Insérez l'adaptateur secteur dans une prise secteur. L'écran LED ④ affiche le symbole de batterie allumé  et indique la progression de la recharge par le clignotement de la dernière barre. Si toutes les barres restent allumées, cela signifie que la batterie est chargée.

Symbole de batterie	État de charge
Le cadre et la première barre clignotent.	Batterie faible. Recharger immédiatement.
Les barres sont partiellement allumées en continu, la dernière barre clignote.	La batterie est en cours de recharge. Les barres indiquent la progression de la recharge.
Toutes les barres sont allumées en continu.	L'accu est chargé.

- 5) Après la recharge, débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur et le câble de recharge USB ⑫ de l'appareil.

Avant la première utilisation

Préparation de l'appareil

- 1) Rechargez la batterie comme décrit au chapitre **Charger la batterie intégrée**.
- 2) Nous recommandons de nettoyer l'appareil et les embouts ⑨ - ⑪ comme décrit au chapitre **Nettoyage et entretien**. Voici comment éliminer le cas échéant des résidus du processus de production.

L'appareil est maintenant prêt à être utilisé.

Réaliser un test de compatibilité

- Nous recommandons de commencer par tester l'appareil à un endroit peu sensible. Vérifiez la réaction de votre peau, p. ex. dans la face intérieure de votre avant-bras. Commencez par lire le chapitre **Utilisation et fonctionnement** afin de manipuler l'appareil de manière sûre et de pouvoir éviter toute blessure.
- Nettoyez la peau et assurez-vous que l'endroit ne soit pas enduit de crème ni graissé.

- Poursuivez avec l'application au niveau du visage uniquement lorsque l'endroit testé ne présente aucune réaction cutanée au bout d'environ 30 minutes.
- Consultez votre médecin en cas de doute pour savoir si le traitement est adapté dans votre cas.

Utilisation et fonctionnement

Choisir l'embout

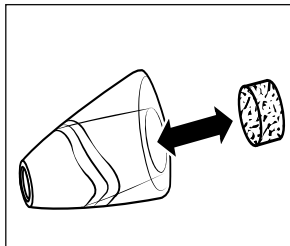
3 embouts ⑨ - ⑩ pour le traitement de la peau sont fournis.

Vous pouvez :

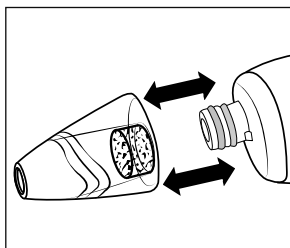
- Nettoyer les pores de la peau du visage et traiter les points noirs.
- Éliminer les cellules de peau morte.
- Stimuler la circulation sanguine de la peau.

Embout	Forme de l'ouverture	Domaines d'application
Petit embout ⑩		L'endroit traité est petit et l'embout de ce fait adapté aux parties difficilement accessibles comme le nez par exemple. L'embout est également adapté p. ex. pour les premières applications ou pour les peaux sensibles.
Grand embout ⑪		L'endroit traité est vaste. L'embout peut être utilisé à tous les endroits du visage. Tenez compte des spécificités au niveau des yeux et de la bouche ! L'embout est également adapté p. ex. pour une utilisation sur des points noirs.
Embout ovale ⑨		L'endroit traité est un peu plus grand et l'embout de ce fait particulièrement adapté à une utilisation au niveau des ailes du nez et à côté de la bouche. Nous recommandons le niveau d'intensité "Soft".

Monter l'embout avec un filtre



- 1) Si déjà en place : retirez l'embout **9 - 11** monté de la tête aspirante **2**.
- 2) Pour remplacer le filtre **8**, sortez le filtre **8** du canal d'aspiration de l'embout **9 - 11**. Utilisez si nécessaire une pince à épiler.
- 3) Placez un filtre **8** dans le canal d'aspiration de l'embout **9 - 11** souhaité.



- 4) Placez l'embout **9 - 11** sur la tête aspirante **2**, de manière à ce que le petit ergot rectangulaire situé sur la partie inférieure de la tête aspirante **2** entre exactement dans l'évidement adapté dans le canal d'aspiration de l'embout **9 - 11**.
- 5) Pour que l'appareil fonctionne de manière optimale, le filtre **8** doit être posé directement sur la tête aspirante **2**. Dès que vous démarrez l'appareil, le filtre **8** est aspiré.

Niveaux d'intensité

Vous pouvez choisir entre 3 niveaux d'intensité. L'écran LED **4** indique le niveau réglé :

- "1" : Force d'aspiration légère
- "2" : Force d'aspiration moyenne
- "3" : Force d'aspiration élevée

Avant l'utilisation

- Avant l'utilisation, nettoyez votre peau afin d'éliminer poudre, crème ou maquillage. Veillez à ce que la peau soit entièrement sèche.
- Renoncez au sauna ou au solarium un jour avant et après le traitement. Protégez votre peau du soleil.
- Lors des premières utilisations ou si la peau est sensible, utilisez le petit embout **10** réservé au traitement des petites zones. Sélectionnez de plus le niveau d'intensité "1" avec la force d'aspiration la plus faible. Les peaux sensibles peuvent réagir par des gonflements. Réalisez si nécessaire un test de tolérance : avant le véritable traitement au niveau du visage, vérifiez d'abord la réaction de votre peau, p. ex. sur la face intérieure de votre avant-bras. Patientez environ 30 min pour constater une éventuelle réaction cutanée.
- Conseil : ouvrir les pores avant le traitement peut améliorer le résultat. Il existe dans ce but par exemple des vaporisateurs ou des saunas pour le visage. Vous pouvez également effectuer un bain de vapeur facial traditionnel avec de l'eau chaude dans une bassine et une serviette sur la tête.

Utilisation au niveau du visage

⚠ PRUDENCE ! Il existe un risque d'hématome, de gonflements et d'irritations cutanées.

Commencez toujours par l'intensité la plus faible et augmentez progressivement si nécessaire.

Procédez avec précaution lors du traitement des zones et peaux sensibles et avec un niveau d'intensité bas.

N'utilisez pas l'appareil sur une peau sensible directement autour des yeux ou sur les lèvres.

Chaque corps réagit différemment. Si l'utilisation vous est désagréable, réduisez le niveau d'intensité, changez immédiatement de zone corporelle, réduisez la pression exercée sur la peau avec l'appareil ou arrêtez complètement le traitement.

- 1) Montez l'embout ⑨ - ⑪ souhaité avec filtre ⑧.
- 2) Allumez l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Arrêt (⏻) ⑥ pendant env. 2 secondes.
Le niveau d'intensité "2" s'allume à l'écran LED ④.

- 3) Appuyez brièvement sur la touche Niveau (M) ⑤ pour régler le niveau d'intensité. L'écran LED ④ vous indique le niveau d'intensité réglé.

⚠ PRUDENCE !! existe un risque d'hématomes, de gonflements et d'irritations cutanées. Une utilisation ne doit pas durer plus de 5 minutes sans interruption. Les premiers traitements ne doivent pas dépasser 3 min. Ne traitez pas trop longtemps le même endroit, ni trop fort, ni plusieurs fois de suite.

N'utilisez pas l'appareil plus de 2 fois par semaine.

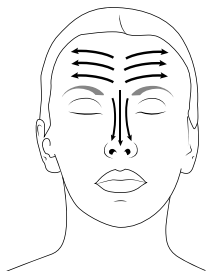
- 4) Appliquez l'ouverture de l'embout ⑨ - ⑪ sur la peau du visage. Déplacez l'appareil comme suit :
Appuyez uniquement de manière à ce que l'embout ⑨ - ⑪ repose entièrement sur la peau et que l'appareil n'aspire pas d'air de l'extérieur. Vous ressentez une légère force aspirante au niveau de l'endroit traité. Ne vous attardez pas à un même endroit : ne cessez pas de déplacer l'appareil. Ne passez l'appareil qu'une seule fois sur chaque zone cutanée !
- 5) Traitez les parties du visage de la manière décrite au chapitre **Domaines d'application**.
- 6) Appuyez 2 secondes env. sur la touche Marche/Arrêt (⏻) ⑥ pour éteindre l'appareil.

Domaines d'application

i Remarque :

Pour que l'embout **9** - **11** soit bien posé sur la peau et qu'il n'aspire pas d'air de l'extérieur, veillez à ce que la peau soit tendue.

Si nécessaire, tendez légèrement la peau traitée d'une main, pendant que vous déplacez l'appareil sur la peau de l'autre main.



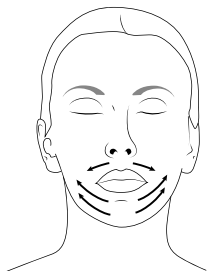
Front : placez l'appareil au milieu du front et dirigez vous vers l'extérieur jusqu'à la racine des cheveux.

Nez : placez l'appareil légèrement en dessous de la partie supérieure du nez, et déplacez-le sur les côtés et au milieu du nez en descendant jusqu'aux ailes du nez.



Joues : placez l'appareil à côté du nez et faites-le glisser sur les joues.

Tempes : placez l'appareil à côté de l'œil. Respectez une distance d'environ 1 à 2 cm par rapport aux yeux. Déplacez ensuite l'appareil en direction des racines des cheveux.



Bouche et menton : placez l'appareil au-dessus de la bouche et déplacez le vers le côté en direction des joues. Ne touchez pas directement les lèvres. Commencez par le menton et déplacez l'appareil vers le haut en direction des joues. Stoppez avant d'arriver aux joues.

Après l'utilisation

- Lavez votre visage à l'eau. N'utilisez pas de produits de soin irritants, appliquez un soin apaisant ou une crème hydratante.
- De légers rougissements de la peau peuvent apparaître après le traitement. Ils sont temporaires et devraient disparaître au bout d'un à deux jours environ. Demandez conseil à votre médecin en cas de troubles.
- Renoncez au sauna et au solarium un jour avant et après le traitement. Protégez votre peau du soleil.

Nettoyage et soin

⚠ DANGER ! Danger de mort par électrocution ! Débranchez le câble de chargement USB ⑫ de l'appareil et l'adaptateur secteur de la prise secteur avant chaque nettoyage.

N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation USB ⑫ ou l'adaptateur secteur utilisé dans de l'eau ou dans d'autres liquides !

ⓘ ATTENTION ! N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou corrosifs pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent en effet aggraver la surface et endommager l'appareil de manière irréparable.

L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce à nettoyer ou entretenir. La pénétration d'humidité peut endommager l'appareil.

- Assurez-vous que l'appareil est éteint et que le câble de chargement USB ⑫ n'est pas raccordé à l'appareil.

- Retirer l'embout ⑨ - ⑪ utilisé et enlevez le filtre utilisé ⑧. Vous pouvez réutiliser le filtre ⑧ plusieurs fois. Lavez-le à l'eau tiède après utilisation et faites le sécher avant de le réutiliser. Si le filtre est alors toujours sale ou défectueux, utilisez alors un nouveau filtre ⑧.
- Nettoyez l'embout ⑨ - ⑪ à l'eau et au liquide vaisselle. Si nécessaire prenez un coton-tige humidifié pour nettoyer les embouts ⑨ - ⑪ de l'intérieur. Nous recommandons un traitement supplémentaire avec un produit désinfectant adapté. Laissez les embouts ⑨ - ⑪ sécher avant de les réutiliser.

i Remarque :

Si les anneaux de fermeture ① se déchirent lors du nettoyage, remplacez-les alors par les anneaux de fermeture de rechange ⑦ fournis. Si nécessaire vous pouvez commander à nouveau des filtres ⑧, des anneaux de fermeture ① et les embouts ⑨ - ⑪ (voir le chapitre Commander des pièces de rechange).

- En présence de salissures, retirez les anneaux de fermeture ① de la tête aspirante ②. Aidez-vous pour cela d'une pince à épiler p. ex.. Nettoyez les anneaux de fermeture ① à l'eau tiède avec un peu de liquide vaisselle.
- Essuyez la zone entourant la tête aspirante ② avec un chiffon légèrement humidifié. Séchez ensuite avec un chiffon sec. Nettoyez les autres zones de l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- Réinstallez les anneaux de fermeture ① les uns après les autres sur la tête aspirante ② et glissez-les dans les rainures prévues à cet effet.

Rangement

- Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit sec et exempt de poussière.
- Chargez régulièrement la batterie pour en garantir une longue durée de vie.

Commander des pièces de rechange

Vous pouvez commander des pièces détachées pour ce produit de manière pratique sur Internet sur **www.kompernass.com**.



Scannez le code QR avec votre smartphone/tablette.

Ce code QR vous donne un accès direct à notre site web sur lequel vous pouvez visualiser et commander les pièces de rechange disponibles.

i REMARQUE:

Si vous rencontrez des problèmes avec la commande en ligne, vous pouvez vous adresser par téléphone ou par e-mail à notre Centre de service après-vente.

Veuillez toujours indiquer à la commande la référence article (IAN) 472246_2407.

Veuillez noter qu'une commande en ligne de pièces de rechange n'est pas possible pour tous les pays de livraison.

Recyclage

**FR**

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**FR**

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE

**FR**

Le produit, l'emballage et le mode d'emploi sont recyclables, soumis à une responsabilité élargie du fabricant, et sont collectés séparément.

Recyclage de l'appareil



Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que cet appareil doit respecter la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets spécialement équipés à cet effet.

Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.

Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous assumez la responsabilité personnelle de les effacer avant de le rapporter.

À condition que cela soit possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les piles ou batteries usagées qu'il contient avant de le mettre au recyclage, et rapportez les piles/batteries à un point de collecte séparé. Pour les batteries inamovibles, il convient de signaler leur présence dans l'appareil au moment de le rapporter au recyclage.

La batterie intégrée dans cet appareil ne peut pas être retirée pour être recyclée.

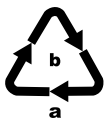


Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : plastiques, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

Valable pour l'Espagne :



L'emballage se compose d'éléments en papier et/ou en carton.



L'emballage se compose d'éléments en plastique et/ou en métal.

Caractéristiques techniques

Tension d'entrée	5 V $\equiv$
Courant d'entrée	max. 2 A
Batterie intégrée (li-ions)	600 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 2,22 Wh
Classe de protection	III /  (Protection par basse tension)

Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la France

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 472246_2407 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 472246_2407.

Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la Belgique

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 472246_2407 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 472246_2407.

Service après-vente

FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 472246_2407

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding	82
Gebruik in overeenstemming met de bestemming	82
Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen	82
Informatie over handelsmerken	83
Veiligheidsvoorschriften	84
Inhoud van het pakket	90
Apparaatbeschrijving	91
Ingebouwde accu opladen	91
Vóór het eerste gebruik	93
Apparaat voorbereiden	93
Verdraaglijkheidstest uitvoeren	93
Bediening en gebruik	93
Opzetstuk selecteren	93
Opzetstuk met filter monteren	94
Intensiteitsstanden	95
Voorafgaand aan gebruik	95
Gebruik in het gezicht	96
Toepassingsmogelijkheden	97
Na de behandeling	98
Reiniging en onderhoud	98
Opbergen	99
Vervangingsonderdelen bestellen	100
Afvoeren	100
Apparaat afvoeren	101
Verpakking afvoeren	101
Technische specificaties	102
Garantie van Kompernaß Handels GmbH	102
Service	104
Importeur	104

Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Hij bevat belangrijke aanwijzingen voor de veiligheid, het gebruik en het afvoeren van dit product. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met de bestemming

Met dit apparaat kunt u door middel van vacuümtechnologie de gezichtshuid tot diep in de poriën reinigen en mee-eters behandelen. Dode huidcellen worden verwijderd en de bloedsomloop wordt gestimuleerd. Het apparaat is niet geschikt voor de behandeling van de gevoelige, bewegende delen van de ogen of de lippen.

Het apparaat is uitsluitend bestemd voor eigen privégebruik. Gebruik het apparaat niet voor dieren. Het is niet bestemd voor gebruik in medische/therapeutische omgevingen of bedrijfsomgevingen.

Een ander of verdergaand gebruik geldt als niet in overeenstemming met de bestemming. Als u niet zeker weet of het apparaat geschikt is voor u, raadpleeg dan een arts.

Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen

In deze gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat worden de volgende waarschuwingen en pictogrammen gebruikt (indien van toepassing):



GEVAAR! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "GEVAAR" duidt op een onmiddellijk aanwezige gevaarlijke situatie, die fataal of ernstig letsel tot gevolg heeft als deze niet wordt vermeden.

	WAARSCHUWING! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord “WAARSCHUWING” duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die fataal of ernstig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	VOORZICHTIG! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord “VOORZICHTIG” duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die licht of matig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	LET OP! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord “LET OP” duidt op een mogelijke situatie die materiële schade tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat eenvoudiger maakt.
	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Gelijkstroom/-spanning
	Afneembare voedingsunit

Informatie over handelsmerken

USB® is een wettig gedeponeerde handelsmerk van USB Implementers Forum, Inc. Het handelsmerk en de handelsnaam SilverCrest zijn eigendom van de betreffende eigenaar.

Alle overige namen en producten kunnen handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaren zijn.

Veiligheidsvoorschriften

⚠ GEVAAR!

- ▶ Sluit de netvoedingsadapter alleen aan op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact. De netspanning moet overeenstemmen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat/de netvoedingsadapter.
- ▶ Let erop dat de oplaadkabel niet nat of vochtig wordt. Leg de kabel zodanig, dat deze niet bekneld of beschadigd kan raken.
- ▶ Houd het apparaat en de oplaadkabel uit de buurt van hete oppervlakken.
- ▶ Probeer nooit zelf het apparaat te repareren. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door de klantenservice of door een gekwalificeerd vakman.
- ▶ Open nooit de behuizing van het apparaat. Er bevinden zich geen onderdelen in die onderhoud vergen. Bovendien vervalt dan uw garantie.
- ▶ Schakel het apparaat na elk gebruik en voorafgaand aan reiniging uit.
- ▶ Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen!

- ▶ Probeer het apparaat in geen geval vast te pakken als het in het water is gevallen.
- ▶ Gebruik het apparaat niet tijdens het baden of douchen. Berg het apparaat niet op en bewaar het niet op plaatsen waar het in een badkuip, een wastafel of in andere met water of andere vloeistoffen gevulde recipiënten kan vallen.
- ▶ Gebruik het apparaat niet wanneer het netsnoer, de netvoedingsadapter of accessoires defect zijn, wanneer het apparaat niet correct werkt of wanneer het is gevallen.

⚠ WAARSCHUWING!

- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze onder supervisie staan.

- ▶ Bij kinderen is supervisie noodzakelijk om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat of de vervangingsonderdelen spelen.
- ▶ Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Houd kinderen uit de buurt van de verpakking en het apparaat. Er bestaat verstikkingsgevaar!
- ▶ Gebruik het apparaat niet wanneer u één of meer van de volgende aandoeningen of klachten hebt: hartaandoeningen, multiple sclerose, diabetes, auto-immuunziekten, huidkanker, aandoeningen van de bloedsomloop, huidziekten zoals herpes, vaatziekten, couperose, rosacea, huidwoekeringen, huidkloven, huidirritaties.
- ▶ Kom in geen geval met de zuigkop of het bevestigde opzetstuk in uw ogen!

WAARSCHUWING!

- ▶ Het product bevat een lithium-ion-accu of deze is bij het product meegeleverd.
- ▶ Dit apparaat bevat een accu, die niet kan worden vervangen.

- ▶ Het apparaat heeft een geïntegreerde lithium-ion-accu. Een verkeerde omgang kan resulteren in brand, explosies, weglekken van gevaarlijke stoffen en andere gevaarlijke situaties!
- ▶ Het apparaat mag niet in open vuur worden gegoooid.
- ▶ De accu niet openen of kortsluiten. Daardoor kan de accu oververhit raken en barsten. Er bestaat brandgevaar!
- ▶ Berg het apparaat nooit op terwijl de accu ontladen is. Langdurig opbergen in ontladen toestand kan leiden tot permanente schade aan de accu. Als het apparaat langere tijd moet worden opgeborgen, moet de laadtoestand van de accu periodiek worden gecontroleerd. De optimale laadtoestand ligt tussen 50% en 80%.

⚠ VOORZICHTIG!

- ▶ Gebruik het apparaat nooit op dieren, zwangere vrouwen, na plastische chirurgie in het gezicht, of op lichaamsdelen met zwellingen, verbrandingen, zonnebrand, ontstekingen, eczeem, wonden of gebarsten huid.

- ▶ Gebruik het apparaat niet als u bloedverduunners of geneesmiddelen met steroïden gebruikt.
- ▶ Stop meteen met de behandeling met het apparaat als de behandeling onaangenaam of pijnlijk is. Overmatig gebruik kan allergische reacties, blauwe plekken, zwellingen of gesprongen adertjes veroorzaken. Vraag bij twijfel aan uw arts of de behandeling geschikt voor u is.
- ▶ Gebruik het apparaat niet op de gevoelige, bewegende delen van de ogen of op de lippen.
- ▶ Gebruik het apparaat niet op de tepels of in de genitale zone.
- ▶ Gebruik het apparaat nooit zonder opzetstuk.
- ▶ Een behandeling mag ononderbroken niet langer dan 5 minuten duren. De eerste behandelingen mogen niet langer dan 3 minuten duren. Behandel dezelfde plek niet te lang of te krachtig en niet meerdere keren achtereen.
- ▶ Steek geen vingers of voorwerpen in de opening voor het opzetstuk of in de zuigkop. Houd lang haar uit de buurt van het apparaat.

! LET OP!

- ▶ Gebruik het apparaat alleen met de meegeleverde accessoires.
- ▶ Bij gebruik van een USB-netvoedingsadapter moet het gebruikte stopcontact altijd goed toegankelijk zijn om in noodgevallen de USB-netvoedingsadapter snel uit het stopcontact te kunnen halen. Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van de USB-netvoedingsadapter.
- ▶ Gebruik voor het opladen van het apparaat uitsluitend een USB-netvoedingsadapter van beschermingsklasse II, die is goedgekeurd voor gebruik met huishoudelijke apparaten, met een uitgangsspanning van 5 V $\equiv$ en een uitgangsstroom van minstens 2 A.
- ▶ Gebruik uitsluitend de meegeleverde oplaadkabel voor het opladen van het apparaat.
- ▶ Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen (verwarmingen, ovens, enz.) en stel het niet bloot aan sterke temperatuurschommelingen.

- ▶ Er bevinden zich geen onderdelen in het apparaat die schoongemaakt kunnen worden of onderhoud vergen. Door binnendringend vocht kan het apparaat beschadigd raken.
- ▶ Gebruik geen agressieve schoonmaak- of oplosmiddelen voor de reiniging van het apparaat. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.

Inhoud van het pakket

Het apparaat wordt standaard met de volgende onderdelen geleverd:

- Poriëreiniger
- USB-oplaadkabel (USB-A naar USB-C)
- 3 x opzetstuk
- 12 x filter
- 6 x sluitring
- Gebruiksaanwijzing

⚠ GEVAAR! Verpakkingsmateriaal mag niet door kinderen als speelgoed worden gebruikt. Er bestaat verstikkingsgevaar.

- 1) Haal alle onderdelen van het apparaat en de gebruiksaanwijzing uit de doos.
- 2) Verwijder al het verpakkingsmateriaal.

i Opmerking:

Controleer of het pakket compleet is en of er geen zichtbare schade is. Neem contact op met de servicehelpdesk (zie het hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

Apparaatbeschrijving

Afbeelding A:

- ❶ 2 x sluitring (op het apparaat)
- ❷ Zuigkop
- ❸ USB-C-aansluiting
- ❹ Led-display
- ❺ Standen-toets (M)
- ❻ Aan-uitknop (⏻)

Afbeelding B:

- ❼ 4 x reservesluitring
- ❽ 12 x filter
- ❾ Ovaal opzetstuk
- ❿ Klein opzetstuk
- ⓫ Groot opzetstuk
- ⓬ USB-oplaadkabel (USB-A naar USB-C)

Ingebouwde accu opladen

⚠ GEVAAR! Levensgevaar door elektrische schok! Laad het apparaat alleen op in droge binnenruimten en niet in de directe nabijheid van water, bijv. naast of boven een met water gevulde gootsteen.

i Opmerking:

Voordat u het apparaat voor het eerst in gebruik neemt, moet u de ingebouwde accu volledig opladen.

De USB-oplaadkabel ❿ en de USB-oplaadaansluiting ❸ dienen uitsluitend voor het opladen van de interne accu. Ze zijn niet geschikt voor gegevensoverdracht.

Gebruik uitsluitend een USB-netvoedingsadapter van beschermingsklasse II, die is goedgekeurd voor gebruik met huishoudelijke apparaten, met een uitgangsspanning van 5 V $\overline{\text{---}}$ en een uitgangsstroom van minstens 2 A om het apparaat op te laden.

Gebruik uitsluitend de meegeleverde USB-oplaadkabel 12 voor het opladen van de ingebouwde accu. Verwijder de USB-oplaadkabel 12 nadat het apparaat is opgeladen.

- 1) Controleer of het apparaat uitgeschakeld is. Om het apparaat uit te schakelen, houdt u de aan-/uitknop  6 ca. 2 seconden ingedrukt.
- 2) Verbind de USB-stekker van de USB-oplaadkabel 12 met een geschikte netvoedingsadapter.
- 3) Verbind de USB-C-stekker van de USB-oplaadkabel 12 met de USB-C-aansluiting 3 van het apparaat.
- 4) Steek de netvoedingsadapter in een stopcontact.

Op het led-display 4 brandt het accupictogram , dat door knippen van het laatste balkje de voortgang van het opladen aangeeft.

Als alle balkjes continu branden, is de accu opgeladen.

Accupictogram	Laadtoestand
Frame en eerste balkje knippen.	Accuniveau laag. Onmiddellijk opladen.
Balkjes branden deels continu, laatste balkje knippert.	Accu wordt opgeladen. Balkjes geven voortgang van het opladen aan.
Alle balkjes branden continu.	Accu is opgeladen.

- 5) Haal na het opladen de netvoedingsadapter uit het stopcontact en haal de USB-oplaadkabel 12 uit het apparaat.

Vóór het eerste gebruik

Apparaat voorbereiden

- 1) Laad de accu op zoals beschreven in het hoofdstuk **Ingebouwde accu opladen**.
- 2) Het verdient aanbeveling om voor het eerste gebruik het apparaat en de opzetstukken ⑨ - ⑪ te reinigen, zoals beschreven in het hoofdstuk **Reiniging en onderhoud**. Zo verwijdert u eventuele restanten van het productieproces.

Nu is het apparaat klaar voor gebruik.

Verdraaglijkheidstest uitvoeren

- Wij raden u aan het apparaat eerst te testen op een plek die minder gevoelig is. Controleer de reactie van uw huid, bijvoorbeeld aan de binnenkant van uw onderarm. Lees eerst het hoofdstuk **Bediening en gebruik**, zodat u het apparaat veilig kunt hanteren en letsel kunt voorkomen.
- Reinig de huid en zorg ervoor dat de plek niet met crème is ingesmeerd of is ingevet.
- Ga pas verder met het gebruik op het gezicht als er na ongeveer 30 minuten geen huidreacties zijn ontstaan op de testplek.
- Vraag bij twijfel aan uw arts of de behandeling geschikt voor u is.

Bediening en gebruik

Opzetstuk selecteren

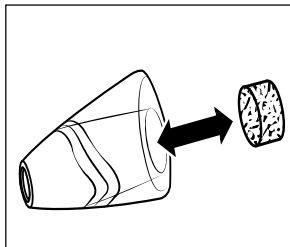
Het geleverde pakket is inclusief 3 opzetstukken ⑨ - ⑪ voor de behandeling van de huid.

U kunt:

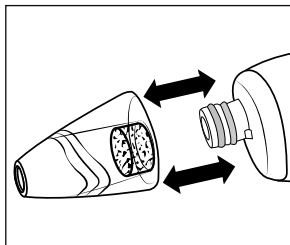
- De poriën van de gezichtshuid reinigen en mee-eters behandelen.
- Dode huidcellen verwijderen.
- De doorbloeding van de huid stimuleren.

Opzetstuk	Vorm opening	Toepassingsmogelijkheden
Klein opzetstuk 10		De behandelde plek is klein en het opzetstuk is daardoor geschikt voor moeilijk bereikbare zones, zoals bij de neus. Het opzetstuk is ook geschikt voor bijv. de eerste behandelingen of voor gevoelige huid.
Groot opzetstuk 11		De te behandelen plek is groot. Het opzetstuk kan op alle delen van het gezicht worden gebruikt. Let op de bijzondere plekken bij de ogen en de mond! Dit opzetstuk is ook geschikt voor bijv. de behandeling van mee-eters.
Ovaal opzetstuk 9		De te behandelen plek is wat groter en dit opzetstuk is bijzonder geschikt voor gebruik op bijvoorbeeld de neusvleugels en naast de mond. Advies: intensiteitsstand "Soft".

Opzetstuk met filter monteren



- 1) Indien reeds bevestigd: haal het gemonterde opzetstuk **9** - **11** van de zuigkop **2** af.
- 2) Het filter **8** verwisselen: haal het aanwezige filter **8** uit het zuigkanaal van het opzetstuk **9** - **11**. Gebruik eventueel een pincet.
- 3) Leg een filter **8** in het zuigkanaal van het gewenste opzetstuk **9** - **11**.



- 4) Steek het opzetstuk **9-11** zodanig op de zuigkop **2**, dat het kleine, hoekvormige nokje onderop de zuigkop **2** precies in de daarvoor bestemde uitsparing in het zuigkanaal van het opzetstuk **9-11** valt.
- 5) Voor een optimale werking van het apparaat moet het filter **8** direct op de zuigkop **2** liggen. Zodra u het apparaat start, wordt het filter **8** aangezogen.

Intensiteitsstanden

U kunt kiezen uit 3 intensiteitsstanden. De ingestelde stand wordt op het led-display **4** aangegeven:

- "1": lichte zuigkracht
- "2": gemiddelde zuigkracht
- "3": sterke zuigkracht

Voorafgaand aan gebruik

- Reinig voor de behandeling uw huid om poeder, crème of make-up te verwijderen. Zorg ervoor dat de huid volledig droog is.
- Maak een dag voor en een dag na de behandeling geen gebruik van sauna of solarium. Bescherm uw huid tegen de zon.
- Gebruik bij de eerste behandelingen of bij een gevoelige huid het kleine opzetstuk **10**, waarmee kleine plekken worden behandeld. Kies bovendien de intensiteitsstand "1" met de laagste zuigkracht. Bij gevoelige huid kunnen als reactie zwellingen ontstaan. Voer desgewenst een verdraaglijkheidstest uit: controleer voorafgaand aan de eigenlijke behandeling de reactie van uw huid, bijvoorbeeld aan de binnenkant van uw onderarm. Wacht ca. 30 minuten op een mogelijke reactie van de huid.
- Tip: het openen van de poriën vóór de behandeling kan het resultaat verbeteren. Hiervoor zijn er bijvoorbeeld gezichtsstoomapparaten of gezichtssauna's. Als alternatief kan een gewoon gezichtsstoombad met heet water in een kom en een handdoek over het hoofd worden gebruikt.

Gebruik in het gezicht

⚠ VOORZICHTIG! Er is kans op blauwe plekken, zwellingen en huidirritatie. Begin altijd met de laagste intensiteitsstand en verhoog deze desgewenst geleidelijk.

Ga vooral bij de behandeling van gevoelige plekken of gevoelige huid voorzichtig en met een lage intensiteitsstand te werk.

Gebruik het apparaat niet voor de gevoelige huid direct rondom de ogen of op de lippen.

Elk lichaam reageert anders. Voelt een behandeling onaangenaam aan, verlaag dan de intensiteitsstand, kies onmiddellijk een andere plek, oefen minder druk uit met het apparaat op de huid of stop de behandeling helemaal.

i Opmerking:

Reinig voor de behandeling uw huid om poeder, crème of make-up te verwijderen. Zorg ervoor dat de huid volledig droog is.

Maak een dag voor en een dag na de behandeling geen gebruik van sauna of solarium. Bescherm uw huid tegen de zon.

- 1) Monteer het gewenste opzetstuk **9** - **11** met filter **8**.
- 2) Start het apparaat door de aan-/uitknop **6** ca. 2 seconden lang in te drukken. Op het led-display **4** brandt de intensiteitsstand "2".
- 3) Druk kort op de standen-toets **M** **5** om de intensiteitsstand in te stellen. Het led-display **4** geeft de ingestelde intensiteitsstand aan.

⚠ VOORZICHTIG! Er is kans op blauwe plekken, zwellingen en huidirritatie. Een behandeling mag ononderbroken niet langer dan 5 minuten duren. De eerste behandelingen mogen niet langer dan 3 minuten duren. Behandel dezelfde plek niet te lang of te krachtig en niet meerdere keren achtereenvolgend. Gebruik het apparaat niet meer dan twee keer in de week.

- 4) Zet de opening van het opzetstuk **9** - **11** tegen de gezichtshuid. Beweeg het apparaat als volgt:
Oefen precies zo veel druk uit dat het opzetstuk **9** - **11** volledig op de huid ligt en het apparaat zo geen lucht van buitenaf aanzuigt. U voelt een lichte zuigkracht op de behandelde plek. Blijf in geen geval op één plek, maar blijf met het apparaat in beweging. Beweeg het apparaat slechts eenmaal over elk deel van de huid!

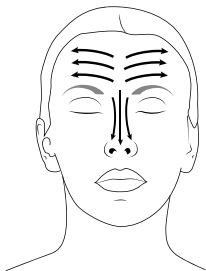
- 5) Behandel de verschillende delen van het gezicht zoals beschreven in het hoofdstuk **Toepassingsmogelijkheden**.
- 6) Houd ca. 2 seconden de aan-/uitknop  **6** ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

Toepassingsmogelijkheden

i **Opmerking:**

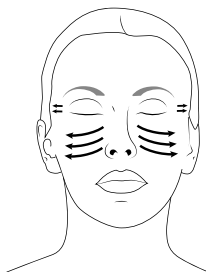
Let erop dat de huid strak moet zijn om ervoor te zorgen dat het opzetstuk **9-11** op de huid aansluit en geen lucht van buitenaf aanzuigt.

Trek zo nodig met de ene hand de te behandelen huidplek enigszins strak terwijl u met de andere hand het apparaat over de huid beweegt.



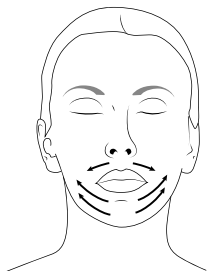
Voorhoofd: plaats het apparaat in het midden van het voorhoofd en beweeg het naar buiten tot voor de haargrens.

Neus: plaats het apparaat iets onder de bovenkant van de neus en beweeg het langs de zijkenen en het midden van de neus omlaag tot aan de neusvleugels.



Wangen: plaats het apparaat naast de neus en beweeg het over de wangen.

Slapen: plaats het apparaat naast het oog. Houd een afstand van ca. 1-2 cm tot de ogen aan. Beweeg het apparaat dan in de richting van de haargrens.



Mond en kin: plaats het apparaat boven de mond en beweeg het opzij naar de wangen toe. Raak de lippen niet aan. Plaats het apparaat op de kin en beweeg het omhoog naar de wangen toe. Stop voordat u de wangen bereikt.

Na de behandeling

- Reinig uw gezicht met water. Gebruik geen irriterende verzorgingsproducten, breng een verzachtende verzorgings- of vochtinbrengende crème aan.
- Er kan lichte roodheid van de huid optreden na de behandeling. Dit zou echter niet lang mogen duren en uiterlijk na ca. één tot twee dagen moeten verdwijnen. Vraag bij klachten uw arts om advies.
- Maak een dag voor en een dag na de behandeling geen gebruik van sauna en solarium. Bescherm uw huid tegen de zon.

Reiniging en onderhoud

⚠ GEVAAR! Levensgevaar door elektrische stroom! Haal voorafgaand aan elke reiniging de USB-oplaadkabel **12** uit het apparaat en haal de netvoedingsadapter uit het stopcontact. Dompel het apparaat, de USB-oplaadkabel **12** of de gebruikte netvoedingsadapter nooit onder in water of andere vloeistoffen!

ⓘ LET OP! Gebruik geen schurende of bijtende schoonmaakmiddelen voor de reiniging van het apparaat. Deze kunnen het oppervlak aantasten en het apparaat onherstelbaar beschadigen. Open nooit de behuizing van het apparaat! Er bevinden zich geen onderdelen in het apparaat die schoongemaakt kunnen worden of onderhoud vergen. Door binnendringend vocht kan het apparaat beschadigd raken.

- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is en dat de USB-oplaadkabel 12 niet met het apparaat verbonden is.
- Neem het gebruikte opzetstuk 9-11 af en verwijder het gebruikte filter 8. U kunt de filters 8 meerdere keren gebruiken. Was het filter na gebruik in lauw water en laat het opdrogen alvorens het opnieuw te gebruiken. Als het filter dan nog steeds vuil is of defect is, gebruik dan een nieuw filter 8.
- Reinig het opzetstuk 9-11 met water en afwasmiddel. Gebruik zo nodig een vochtig gemaakt wattenstaafje om de opzetstukken 9-11 van binnen te reinigen. Wij bevelen een aanvullende behandeling met een geschikt ontsmettingsmiddel aan. Laat de opzetstukken 9-11 voorafgaand aan het volgende gebruik opdrogen.

i Opmerking:

Mochten de sluitringen 1 bij de reiniging scheuren, vervang ze dan door de meegeleverde reservesluitingen 7. U kunt de filters 8, de sluitringen 1 en de opzetstukken 9-11 indien nodig nabestellen (zie het hoofdstuk **Vervangingsonderdelen bestellen**).

- Haal bij verontreinigingen de sluitringen 1 van de zuigkop 2 af. Gebruik daarvoor bijv. een pincet. Reinig de sluitringen 1 in lauw water met een beetje afwasmiddel.
- Veeg de zone rondom de zuigkop 2 af met een licht bevochtigde doek. Veeg met een droge doek na. Reinig de overige delen van het apparaat alleen met een droge doek.
- Bevestig de sluitringen 1 achter elkaar terug op de zuigkop 2 en schuif ze in de daarvoor bestemde uitsparingen.

Opbergen

- Berg het apparaat en de accessoires op een droge en stofvrije plaats op.
- Laad de accu periodiek op, om een lange levensduur van de accu te garanderen.
- Berg het apparaat nooit op terwijl de accu ontladen is. Langdurig opbergen in ontladen toestand kan leiden tot permanente schade aan de accu. Als het apparaat langere tijd moet worden opgeborgen, moet de laadtoestand van de accu periodiek worden gecontroleerd. De optimale laadtoestand ligt tussen 50% en 80%.

Vervangingsonderdelen bestellen

Vervangingsonderdelen voor dit product kunt u altijd comfortabel op internet nabestellen op **www.kompernass.com**.



Scan de QR-code met uw smartphone/tablet. Met deze QR-code gaat u rechtstreeks naar onze website en kunt u de beschikbare vervangingsonderdelen bestellen.

i OPMERKING:

Mocht u problemen ondervinden met de online bestelling, dan kunt u telefonisch of via e-mail contact opnemen met ons servicecenter.

Geef bij uw bestelling altijd het artikelnummer (IAN) 472246_2407 op.

Houd er rekening mee dat online bestellen van vervangingsonderdelen niet in alle landen mogelijk is.

Afvoeren

Geldt alleen voor Frankrijk:

**FR**

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**FR**

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE

**FR**

Het product, de verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn recycleerbaar, vallen onder de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid en worden gescheiden ingezameld.

Apparaat afvoeren



Het pictogram hiernaast met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat is onderworpen aan de Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal daartoe bestemde inzamelpunten, milieuparken of afvalverwerkingsbedrijven.

Afvoeren is voor u kosteloos. Spaar het milieu en voer producten op een voor het milieu verantwoorde manier af.

Als uw oude apparaat persoonlijke gegevens bevat, bent u er zelf verantwoordelijk voor deze te wissen voordat u het apparaat inlevert.

Verwijder de oude batterijen of accu's indien dit mogelijk is zonder het oude apparaat te vernietigen, voordat u het oude apparaat inlevert om het af te voeren en lever ze gescheiden in. Bij vast ingebouwde accu's moet er bij het afvoeren op worden gewezen dat het product een accu bevat.

De ingebouwde accu van dit product kan niet worden verwijderd voor afzonderlijke afvalverwerking.



Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

Verpakking afvoeren



De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen.

Voor Spanje geldt:

De verpakking bevat bestanddelen van papier en/of karton.



De verpakking bevat bestanddelen van plastic en/of metaal.

Technische specificaties

Ingangsspanning	5 V $\equiv$
Ingangsstroom	max. 2 A
Geïntegreerde accu (li-ion)	600 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 2,22 Wh
Beschermingsklasse	III / $\diamond$ III (laagspanningsbeveiliging)

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN) 472246_2407 als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch of via e-mail**.

- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 472246_2407 de gebruiksaanwijzing openen.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 472246_2407

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	106
Použití v souladu s určením	106
Použitá výstražná upozornění a symboly	106
Informace o ochranných známkách	107
Bezpečnostní pokyny	108
Rozsah dodávky	113
Popis přístroje	114
Nabíjení vloženého akumulátoru	114
Před prvním použitím	115
Příprava přístroje	115
Provedení testu snášenlivosti	116
Obsluha a provoz	116
Výběr nástavce	116
Montáž nástavce s filtrem	117
Stupně intenzity	117
Před použitím	118
Použití na obličej	118
Oblasti použití	119
Po použití	120
Čištění a údržba	121
Skladování	122
Objednávání náhradních dílů	122
Likvidace	123
Likvidace přístroje	123
Likvidace obalu	124
Technické údaje	124
Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH	125
Servis	127
Dovozce	127

Úvod



Blahopřejeme vám k zakoupení vašeho nového přístroje.

Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Součástí tohoto výrobku je návod k obsluze. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte pouze předepsaným způsobem a pro uvedené oblasti použití. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.

Použití v souladu s určením

Pomocí tohoto přístroje lze vyčistit pokožku obličeje hluboko do pórů a ošetřit černé tečky pomocí vakuové technologie. Odstraňují se odumřelé kožní buňky a stimuluje se krevní oběh. Přístroj není vhodný k ošetření citlivých, pohyblivých očních partií nebo rtů.

Přístroj je určen výhradně pro osobní potřebu v soukromém sektoru. Přístroj nepoužívejte u zvířat. Není určen pro použití v lékařských/terapeutických nebo komerčních sektorech.

Jiné použití než k určenému účelu nebo nad jeho rámec je považováno za použití v rozporu s určením. Pokud si nejste jisti, zda je pro vás přístroj vhodný, poraďte se s lékařem.

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze, na obalu a na přístroji (pokud je to možné) jsou použita následující varování a symboly:



NEBEZPEČÍ! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje bezprostředně hrozící nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, má za následek vážné poranění nebo smrt.

	VÝSTRAHA! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „VÝSTRAHA“ označuje případně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek vážné poranění nebo smrt.
	OPATRNĚ! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „OPATRNĚ“ označuje případně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek lehké nebo střední poranění.
	POZOR! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „POZOR“ označuje případnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek hmotnou škodu.
	Upozornění označuje doplňující informace, usnadňující manipulaci s přístrojem.
	Přečtěte si návod.
	Stejnoseměrný proud/napětí
	Odnímatelná napájecí jednotka

Informace o ochranných známkách

USB® je registrovaná ochranná známka společnosti USB Implementers Forum, Inc.

Ochranná známka SilverCrest a obchodní název jsou majetkem příslušného vlastníka.

Veškeré ostatní názvy a produkty mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami jejich příslušných vlastníků.

Bezpečnostní pokyny

NEBEZPEČÍ!

- Síťový adaptér zapojte pouze do řádně nainstalované a uzemněné zásuvky. Síťové napětí se musí shodovat s údaji na typovém štítku přístroje/síťového adaptéru.
- Dbejte na to, aby nabíjecí kabel nebyl mokrý nebo vlhký. Kabel ved'te tak, aby se nemohl nikde přiskřípnout ani poškodit.
- Přístroj a nabíjecí kabel udržujte mimo horké povrchy.
- Na přístroji neprovádějte žádné opravy. Jakékoliv opravy musí být provedeny zákaznickým servisem nebo kvalifikovaným odborným personálem.
- Nikdy neotvírejte kryt přístroje. Uvnitř přístroje se nenachází části, které by bylo nutné udržovat. Jinak ztrácíte nárok na svou záruku.
- Přístroj po každém použití a před čištěním vypněte.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných kapalin!
- Na přístroj nikdy nesahejte, pokud spadl do vody.

- ▶ Přístroj nepoužívejte při koupání nebo sprchování. Neuchovávejte ani neskladujte ho na místech, kde by mohl spadnout do vany nebo do umyvadla nebo jiných nádob naplněných vodou nebo jinými kapalinami.
- ▶ Přístroj nepoužívejte, pokud je síťový kabel poškozen, síťový adaptér nebo příslušenství vadné, přístroj nefunguje správně nebo spadl na zem.

⚠ VÝSTRAHA!

- ▶ Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí mohou tento přístroj používat pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly nebezpečí, které vyplývá z jeho použití. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, ledaže jsou pod dohledem.
- ▶ Děti musí být pod dohledem, a to pro jistotu, aby si s přístrojem nebo náhradními díly nehrály.
- ▶ Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Nedovolte dětem přistupovat k obalu a přístroji. Hrozí nebezpečí udušení!

- ▶ Přístroj nepoužívejte, pokud trpíte jedním nebo několika následujícími onemocněními nebo máte následující potíže: srdeční choroby, roztroušená skleróza, cukrovka, autoimunitní onemocnění, rakovina kůže, poruchy krevního oběhu, kožní onemocnění, jako je herpes, cévní onemocnění, kuperóza, růžovka, kožní výrůstky, praskliny na kůži, podráždění kůže.
- ▶ Nikdy si nekládejte sací hlavici ani nasunutý nástavec do očí!

⚠ VÝSTRAHA!

- ▶ Výrobek je vybaven lithium-iontovým akumulátorem, resp. je akumulátor k výrobku přibalen.
- ▶ Tento přístroj obsahuje jeden akumulátor, který nelze vyměnit.
- ▶ Přístroj má integrovaný lithium-iontový akumulátor. Nesprávná manipulace může vést k požáru, výbuchům, úniku nebezpečných látek nebo jiným nebezpečným situacím!
- ▶ Přístroj se nesmí házet do otevřeného ohně.
- ▶ Akumulátor neotevírejte ani nezkratujte. To by mohlo způsobit přehřátí a explozi akumulátoru. Hrozí nebezpečí požáru!

- ▶ Nikdy neskladujte přístroj ve vybitém stavu. Delší skladování ve vybitém stavu může vést k trvalému poškození akumulátoru. Pokud je přístroj delší dobu uskladněn, musí se pravidelně kontrolovat stav nabití akumulátoru. Optimální stav nabití je mezi 50 - 80 %.

⚠ POZOR!

- ▶ Přístroj nikdy nepoužívejte u zvířat, v případě těhotenství, po estetických operacích v obličeji nebo na částech těla, které vykazují otoky, popáleniny, úpal, záněty, ekzémy, rány nebo prasklou kůži.
- ▶ Přístroj nepoužívejte, pokud užíváte léky na ředění krve nebo medikamenty s obsahem steroidů.
- ▶ Ošetřování přístrojem ihned přerušete, pokud máte při ošetřování nepříjemný pocit nebo bolesti. Nadměrné namáhání může způsobit alergické reakce, modřiny, otoky nebo prasknutí žilek. V případě pochybností se zeptejte svého lékaře, zda je pro vás ošetření vhodné.
- ▶ Přístroj nepoužívejte na citlivé, pohyblivé oční partie nebo rty.
- ▶ Přístroj nepoužívejte na prsní bradavky nebo v oblasti genitálií.
- ▶ Přístroj nikdy nepoužívejte bez nástavce.

- Použití nesmí trvat déle než 5 minut nepřetržitě. První ošetření nesmí přesáhnout 3 minuty. Stejné místo neošetřujte příliš dlouho nebo příliš intenzivně ani několikrát po sobě.
- Do otvorů nástavce ani sací hlavice nevkládejte prsty ani jiné předměty. Dlouhé vlasy udržujte z dosahu přístroje.

❗ POZOR!

- Přístroj používejte pouze spolu s dodaným příslušenstvím.
- Při použití síťového adaptéru USB musí být použita zásuvka vždy snadno přístupná, aby bylo možné síťový adaptér USB v nebezpečné situaci rychle ze zásuvky vytáhnout. Dodržujte i návod k obsluze síťového adaptéru USB.
- K nabíjení přístroje používejte pouze síťový adaptér USB třídy ochrany II schválený pro použití s domácími spotřebiči, který má výstupní napětí 5 V $\equiv$ a výstupní proud max. 2 A.
- Pro nabíjení přístroje používejte výlučně dodaný nabíjecí kabel.
- Přístroj uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla (topná tělesa, trouby apod.) a nevystavujte jej extrémním změnám teplot.

- ▶ Uvnitř přístroje se nenachází části, které se musí čistit, resp. udržovat. Při vniknutí vlhkosti může dojít k poškození přístroje.
- ▶ K čištění přístroje nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla. Tyto by mohly poškodit povrch.

Rozsah dodávky

Přístroj se standardně dodává s následujícími komponenty:

- čistič pórů
- nabíjecí kabel USB (USB-A na USB-C)
- 3× nástavec
- 12× filtr
- 6× uzavírací kroužek
- návod k obsluze

⚠ NEBEZPEČÍ! Děti si nesmí hrát s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.

- 1) Všechny části přístroje a návod k obsluze vyjměte z krabice.
- 2) Odstraňte veškerý obalový materiál.

i Upozornění:

Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a není viditelně poškozená. V případě neúplné dodávky nebo poškození vzniklého v důsledku vadného obalu nebo během přepravy kontaktujte servisní poradenskou linku (viz kapitola **Servis**).

Popis přístroje

Obrázek A:

- ❶ 2× těsnicí kroužek (na přístroji)
- ❷ sací hlavice
- ❸ port USB-C
- ❹ LED displej
- ❺ tlačítko stupně (M)
- ❻ tlačítko zapnutí/vypnutí (⏻)

Obrázek B:

- ❼ 4× náhradní uzavírací kroužek
- ❽ 12× filtr
- ❾ oválný nástavec
- ❿ malý nástavec
- ⓫ velký nástavec
- ⓬ nabíjecí kabel USB (USB-A na USB-C)

Nabíjení vloženého akumulátoru

⚠ NEBEZPEČÍ! Nebezpečí ohrožení života při úrazu elektrickým proudem!
Přístroj nabíjejte pouze v suchých vnitřních prostorách a ne v přímé blízkosti vody, např. vedle umyvadla naplněného vodou nebo nad ním.

i Upozornění:

Před použitím přístroje musí být integrovaný akumulátor úplně nabitý.

Nabíjecí kabel USB ❷ a port USB-C ❸ slouží pouze k nabíjení interního akumulátoru. Nejsou vhodné pro přenos dat.

K nabíjení přístroje používejte pouze síťový adaptér USB třídy ochrany II schválený pro použití s domácími spotřebiči, který má výstupní napětí 5 V $\Rightarrow$ a výstupní proud max. 2 A.

Dodaný nabíjecí kabel USB ❷ používejte výhradně k integrovanému akumulátoru. Po ukončení nabíjení přístroje odpojte nabíjecí kabel USB ❷.

- 1) Ujistěte se, zda je přístroj vypnutý. K vypnutí přístroje podržte stisknuté tlačítko zapnutí/vypnutí  **6** po dobu cca 2 sekund.
- 2) Zastrčte konektor USB-A nabíjecího kabelu USB **12** do vhodného síťového adaptéru.
- 3) Zapojte konektor USB-C nabíjecího kabelu USB **12** do portu USB-C **3** přístroje.
- 4) Zapojte síťový adaptér do síťové zásuvky.
Na LED displeji **4** se rozsvítí symbol baterie  a blikáním posledního proužku signalizuje průběh nabíjení. Pokud všechny proužky trvale svítí, je akumulátor nabitý.

Symbol baterie	Stav nabití
Rámeček a první proužek bliká.	Slabý akumulátor. Ihned nabíjte.
Proužky částečně trvale svítí, poslední proužek bliká.	Akumulátor se nabíjí. Proužky signalizují průběh nabíjení.
Všechny proužky trvale svítí.	Akumulátor je nabitý.

- 5) Po postupu nabíjení vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky a nabíjecí kabel USB **12** z přístroje.

Před prvním použitím

Příprava přístroje

- 1) Akumulátor nabíjejte podle popisu v kapitole **Nabíjení integrovaného akumulátoru**.
- 2) Před prvním použitím přístroje doporučujeme vyčistit přístroj a nástavce **9** - **11** podle popisu v kapitole **Čištění a údržba**. Tím se odstraní veškeré zbytky z výrobního procesu.

Přístroj je nyní připraven k provozu.

Provedení testu snášenlivosti

- Doporučujeme, abyste přístroj nejprve otestovali na méně citlivém místě. Zkontrolujte reakci kůže, např. na vnitřní straně předloktí. Předtím si přečtěte kapitolu **Obsluha a provoz**, abyste mohli s přístrojem bezpečně manipulovat a předešli zranění.
- Očistěte kůži a ujistěte se, že oblast není nakrémovaná nebo mastná.
- V použití na obličeji pokračujte pouze tehdy, pokud se na testovaném místě po přibližně 30 minutách nevytvoří žádné kožní reakce.
- V případě pochybností se zeptejte svého lékaře, zda je pro vás ošetření vhodné.

Obsluha a provoz

Výběr nástavce

Součástí dodávky jsou 3 nástavce ⑨ - ⑪ pro ošetření kůže.

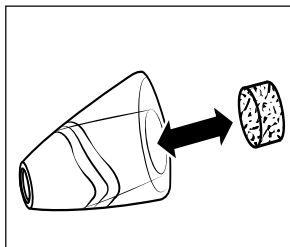
Je možné:

- vyčistit póry pokožky obličeje a ošetřit černé tečky;
- odstranit odumřelé kožní buňky;
- stimulovat prokrvení kůže.

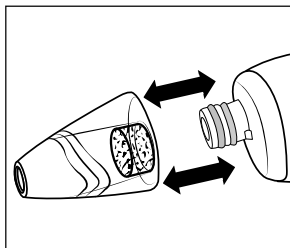
Nástavec	Tvar otvoru	Oblasti použití
Malý nástavec ⑩		Ošetřovaná oblast je malá, a proto je nástavec vhodný pro hůře přístupné oblasti, jako je například nos. Nástavec je také vhodný například pro první použití nebo pro citlivou pokožku.
Velký nástavec ⑪		Ošetřovaná oblast je velká. Nástavec lze použít na všechny oblasti obličeje. Pozor na zvláštní útvary na oku a ústech! Tento nástavec je vhodný například i na černé tečky.

Nástavec	Tvar otvoru	Oblasti použití
Oválný nástavec 9		Ošetrovaná plocha je poněkud větší a nástavec je vhodný například pro použití na chřípí a v blízkosti úst. Doporučujeme stupeň intenzity „Soft“.

Montáž nástavce s filtrem



- 1) Pokud je již nasazen: Stáhněte namontovaný nástavec **9** - **11** ze sací hlavice **2**.
- 2) Chcete-li vyměnit filtr **8**, vytáhněte stávající filtr **8** ze sacího kanálu nástavce **9** - **11**. V případě potřeby použijte pinzetu.
- 3) Vložte filtr **8** do sacího kanálu požadovaného nástavce **9** - **11**.



- 4) Nástavec **9** - **11** nasadíte na sací hlavici **2** tak, aby malá, hranatá západka na spodní části sací hlavice **2** přesně zapadla do odpovídajícího vybrání v sacím kanálu nástavce **9** - **11**.
- 5) Aby přístroj fungoval optimálně, musí být filtr **8** umístěn přímo na sací hlavici **2**. Jakmile přístroj spustíte, filtr **8** se nasaje.

Stupně intenzity

Můžete volit 3 stupně intenzity. Na LED displeji **4** se zobrazí nastavený stupeň:

- „1“: Lehké sání
- „2“: Střední sání
- „3“: Silné sání

Před použitím

- Před použitím si kůži očistěte a odstraňte z ní pudr, krém nebo make-up. Dbejte na to, aby kůže byla zcela suchá.
- Jeden den před ošetřením a jeden den po něm se vyhněte sauně nebo soláriu. Chraňte kůži před sluncem.
- Při prvních použitích nebo na citlivou kůži použijte malý nástavec ⑩, který slouží k ošetření malých míst. Zvolte k tomu stupeň intenzity „1“ s nejnižším sáním. Citlivá pokožka může reagovat otokem. V případě potřeby proveďte test snášenlivosti: Před vlastním ošetřením obličej nejprve zkontrolujte reakci pokožky, např. na vnitřní straně předloktí. Počkejte asi 30 sekund na možnou kožní reakci.
- Tip: Otevření pórů před ošetřením může zlepšit výsledek. K tomu jsou k dispozici například obličejové napařovače nebo sauny. Alternativně lze použít běžnou parní lázeň na obličej s horkou vodou v misce a ručníkem přes hlavu.

Použití na obličej

⚠ OPATRNĚ! Hrozí nebezpečí hematomů, otoků a podráždění kůže.

Vždy začněte s nejnižším stupněm intenzity a podle potřeby ji postupně zvyšujte.

Především při ošetřování choulostivých míst nebo citlivé pokožky dbejte zvýšené opatrnosti a nastavte nízký stupeň intenzity.

Přístroj nepoužívejte na citlivou pokožku přímo kolem očí nebo na rtech.

Každé tělo reaguje jinak. Pokud je vám použití nepříjemné, snižte stupeň intenzity, okamžitě změňte oblast, snižte tlak, který na kůži přístrojem vyvíjíte, nebo ošetření zcela přerušete.

- 1) Namontujte požadovaný nástavec ⑨ - ⑪ s filtrem ⑧.
- 2) Spusťte přístroj stiskem tlačítka zapnutí/vypnutí (⏻) ⑥ na asi 2 sekundy. Na LED displeji ④ se rozsvítí stupeň intenzity „2“.
- 3) K nastavení stupně intenzity stiskněte krátce tlačítko stupně (M) ⑤. Na LED displeji ④ se vám zobrazuje nastavený stupeň intenzity.

- ⚠ OPATRNĚ!** Hrozí nebezpečí hematomů, otoků a podráždění kůže. Použití nesmí trvat déle než 5 minut nepřetržitě. První ošetření nesmí přesáhnout 3 minuty. Stejné místo neošetřujte příliš dlouho nebo příliš intenzivně ani několikrát po sobě.

Přístroj nepoužívejte častěji než 2krát týdně.

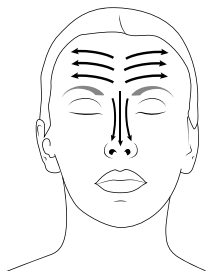
- 4) Přiložte otvor nástavce ⑨ - ⑪ na pokožku obličeje. Přístrojem pohybujte takto:
Tlačte pouze tak silně, aby se nástavec ⑨ - ⑪ zcela opřel o pokožku a aby přístroj nenasával vzduch zvenčí. Na ošetřované oblasti ucítíte mírné sání. Nezůstávejte na jednom místě, ale neustále přístrojem pohybujte. Přístrojem přejed'te přes každou oblast kůže pouze jednou!
- 5) Ošetřete partie na obličeji podle popisu v kapitole **Oblasti použití**.
- 6) Pro vypnutí přístroje stiskněte na cca 2 sekundy tlačítko zapnutí/vypnutí (⏻) ⑥.

Oblasti použití

① Upozornění:

Abyste zajistili, že nástavec ⑨ - ⑪ je ke kůži přisátý a nenasává vzduch zvenčí, dbejte na napnutí kůže.

V případě potřeby ošetřovanou oblast kůže jednou rukou mírně napněte a druhou rukou pohybujte přístrojem po kůži.



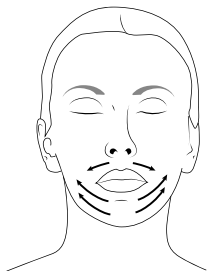
Čelo: Přístroj umístěte do středu čela a provádějte tahy směrem ven k linii vlasů.

Nos: Přístrojem začněte mírně pod horní částí nosu a provádějte tahy po stranách a uprostřed nosu až k chrápu.



Tváře: Přístroj přiložte vedle nosu a provádějte tahy přes tváře.

Spánky: Přístroj přiložte k očím. Udržujte vzdálenost asi 1–2 cm od očí. Poté přístrojem provádějte tahy směrem k linii vlasů.



Ústa a brada: Přístroj přiložte na ústa a provádějte tahy do strany k tvářím. Nedotýkejte se přímo rtů. Začněte na bradě a provádějte tahy přístrojem nahoru k tvářím. Zastavte se, než se dostanete k tvářím.

Po použití

- Obličej si očistěte vodou. Nepoužívejte dráždivé přípravky pro péči o pleť, použijte zklidňující péči nebo hydratační krém.
- Po ošetření může dojít k mírnému zarudnutí pokožky. Nemělo by však být trvalé a mělo by zmizet nejpozději po jednom až dvou dnech. Pokud se vyskytnou potíže, požádejte o radu svého lékaře.
- Jeden den před ošetřením a jeden den po něm se vyhněte sauně a soláriu. Chraňte kůži před sluncem.

Čištění a údržba

⚠ NEBEZPEČÍ! Ohrožení života elektrickým proudem! Před každým čištěním vytáhněte nabíjecí kabel USB 12 z přístroje a síťový adaptér ze síťové zásuvky.

Přístroj, síťový kabel USB 12 ani použitý síťový adaptér nikdy neponořujte do vody či jiných kapalin!

⚠ POZOR! K čištění přístroje nepoužívejte abrazivní ani leptavé čisticí prostředky. Mohly by narušit povrch přístroje a způsobit jeho nenávratné poškození. Uvnitř přístroje se nenachází části, které se musí čistit, resp. udržovat. Při vniknutí vlhkosti může dojít k poškození přístroje.

■ Ujistěte se, zda je přístroj vypnutý a nabíjecí kabel USB 12 není zapojen do přístroje.

■ Stáhněte použitý nástavec 9 - 11 a vyjměte použitý filtr 8. Filtry 8 můžete použít několikrát. Po použití je omyjte ve vlažné vodě a před dalším použitím nechte uschnout. Pokud je filtr stále znečištěný nebo vadný, použijte nový filtr 8.

■ Vyčistěte nástavec 9 - 11 vodou a čisticím prostředkem. V případě potřeby očistěte vnitřní stranu nástavců 9 - 11 navlhčeným vatovým tamponem. Doporučujeme dodatečné ošetření vhodným dezinfekčním prostředkem. Před dalším použitím nechte nástavce 9 - 11 zaschnout.

i Upozornění:

Pokud se uzavírací kroužky 1 při čištění roztihnou, vyměňte je za příložené náhradní uzavírací kroužky 7. V případě potřeby můžete filtry 8, uzavírací kroužky 1 a nástavce 9 - 11 dodatečně objednat (viz kapitola **Objednávání náhradních dílů**).

■ V případě znečištění stáhněte uzavírací kroužky 1 ze sací hlavice 2. Použijte k tomu například pinzetu. Vyčistěte uzavírací kroužky 1 ve vlažné vodě s trochou mycího prostředku.

■ Lehce navlhčeným hadříkem otřete oblast kolem sací hlavice 2. Poté otřete suchým hadříkem. Zbylé oblasti přístroje očistěte pouze suchým hadříkem.

■ Nasad'te těsnicí kroužky 1 jeden po druhém na sací hlavici 2 a zasuňte je do připravených drážek.

Skladování

- Přístroj a příslušenství uchovávejte na suchém a čistém místě.
- Akumulátor v pravidelných intervalech dobíjejte, abyste zajistili dlouhou životnost akumulátoru.
- Nikdy neskladujte přístroj ve vybitém stavu. Delší skladování ve vybitém stavu může vést k trvalému poškození akumulátoru. Pokud je přístroj delší dobu uskladněn, musí se pravidelně kontrolovat stav nabití akumulátoru. Optimální stav nabití je mezi 50 - 80 %.

Objednávání náhradních dílů

Náhradní díly k tomuto výrobku si můžete dodatečně objednat vždy pohodlně na internetu na adrese **www.kompernass.com**.



Naskenujte QR kód pomocí chytrého telefonu / tabletu. Pomocí tohoto kódu QR se dostanete přímo na naši webovou stránku a můžete si prohlédnout a objednat dostupné náhradní díly.

i UPOZORNĚNÍ:

Máte-li problémy s online objednávkou, můžete se telefonicky nebo e-mai-lem obrátit na naše servisní středisko.

Při objednávání vždy uvádějte číslo výrobku (IAN) 472246_2407.

Vezměte prosím na vědomí, že ne pro všechny země dodání je možné objednat náhradní díly online.

Likvidace

Platí pouze pro Francii:



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE



FR



Výrobek, obal a návod k obsluze jsou recyklovatelné, podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce a shromažďují se odděleně.

Likvidace přístroje



Symbol přeškrtnuté pojízdné popelnice uvedený vedle označuje, že tento přístroj podléhá směrnici č. 2012/19/EU. Tato směrnice uvádí, že tento přístroj se na konci své životnosti nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem, ale musí se odevzdat v určených sběrných místech či dvorech nebo podnicích oprávněných k nakládání s odpady.

Tato likvidace je pro Vás zdarma. Chraňte životní prostředí a zajistěte odbornou likvidaci přístroje.

Pokud váš vysloužilý přístroj obsahuje osobní údaje, jste před odevzdáním přístroje odpovědní za jejich vymazání.

Je-li to možné bez zničení vysloužilého přístroje, vyjměte staré baterie nebo akumulátory před odevzdáním přístroje k likvidaci a dopravte je do odděleného sběru. Při likvidaci přístroje s pevně zabudovanými akumulátory je třeba upozornit na to, že přístroj obsahuje akumulátory.

Akumulátor, zabudovaný do tohoto přístroje, nelze k likvidaci vyjmout.

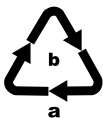


Informace o možnostech likvidace vysloužilého výrobku vám podá obecní nebo městská správa.

Likvidace obalu



Zvolený obalový materiál odpovídá hlediskům ochrany životního prostředí a likvidace a je tudíž recyklovatelný. Již nepotřebný obalový materiál zlikvidujte podle místních platných předpisů.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby tyto obaly roztrďte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícím významem: 1–7: plasty, 20–22: papír a lepenka, 80–98: kompozitní materiály.

Pro Španělsko platí:



Obal obsahuje papír a/nebo lepenku.



Obal obsahuje plast a/nebo kov.

Technické údaje

Vstupní napětí	5 V $\equiv$
Vstupní proud	max. 2 A
Integrovaný akumulátor (lithium-iontový)	600 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 2,22 Wh
Třída ochrany	III /  (ochrana nízkým napětím)

Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte pokladní doklad. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi.

Pokud se do tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní závada, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme, vyměníme nebo uhradíme kupní cenu. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní doklad) a stručně se popíše, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly, nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (IAN) 472246_2407 jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na výrobku, rytině na výrobku, na titulní straně návodu k obsluze (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.
- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovního na adresu, kterou Vám oznámí servis.



Na webových stránkách www.lidl-service.com si můžete stáhnout tyto a mnoho dalších příruček, videí o výrobku a instalační software.

Pomocí kódu QR se dostanete přímo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a můžete pomocí zadání čísla výrobku (IAN) 472246_2407 otevřít svůj návod k obsluze.

Servis

CZ Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 472246_2407

Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu. Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Spis treści

Wstęp	130
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	130
Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole	130
Uwagi dotyczące znaków towarowych	131
Wskazówki bezpieczeństwa	132
Zawartość zestawu	138
Opis urządzenia	138
Ładowanie wbudowanego akumulatora	139
Przed pierwszym użyciem	140
Przygotowanie urządzenia	140
Sprawdzenie braku reakcji niepożądanych	140
Obsługa i eksploatacja	141
Wybór końcówki	141
Montaż końcówki z filtrem	142
Poziomy intensywności	142
Przed zastosowaniem	143
Zastosowanie na twarzy	143
Obszary zastosowań	145
Po użyciu	146
Czyszczenie i pielęgnacja	146
Przechowywanie	148
Zamawianie części zamiennych	148
Utylizacja	149
Utylizacja urządzenia	149
Utylizacja opakowania	150
Dane techniczne	151
Gwarancja Kompernaß Handels GmbH	151
Serwis	154
Importer	154

Wstęp



Gratulujemy zakupu nowego urządzenia.

Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością. Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu. Zawiera ona ważne wskazówki na temat bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu zapoznaj się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. Przekazując produkt osobie trzeciej, dołącz do niego również całą dokumentację.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Dzięki temu urządzeniu można głęboko oczyścić pory na skórze twarzy i usuwać zaskórniki za pomocą technologii próżniowej. Usuwane są martwe komórki skóry i pobudzane jest krążenie krwi. Urządzenie nie nadaje się do wykonywania zabiegów na wrażliwych, ruchomych częściach oczu lub ust.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku własnego w warunkach domowych. Nie używaj urządzenia na zwierzętach. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań medycznych/terapeutycznych ani komercyjnych.

Inny sposób użycia lub użycie wykraczające poza powyższy zakres uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem. Jeśli nie jesteś pewien, czy urządzenie jest dla Ciebie odpowiednie, skonsultuj się z lekarzem.

Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi, na opakowaniu i na urządzeniu użyto następujących ostrzeżeń i symboli (o ile mają zastosowanie):



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ostrzeżenie zawierające ten symbol i słowo sygnałowe „NIEBEZPIECZEŃSTWO” oznacza sytuację bezpośrednio niebezpieczną, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.

	OSTRZEŻENIE! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „OSTRZEŻENIE” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.
	PRZESTROGA! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „PRZESTROGA” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.
	UWAGA! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „UWAGA” oznacza możliwą sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować szkody materialne.
	Wskazówka oznacza dodatkowe informacje, ułatwiające korzystanie z urządzenia.
	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Prąd/napięcie stałe
	Demontowany zasilacz

Uwagi dotyczące znaków towarowych

USB® jest zarejestrowanym znakiem towarowym USB Implementers Forum, Inc. Znak towarowy i nazwa handlowa SilverCrest są własnością jednoosobnego właściciela.

Wszystkie pozostałe nazwy i produkty mogą być znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi danych właścicieli.

Wskazówki bezpieczeństwa

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!

- ▶ Podłączaj zasilacz sieciowy tylko i wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda sieciowego. Napięcie w sieci elektrycznej musi być zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia / zasilacza sieciowego.
- ▶ Zwracaj uwagę na to, aby kabel ładowania nie był mokry ani wilgotny. Kabel układaj w taki sposób, aby nie został zakleszczony ani uszkodzony.
- ▶ Urządzenie oraz kabel ładowania trzymaj z dala od gorących powierzchni.
- ▶ Nie wolno samodzielnie wykonywać żadnych napraw urządzenia. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez serwis lub przez wykwalifikowanych specjalistów.
- ▶ Nigdy nie otwieraj obudowy urządzenia. Wewnątrz nie ma żadnych elementów wymagających konserwacji. Ponadto spowoduje to utratę uprawnień gwarancyjnych.
- ▶ Zawsze wyłączaj urządzenie po każdym użyciu i przed czyszczeniem.

- ▶ Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych cieczach!
- ▶ Nie sięgaj po urządzenie, jeśli wpadło ono do wody.
- ▶ Nie korzystaj z urządzenia podczas kąpieli lub pod prysznicem. Nie przechowuj go w miejscach, z których może wpaść do wanny, umywalki lub innych zbiorników wypełnionych wodą albo innymi płynami.
- ▶ Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilający, zasilacz sieciowy lub akcesoria są uszkodzone, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub urządzenie upadło.
- ▶ **⚠ OSTRZEŻENIE!**
- ▶ To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź też osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego używania urządzenia oraz wynikających z niego zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i czynności konserwacyjne należące do zadań użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są one pod odpowiednim nadzorem.

- Zapewnij nadzór nad dziećmi, aby nie bawiły się urządzeniem ani częściami zamiennymi.
- Nie wolno dopuścić, aby dzieci bez nadzoru bawiły się opakowaniem. Trzymaj dzieci z dala od opakowania i urządzenia. Niebezpieczeństwo uduszenia się!
- Nie używaj urządzenia, jeśli występuje u Ciebie jedna lub więcej z poniższych chorób bądź dolegliwości: choroby serca, stwardnienie rozsiane, cukrzyca, choroby autoimmunologiczne, nowotwory skóry, zaburzenia krążenia, choroby skóry takie jak opryszczka, choroby naczyniowe, skóra naczynkowa, trądzik różowaty, narośla na skórze, pęknięcia skóry, podrażnienia skóry.
- Nigdy nie zbliżaj głowicy ssącej ani założonej końcówki do oczu!

⚠ OSTRZEŻENIE!

- Produkt jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy lub jest on dołączony do produktu.
- To urządzenie ma niewymienny akumulator.
- Urządzenie ma wbudowany akumulator litowo-jonowy. Nieprawidłowe obchodzenie się z akumulatorami może doprowadzić do pożaru, wybuchu, wycieku substancji niebezpiecznych lub powstania innych niebezpiecznych sytuacji!

- ▶ Urządzenia nie wolno wrzucać do otwartego ognia.
- ▶ Nie otwieraj ani nie zwieraj akumulatora. Może to doprowadzić do przegrzania i rozerwania akumulatora. Niebezpieczeństwo pożaru!
- ▶ Nigdy nie przechowuj urządzenia w stanie rozładowanym. Dłuższe przechowywanie urządzenia w stanie rozładowanym może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora. W przypadku dłuższego przechowywania urządzenia należy regularnie kontrolować stan naładowania akumulatora. Optymalny stan naładowania wynosi pomiędzy 50% a 80%.

⚠ PRZESTROGA!

- ▶ Nigdy nie używaj urządzenia na zwierzętach, jeśli jesteś w ciąży, po zabiegach kosmetycznych na twarzy lub na obszarach ciała z obrzękiem, oparzeniami, oparzeniami słonecznymi, stanami zapalnymi, egzemami, ranami lub popękana skórą.
- ▶ Nie używaj urządzenia, jeśli przyjmujesz leki rozrzedzające krew lub leki zawierające sterydy.

- ▶ Natychmiast przerwij kurację urządzeniem, jeśli uznasz ją za nieprzyjemną lub zaczniesz odczuwać ból. Nadmierne używanie może powodować reakcje alergiczne, siniaki, obrzęki lub pęknięcie naczynek. W razie wątpliwości skonsultuj się z lekarzem, czy zabieg jest dla Ciebie odpowiedni.
- ▶ Nie używaj urządzenia na wrażliwych, ruchomych częściach oczu ani na ustach.
- ▶ Nie używaj urządzenia na sutkach ani w okolicy narządów płciowych.
- ▶ Nigdy nie używaj urządzenia bez końcówki.
- ▶ Jedno użycie nie powinno trwać dłużej niż 5 minut w sposób ciągły. Pierwsze zabiegi nie mogą przekraczać 3 minut. Nie poddawaj zabiegowi tego samego miejsca przez zbyt długi czas ani zbyt mocno i nie wykonuj zabiegu kilka razy z rzędu.
- ▶ Nie wkładaj palców ani przedmiotów do otworu końcówki lub do głowicy ssącej. Trzymaj długie włosy z dala od urządzenia.

! UWAGA!

- ▶ Używaj urządzenia tylko z dołączonymi akcesoriami.

- ▶ W przypadku korzystania z zasilacza sieciowego USB wykorzystywane gniazdo zasilania musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej zasilacz sieciowy USB można było szybko wyjąć z gniazda zasilania. Należy przy tym przestrzegać instrukcji obsługi zasilacza sieciowego USB.
- ▶ Do ładowania urządzenia używaj wyłącznie zasilacza sieciowego USB o klasie ochronności II, dopuszczonego do użytku w urządzeniach gospodarstwa domowego, o napięciu wyjściowym 5 V $\equiv$ i prądzie wyjściowym maks. 2 A.
- ▶ Do ładowania urządzenia używaj wyłącznie dostarczonego kabla ładowania.
- ▶ Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła (grzejników, pieców itp.) i nie narażać go na duże wahania temperatury.
- ▶ Wewnątrz urządzenia nie ma żadnych części wymagających konserwacji lub czyszczenia. Wilgoć w środku urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia.
- ▶ Do czyszczenia urządzenia nie stosuj agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników. Mogą one uszkodzić powierzchnię.

Zawartość zestawu

Urządzenie dostarczane jest standardowo z następującymi elementami:

- Urządzenie do oczyszczania porów skóry
- Kabel ładowania (USB-A na USB-C)
- 3 x końcówka
- 12 x filtr
- 6 x pierścień zamykający
- Instrukcja obsługi

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Elementów opakowania nie wolno udostępniać dzieciom do zabawy. Niebezpieczeństwo uduszenia.

- 1) Wyjmij z kartonu wszystkie elementy urządzenia oraz instrukcję obsługi.
- 2) Usuń wszystkie części opakowania.

i Wskazówka:

Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności elementów i widocznych uszkodzeń.

W przypadku niekompletnej dostawy bądź wystąpienia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową (patrz rozdział **Serwis**).

Opis urządzenia

Rysunek A:

- ❶ 2 x pierścień zamykający (na urządzeniu)
- ❷ Głowica ssąca
- ❸ Gniazdo USB-C
- ❹ Wyświetlacz LED
- ❺ Przycisk stopni działania (M)
- ❻ Przycisk włącznika/wyłącznika (⏻)

Rysunek B:

- 7 4 x zapasowy pierścień zamykający
- 8 12 x filtr
- 9 Końcówka owalna
- 10 Mała końcówka
- 11 Duża końcówka
- 12 Kabel ładowania (USB-A na USB-C)

Ładowanie wbudowanego akumulatora

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Śmiertelne niebezpieczeństwo na skutek porażenia prądem! Urządzenie należy ładować tylko w suchych pomieszczeniach wewnętrznych i nie w bezpośrednim sąsiedztwie wody, np. obok lub nad umywalką wypełnioną wodą.

i Wskazówka:

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy w pełni naładować wbudowany akumulator.

Kabel ładowania USB 12 oraz gniazdo USB-C 3 służą do ładowania wewnętrznego akumulatora. Nie nadają się do transmisji danych.

Do ładowania urządzenia używaj wyłącznie zasilacza sieciowego USB o klasie ochronności II, dopuszczonego do użytku w urządzeniach gospodarstwa domowego, o napięciu wyjściowym 5 V $\equiv$ i prądzie wyjściowym maks. 2 A.

Do ładowania wbudowanego akumulatora używaj wyłącznie dostarczonego kabla ładowania USB 12. Po zakończeniu ładowania odłącz kabel ładowania USB 12 od urządzenia.

- 1) Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk włącznika/wyłącznika  6 przez około 2 sekundy.
- 2) Podłącz wtyk USB-A kabla ładowania USB 12 do odpowiedniego zasilacza USB.
- 3) Podłącz wtyk USB-C kabla ładowania USB 12 do gniazda USB-C 3 urządzenia.

- 4) Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda zasilania.

Na wyświetlaczu LED ❹ świeci się symbol baterii (|||||) i poprzez miganie ostatniego paska wskazuje postęp ładowania. Gdy wszystkie paski świecą się w sposób ciągły, akumulator jest naładowany.

Symbol baterii	Stan naładowania
Miga ramka i pierwszy pasek.	Rozładowany akumulator. Niezwłocznie naładować.
Częściowo paski świecą w sposób ciągły, ostatni pasek miga.	Akumulator jest ładowany. Paski wskazują postęp ładowania.
Wszystkie paski świecą w sposób ciągły.	Akumulator jest naładowany.

- 5) Po zakończeniu ładowania odłącz zasilacz sieciowy od gniazda zasilania i kabel ładowania USB ❶ od urządzenia.

Przed pierwszym użyciem

Przygotowanie urządzenia

- 1) Naładuj akumulator, jak opisano w rozdziale **Ładowanie zintegrowanego akumulatora**.
- 2) Przed pierwszym użyciem zalecamy wyczyszczenie urządzenia oraz końcówek ❶ - ❶, jak opisano w rozdziale **Czyszczenie i konserwacja**. W ten sposób usunięte zostaną ewentualne pozostałości po procesie produkcji.

Teraz urządzenie jest gotowe do pracy.

Sprawdzenie braku reakcji niepożądanych

- Zalecamy, aby najpierw przetestować urządzenie w miejscu, które jest mniej wrażliwe. Sprawdź reakcję skóry, np. na wewnętrznej stronie przedramienia. Przeczytaj wcześniej rozdział **Obsługa i użytkowanie**, aby móc bezpiecznie obchodzić się z urządzeniem i uniknąć obrażeń.
- Oczyszczyć skórę i upewnij się, że miejsce to nie jest pokryte kremem ani tłuste.

- Kontynuuj zastosowanie na twarzy tylko wtedy, gdy po ok. 30 minutach w miejscu testowym nie powstaną reakcje skórne.
- W razie wątpliwości skonsultuj się z lekarzem, czy zabieg jest dla Ciebie odpowiedni.

Obsługa i eksploatacja

Wybór końcówki

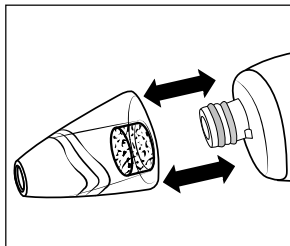
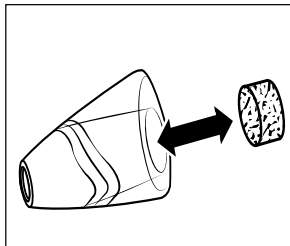
W zestawie znajdują się 3 końcówki 9-11 do wykonywania zabiegów na skórze.

Można:

- oczyszczać pory skóry twarzy oraz usuwać zaskórniki.
- usuwać martwe komórki skóry.
- pobudzać krążenie krwi w skórze.

Kończówka	Kształt otworu	Obszary zastosowań
Mała końcówka 10		Obszar poddawany zabiegowi jest niewielki, dlatego nadaje się do trudniej dostępnych miejsc, takich jak nos. Kończówka nadaje się również np. do pierwszych zastosowań lub do skóry wrażliwej.
Duża końcówka 11		Obszar poddawany zabiegowi jest rozległy. Kończówki można używać na wszystkich obszarach twarzy. Zwróć uwagę na szczególne cechy oka i ust! Ta końcówka nadaje się również do stosowania na przykład na zaskórniki.
Kończówka owalna 9		Obszar poddany zabiegowi jest nieco większy i nadaje się szczególnie do stosowania np. na skrzydełkach nosa i obok ust. Zalecamy poziom intensywności „Soft”.

Montaż końcówki z filtrem



- 1) Jeśli już założona: zdejmij zamontowaną końcówkę **9-11** z głowicy ssącej **2**.
- 2) W celu wymiany filtra **8** wyjmij istniejący filtr **8** z kanału ssącego końcówki **9-11**. Jeśli to konieczne, użyj do pomocy pęsety.
- 3) Włóż filtr **8** do kanału ssącego danej końcówki **9-11**.
- 4) Załóż końcówkę **9-11** w taki sposób na głowicę ssącą **2**, aby mały, prostokątny nosek zatrzaskowy w dolnej części głowicy ssącej **2** zaczepił się dokładnie w pasującym wycięciu w kanale ssącym końcówki **9-11**.
- 5) Aby urządzenie działało optymalnie, filtr **8** musi spoczywać bezpośrednio na głowicy ssącej **2**. Po uruchomieniu urządzenia filtr **8** jest od razu zasysany.

Poziomy intensywności

Możesz wybrać jeden z 3 poziomów intensywności. Ustawiony poziom wskazywany jest na wyświetlaczu LED **4**:

- „1”: Lekka siła ssania
- „2”: Średnia siła ssania
- „3”: Duża siła ssania

Przed zastosowaniem

- Przed zastosowaniem oczyść skórę, aby usunąć puder, krem lub makijaż. Upewnij się, że skóra jest całkowicie sucha.
- Powstrzymaj się od korzystania z sauny lub solarium dzień przed i dzień po zabiegu. Chroni swoją skórę przed słońcem.
- W przypadku pierwszych zastosowań lub w przypadku wrażliwej skóry używaj małej końcówki **10**, która działa na mniejszych obszarach.

Wybierz również poziom intensywności „1” z najniższą mocą ssania. Skóra wrażliwa może reagować obrzękiem. W razie potrzeby sprawdź, czy nie występują reakcje niepożądane: przed właściwym zabiegiem na twarzy najpierw sprawdź reakcję swojej skóry, np. na wewnętrznej stronie przedramienia. Odczekaj około 30 minut, czy nie wystąpi ewentualna reakcja skórna.

- Wskazówka: otwarcie porów przed zabiegiem może poprawić jego efekt. Do tego celu służą na przykład parownice do twarzy lub sauny do twarzy. Alternatywnie, można wykonać zabieg konwencjonalnej łaźni parowej do twarzy z gorącą wodą w misce i ręcznikiem na głowie.

Zastosowanie na twarzy

⚠ PRZESTROGA! Istnieje ryzyko wystąpienia siniaków, obrzęków i podrażnień skóry.

Zawsze zaczynaj od najniższego poziomu intensywności i zwiększaj go stopniowo w miarę potrzeb.

Zachowaj ostrożność i stosuj niski poziom intensywności, zwłaszcza w przypadku zabiegów na delikatnych obszarach lub wrażliwej skórze. Nie używaj urządzenia na wrażliwej skórze bezpośrednio wokół oczu lub na ustach.

Każde ciało reaguje inaczej. Jeśli uznasz, że zabieg jest nieprzyjemny, zmniejsz poziom intensywności, zmień natychmiast obszar, zmniejsz nacisk, jaki wywierasz na skórę za pomocą urządzenia lub całkowicie przerwij zabieg.

i Wskazówka:

Przed zastosowaniem oczyść skórę, aby usunąć puder, krem lub makijaż. Upewnij się, że skóra jest całkowicie sucha.

Powstrzymaj się od korzystania z sauny lub solarium dzień przed i dzień po zabiegu. Chronić swoją skórę przed słońcem.

- 1) Zamontuj odpowiednią końcówkę ⑨ - ⑪ z filtrem ⑧.
- 2) Uruchom urządzenie naciskając przycisk włącznika/wyłącznika ⏻ ⑥ przez ok. 2 sekundy.
Na wyświetlaczu LED ④ zaświeci się wskazanie stopnia intensywności „2”.
- 3) Naciśnij krótko przycisk stopni działania Ⓜ ⑤, aby ustawić stopień intensywności. Na wyświetlaczu LED ④ wyświetlany jest ustawiony stopień intensywności.

⚠ PRZESTROGA! Istnieje ryzyko wystąpienia siniaków, obrzęków i podrażnień skóry. Jedno użycie nie powinno trwać dłużej niż 5 minut w sposób ciągły. Pierwsze zabiegi nie mogą przekraczać 3 minut. Nie poddawaj zabiegowi tego samego miejsca przez zbyt długi czas ani zbyt mocno i nie wykonuj zabiegu kilka razy z rzędu.

Nie używaj urządzenia częściej niż 2 razy w tygodniu.

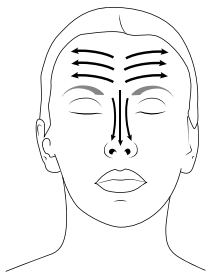
- 4) Przyłóż otwór końcówki ⑨ - ⑪ do skóry twarzy. Poruszaj urządzeniem w następujący sposób:
Dociskaj urządzenie tylko z taką siłą, aby końcówka ⑨ - ⑪ całkowicie przylegała do ciała i urządzenie nie zasysało powietrza z zewnątrz. Na obszarze poddawany zabiegowi będzie odczuwalna lekka siła ssąca. Nie zatrzymuj się w jednym miejscu, lecz cały czas poruszaj urządzeniem. Przesuwaj urządzenie po każdym obszarze skóry tylko raz!
- 5) Obszary na twarzy poddawaj zabiegowi w sposób opisany w rozdziale **Obszary zastosowań**.
- 6) Naciśnij na ok. 2 sekundy przycisk włącznika/wyłącznika ⏻ ⑥, aby wyłączyć urządzenie.

Obszary zastosowań

i Wskazówka:

Aby końcówka ⑨ - ⑪ szczelnie przylegała do skóry i nie zasysała powietrza z zewnątrz, zwróć uwagę na to, aby skóra była naprężona.

W razie potrzeby należy jedną ręką lekko naprężyć obszar skóry poddawany zabiegowi, podczas gdy drugą ręką należy przesuwac urządzenie po skórze.



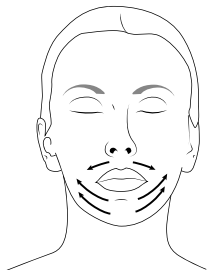
Czoło: zacznij zabieg urządzeniem na środku czoła i przeciągaj nim na zewnątrz kończąc przy linii włosów.

Nos: przyłóż urządzenie nieco poniżej górnej części nosa i przeciągnij je w dół po bokach i środku nosa do płatków nosa.



Policzki: przyłóż urządzenie obok nosa i przeciągnij je po policzkach.

Skronie: przyłóż urządzenie obok oczu. Zachowaj odległość ok. 1-2 cm od oczu. Następnie przesun urządzenie w kierunku linii włosów.



Usta i podbródek: umieść urządzenie nad ustami i przeciągnij je w bok w kierunku policzków. Nie dotykaj bezpośrednio ust. Zaczynij od podbródka i przesun urządzenie w górę w kierunku policzków. Zatrzymaj się zanim dojdiesz do policzków.

Po użyciu

- Umyj twarz wodą. Nie stosuj drażniących produktów pielęgnacyjnych, zastosuj łagodzącą pielęgnację lub krem nawilżający.
- Po zabiegu może wystąpić lekkie zaczerwienienia skóry. Nie powinno się ono utrzymywać długo i powinno zniknąć po około jednym, najpóźniej dwóch dniach. W przypadku jakichkolwiek dolegliwości należy skonsultować się z lekarzem.
- Powstrzymaj się od korzystania z sauny oraz solarium dzień przed i dzień po zabiegu. Chroń swoją skórę przed słońcem.

Czyszczenie i pielęgnacja

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Śmiertelne niebezpieczeństwo na skutek porażenia prądem elektrycznym! Przed każdym czyszczeniem odłącz kabel ładowania USB ⑫ od urządzenia oraz zasilacz sieciowy z gniazda sieciowego.

Nigdy nie zanurzaj urządzenia, kabla zasilającego USB ⑫ ani używanego zasilacza sieciowego w wodzie bądź innych cieczach!

- ❗ **UWAGA!** Do czyszczenia nie używaj rysujących powierzchni ani żrących środków czyszczących. Niszczą one powierzchnię urządzenia i mogą doprowadzić do jego trwałego uszkodzenia. Wewnątrz urządzenia nie ma żadnych części wymagających konserwacji lub czyszczenia. Wilgoć w środku urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, a kabel ładowania USB 12 nie jest podłączony do urządzenia.
 - Zdejmij używaną końcówkę 9-11 i zdejmij stosowany filtr 8. Filtry 8 można używać wielokrotnie. Po użyciu umyj w letniej wodzie i pozostaw do wyschnięcia przed ponownym zastosowaniem. Jeśli filtr jest nadal zabrudzony lub uszkodzony, należy użyć nowego filtra 8.
 - Umyj końcówkę 9-11 wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń. W razie potrzeby użyj zwilżonego patyczka do uszu, aby wyczyścić końcówki 9-11 od wewnątrz. Zalecamy dodatkowo zastosowanie środka dezynfekującego. Wysusz końcówki 9-11 przed ponownym użyciem.
- i Wskazówka:**
- Jeśli pierścienie zamykające 1 zerwą się podczas czyszczenia, wymień je używając do tego znajdujących się w zestawie zapasowych pierścieni zamykających 7. W razie potrzeby filtry 8, pierścienie zamykające 1 oraz końcówki 9-11 można zamówić (patrz rozdział **Zamawianie części zamiennych**).
- W przypadku zabrudzeń zdejmij pierścienie zamykające 1 z głowicy ssącej 2. Pomóż sobie przy tym na przykład pęsetą. Umyj pierścienie zamykające 1 w letniej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.
 - Oczyszcz obszar wokół głowicy ssącej 2 lekko zwilżoną szmatką. Następnie przetrzyj suchą szmatką. Pozostałe obszary urządzenia czyść wyłącznie suchą szmatką.
 - Załóż pierścienie zamykające 1 kolejno po sobie na głowicę ssącą 2 i wsuń je w przewidziane do tego celu rowki.

Przechowywanie

- Urządzenie i akcesoria przechowuj w suchym i pozbawionym kurzu miejscu.
- Ładuj akumulator w regularnych odstępach czasu w celu zapewnienia jego długiej żywotności.
- Nigdy nie przechowuj urządzenia w stanie rozładowanym. Dłuższe przechowywanie urządzenia w stanie rozładowanym może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora. W przypadku dłuższego przechowywania urządzenia należy regularnie kontrolować stan naładowania akumulatora. Optymalny stan naładowania wynosi pomiędzy 50% a 80%.

Zamawianie części zamiennych

Części zapasowe dla tego produktu można zamawiać przez cały czas w Internecie na stronie **www.kompernass.com**.



Zeskanuj kod QR za pomocą swojego smartfonu/tabletu. Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio do naszej strony internetowej i przeglądać oraz zamawiać dostępne części zamienne.

i WSKAZÓWKA:

W przypadku problemów z zamówieniem online można skontaktować się z naszym centrum serwisowym telefonicznie lub mailowo.

Składając zamówienie zawsze prosimy o podanie numeru artykułu (IAN) 472246_2407.

Należy pamiętać, że nie dla wszystkich krajów dostawy jest możliwe zamówienie części zamiennych przez Internet.

Utylizacja

Dotyczy wyłącznie Francji:



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER

EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER

EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE



FR



Produkt, opakowanie nadają i instrukcja obsługi się do recyklingu, podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta i są zbierane selektywnie.

Utylizacja urządzenia



Widoczny obok symbol przekreślonego pojemnika na kółkach na śmieci oznacza, że urządzenie to podlega postanowieniom dyrektywy 2012/19/EU. Dyrektywa ta stanowi, że zużytego urządzenia nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do wyspecjalizowanych punktów zbiórki odpadów, centrów recyklingu lub zakładów utylizacji odpadów.

Utylizacja jest dla użytkownika bezpłatna. Chroń środowisko i usuwaj odpady w prawidłowy sposób.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Jeśli stare urządzenie zawiera dane osobowe, użytkownik jest odpowiedzialny za ich usunięcie przed zwrotem urządzenia.

Jeśli jest to możliwe bez niszczenia starego urządzenia, przed oddaniem go do utylizacji należy wyjąć z niego zużyte baterie lub akumulatory i przekazać je do oddzielnego punktu zbiórki. W przypadku zainstalowanych na stałe akumulatorów, przekazując do utylizacji należy zwrócić uwagę, że urządzenie zawiera wbudowany akumulator.

Wbudowanego akumulatora w tym urządzeniu nie można wyjąć w celu oddania go oddzielnie do utylizacji.



Informacje na temat możliwości utylizacji wysłużonego urządzenia można uzyskać w urzędzie gminy lub miasta.

Utylizacja opakowania



Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i można je poddać procesowi recyklingu. Zbędne materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Przestrzegaj oznaczeń umieszczonych na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby zutylizuj je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób: 1–7: tworzywa sztuczne, 20–22: papier i tektura, 80–98: kompozyty.

Zasady dla Hiszpanii:



Opakowanie zawiera elementy z papieru i/lub tektury.



Opakowanie zawiera elementy z plastiku i/lub metalu.

Dane techniczne

Napięcie wejściowe	5 V $\equiv$
Prąd wejściowy	maks. 2 A
Wbudowany akumulator (litowo-jonowy)	600 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 2,22 Wh
Klasa ochronności	III /  (ochrona przez niskie napięcie)

Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zostanie zwrócona jego cena. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego trzyletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Zgodnie z art. 581 §1 polskiego kodeksu cywilnego wraz z wymianą produktu lub jego istotnej części rozpoczyna się nowy okres gwarancyjny.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, podlegających normalnemu zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przetłaczników lub części wykonanych ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (IAN) 472246_2407 jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wystać nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie instalacyjne.

Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie możesz otworzyć instrukcję obsługi, wpisując numer artykułu (IAN) 472246_2407.

Serwis

PL

Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 472246_2407

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu. Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	156
Používanie v súlade s účelom	156
Použitie výstražné upozornenia a symboly	156
Upozornenia týkajúce sa ochranných známk	157
Bezpečnostné pokyny	158
Rozsah dodávky	164
Opis prístroja	164
Nabíjanie integrovaného akumulátora	165
Pred prvým použitím	166
Príprava prístroja	166
Otestovanie znášanlivosti	166
Obsluha a prevádzka	167
Výber nadstavca	167
Montáž nadstavca s filtrom	168
Stupne intenzity	168
Pred aplikáciou	168
Aplikácia na tvári	169
Miesta aplikácie	170
Po aplikácii	171
Čistenie a údržba	172
Uskladnenie	173
Objednávanie náhradných dielov	173
Likvidácia	174
Likvidácia prístroja	174
Likvidácia obalu	175
Technické údaje	175
Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH	176
Servis	178
Dovozca	178

Úvod



Srdečne vám gratulujeme ku kúpe vášho nového prístroja.

Touto kúpou ste sa rozhodli pre výrobok vysokej kvality. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Výrobok používajte iba podľa opisu a v uvedených oblastiach použitia. Pri postúpení výrobku tretej osobe odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty.

Používanie v súlade s účelom

Týmto prístrojom môžete pomocou vákuovej technológie hĺbkovo vyčistiť póry na tvári a ošetriť uhry. Odumreté bunky pokožky sa odstránia a aktivuje sa prekrvenie. Prístroj nie je vhodný na ošetrovanie citlivých, pohyblivých partií očí alebo pier.

Prístroj je určený iba na osobné používanie na súkromné účely. Prístroj nepoužívajte pre zvieratá. Nie je určený na liečebné/terapeutické ani komerčné účely.

Iné používanie alebo používanie nad tento rámec sa považuje za používanie v rozpore s účelom. Ak nemáte istotu, či je prístroj pre vás vhodný, opýtajte sa na to lekára.

Použitie výstražné upozornenia a symboly

V tomto návode na obsluhu, na obale a na prístroji sú použité nasledujúce výstražné upozornenia a symboly (ak je to relevantné):



NEBEZPEČENSTVO! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO“ označuje bezprostrednú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, má za následok smrť alebo ťažké poranenie.

	VÝSTRAHA! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „VÝSTRAHA“ označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie.
	OPATRNE! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „OPATRNE“ označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok malé alebo mierne poranenie.
	POZOR! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „POZOR“ označuje možnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok vecnú škodu.
	Upozornenie obsahuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú manipuláciu s prístrojom.
	Prečítajte si návod.
	Jednosmerný prúd/jednosmerné napätie
	Odoberateľná napájacia jednotka

Upozornenia týkajúce sa ochranných známok

USB® je registrovaná ochranná známka spoločnosti USB Implementers Forum, Inc.

Ochranná známka a obchodný názov SilverCrest sú majetkom príslušného vlastníka.

Všetky ďalšie názvy a výrobky môžu byť ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami ich vlastníkov.

Bezpečnostné pokyny

NEBEZPEČENSTVO!

- ▶ Sieťový adaptér pripojte iba do takej sieťovej zásuvky, ktorá je nainštalovaná a uzemnená podľa predpisov. Sieťové napätie sa musí zhodovať s údajmi na typovom štítku prístroja/sieťového adaptéra.
- ▶ Dbajte na to, aby nabíjací kábel nebol mokrý ani vlhký. Ved'te ho tak, aby sa nikde nemohol zovrieť alebo poškodiť.
- ▶ Zabráňte kontaktu prístroja a nabíjacieho kábla s horúcimi plochami.
- ▶ Na prístroji nevykonávajte žiadne opravy. Akékoľvek opravy musí vykonať zákaznícky servis alebo kvalifikovaný odborný personál.
- ▶ Nikdy neotvárajte kryt prístroja. Vnútri prístroja sa nenachádzajú žiadne diely, na ktorých treba vykonať údržbu. Okrem toho stratíte nárok na záruku.
- ▶ Po každom použití a pred čistením prístroj vypnite.
- ▶ Nikdy neponárajte prístroj do vody ani do iných tekutín!

- ▶ V žiadnom prípade nechytajte prístroj, ktorý spadol do vody.
- ▶ Prístroj nepoužívajte počas kúpania alebo sprchovania. Prístroj neskladujte ani neuchovávajte na miestach, z ktorých môže spadnúť do vane, do umývadla či do iných nádob naplnených vodou alebo inými tekutinami.
- ▶ Prístroj nepoužívajte, keď je poškodený sieťový kábel, sieťový adaptér či príslušenstvo, keď prístroj nefunguje správne alebo keď spadol.

⚠ VÝSTRAHA!

- ▶ Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo boli dostatočne poučené o bezpečnom používaní prístroja a pochopili súvisiace riziká. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, ibaže sú pod dozorom.

- ▶ Na deti sa musí dohliadať, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať s prístrojom alebo náhradnými dielmi.
- ▶ Nikdy nenechávajte obalový materiál v blízkosti detí bez dozoru. Obal a prístroj uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenía!
- ▶ Prístroj nepoužívajte, keď trpíte jednou alebo viacerými z nasledujúcich chorôb či ťažkostí: ochorenie srdca, skleróza multiplex, cukrovka, autoimunitné ochorenia, rakovina kože, poruchy prekrvenia, ochorenia kože, napr. herpes, cievne ochorenia, kuperóza, ružovka, kožné výrastky, popraskaná pokožka, podráždenie pokožky.
- ▶ V žiadnom prípade nechodíte sacou hlavickou alebo nasunutým nadstavcom do očí!

⚠ VÝSTRAHA!

- ▶ Výrobok je vybavený lítiovo-iónovým akumulátorom, resp. akumulátor je priložený k výrobku.
- ▶ Tento prístroj obsahuje akumulátor, ktorý sa nemôže vymeniť.

- ▶ Prístroj má integrovaný lítiovo-iónový akumulátor. Nesprávna manipulácia môže mať za následok požiar, výbuch, vytečenie nebezpečných látok alebo iné nebezpečné situácie!
- ▶ Prístroj sa nesmie hádzať do otvoreného ohňa.
- ▶ Akumulátor neotvárajte a neskratujte ho. Akumulátor by sa mohol prehriať a explodovať.
Hrozí nebezpečenstvo požiaru!
- ▶ Nikdy neskladujte prístroj vo vybitom stave. Dlhšie skladovanie vo vybitom stave môže spôsobiť trvalé poškodenie akumulátora. Keď sa prístroj skladuje dlhší čas, musí sa pravidelne kontrolovať stav nabitia akumulátora. Optimálny stav nabitia je medzi 50 – 80 %.

OPATRNE!

- ▶ Prístroj nikdy nepoužívajte pre zvieratá, v prípade tehotenstva, po skrášľovacích operáciách na tvári alebo na partiách tela, na ktorých máte opuchy, popáleniny, spáleniny od slnka, zápal, ekzém, rany alebo popraskanú pokožku.
- ▶ Prístroj nepoužívajte vtedy, ak beriete lieky na riedenie krvi alebo lieky, ktoré obsahujú steroidy.

- ▶ Ihneď prerušte ošetrovanie prístrojom, keď je vám nepríjemné alebo vám spôsobuje bolesť. Pri nadmernom používaní môže dôjsť k alergickým reakciám, krvným výronom, opuchom alebo prasknutým žilkám. V prípade pochybností, či je pre vás ošetrovanie vhodné, sa opýtajte lekára.
- ▶ Prístroj nepoužívajte na citlivých, pohyblivých partiách očí alebo na perách.
- ▶ Prístroj nepoužívajte na prsných bradavkách alebo v oblasti genitálií.
- ▶ Prístroj nikdy nepoužívajte bez nastavca.
- ▶ Ošetrovanie nesmie trvať bez prerušenia dlhšie než 5 minút. Prvé ošetrovanie nesmú prekročiť 3 minúty. Rovnaké miesto neošetrojte príliš dlho, príliš silno ani nie viackrát za sebou.
- ▶ Do otvoru nastavca alebo do sacej hlavice nevkladajte prsty ani žiadne predmety. Dlhé vlasy držte mimo dosahu prístroja.

❗ POZOR!

- ▶ Prístroj používajte len s dodaným príslušenstvom.

- ▶ Ak sa používa USB sieťový adaptér, použitá zásuvka musí byť vždy ľahko prístupná, aby sa v prípade nebezpečnej situácie mohol USB sieťový adaptér rýchlo vytiahnuť zo zásuvky. Dodržiavajte tiež návod na obsluhu USB sieťového adaptéra.
- ▶ Na nabíjanie prístroja používajte len USB sieťový adaptér s triedou ochrany II, ktorý je schválený na používanie s domácimi spotrebičmi a má výstupné napätie 5 V = a výstupný prúd max. 2 A.
- ▶ Na nabíjanie prístroja používajte len dodaný nabíjací kábel.
- ▶ Dbajte na to, aby bol prístroj vzdialený od tepelných zdrojov (vykurovacie teleso, pec a i.), a nevystavujte ho veľkým výkyvom teploty.
- ▶ Vnútri prístroja nie sú žiadne diely, ktoré by sa museli čistiť alebo udržiavať. Vlhkosť prenikajúca dovnútra môže viesť k poškodeniu prístroja.
- ▶ Na čistenie prístroja nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani riedidlá.
Mohli by poškodiť povrch.

Rozsah dodávky

Prístroj sa štandardne dodáva s nasledujúcimi komponentmi:

- Čistič pórov
- USB nabíjací kábel (USB-A na USB-C)
- 3x nadstavce
- 12x filter
- 6x uzatváracie krúžky
- Návod na obsluhu

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Deti nesmú používať obalové materiály na hranie.
Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

- 1) Vyberte všetky diely prístroja a návod na obsluhu z kartónového obalu.
- 2) Odstráňte všetok obalový materiál.

i Upozornenie:

Skontrolujte, či je dodávka kompletná a či nie je viditeľne poškodená.
V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodení spôsobených nedostatočným balením alebo prepravou sa obráťte na zákaznícku linku servisu (pozri kapitolu **Servis**).

Opis prístroja

Obrázok A:

- ❶ 2x uzatváracie krúžky (v prístroji)
- ❷ Sacia hlavica
- ❸ USB-C prípojka
- ❹ LED displej
- ❺ Tlačidlo na nastavenie stupňov (M)
- ❻ Tlačidlo Zap/Vyp (⏻)

Obrázok B:

- 7 4x náhradné uzatváracie krúžky
- 8 12x filter
- 9 Oválny nadstavec
- 10 Malý nadstavec
- 11 Veľký nadstavec
- 12 USB nabíjací kábel (USB-A na USB-C)

Nabíjanie integrovaného akumulátora

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom! Prístroj nabíjajte len v suchých vnútorných priestoroch a nie v priamej blízkosti vody, napr. vedľa umývadla naplneného vodou alebo nad ním.

i Upozornenie:

Pred použitím prístroja musí byť integrovaný akumulátor úplne nabitý.

USB nabíjací kábel 12 a USB-C prípojka 3 slúžia iba na nabíjanie interného akumulátora. Nie sú vhodné na prenos údajov.

Na nabíjanie prístroja používajte len USB sieťový adaptér s triedou ochrany II, ktorý je schválený na používanie s domácimi spotrebičmi a má výstupné napätie 5 V $\equiv$ a výstupný prúd max. 2 A.

Na nabíjanie integrovaného akumulátora používajte výlučne dodaný USB nabíjací kábel 12. Po ukončení nabíjania odstráňte USB nabíjací kábel 12.

- 1) Skontrolujte, či je prístroj vypnutý. Na vypnutie prístroja podržte tlačidlo Zap/Vyp  6 stlačené cca 2 sekundy.
- 2) Zapojte USB-A konektor USB nabíjacieho kábla 12 do vhodného sieťového adaptéra.
- 3) Zapojte USB-C konektor USB nabíjacieho kábla 12 do USB-C prípojky 3 prístroja.

- 4) Zasuňte sieťový adaptér do sieťovej zásuvky.

Na LED displeji **4** svieti symbol batérie  a blikaním posledného pruhu sa signalizuje nabíjanie. Keď všetky pruhy priebežne svietia, akumulátor je nabitý.

Symbol batérie	Stav nabitia
Rám a prvý pruh bliká.	Akumulátor je vybitý. Bezodkladne ho nabite.
Posledný pruh bliká, ostatné svietia.	Akumulátor sa nabíja. Pruhy signalizujú pokrok v nabíjaní.
Všetky pruhy svietia.	Akumulátor je nabitý.

- 5) Po procese nabíjania vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky a USB nabíjač kábel **12** z prístroja.

Pred prvým použitím

Príprava prístroja

- 1) Akumulátor nabite tak, ako je opísané v kapitole **Nabíjanie integrovaného akumulátora**.
- 2) Pred prvým použitím odporúčame vyčistiť prístroj a nadstavce **9** – **11**, ako je opísané v kapitole **Čistenie a údržba**. Takto odstránite prípadné zvyšky z výroby.

Prístroj je teraz pripravený na prevádzku.

Otestovanie znášanlivosti

- Odporúčame prístroj otestovať najprv na mieste, ktoré je menej citlivé. Skontrolujte reakciu pokožky, napr. na vnútornej strane predlaktia. Najprv si prečítajte kapitolu **Obsluha a prevádzka**, aby ste bezpečne manipulovali s prístrojom a zabránili poraneniam.
- Vyčistite pokožku a dbajte na to, aby nebola nakrémovaná alebo masťná.

- S aplikáciou na tvári pokračujte iba vtedy, keď na testovanom mieste nevzniknú po cca 30 minútach žiadne kožné reakcie.
- V prípade pochybností, či je pre vás ošetrovanie vhodné, sa opýtajte lekára.

Obsluha a prevádzka

Výber nastavca

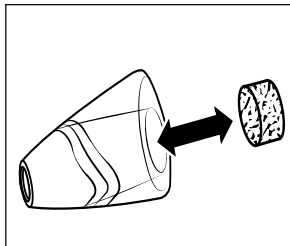
Súčasťou dodávky sú 3 nastavce ⑨ – ⑪ na ošetrovanie pokožky.

Môžu:

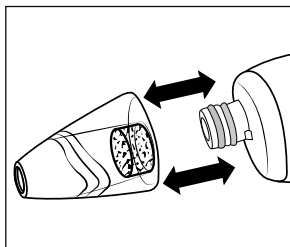
- vyčistiť pokožku tváre a ošetriť uhry,
- odstrániť odumreté bunky pokožky,
- aktivovať prekrvenie pokožky.

Nadstavec	Tvar otvoru	Miesta aplikácie
Malý nastavec ⑩		Ošetrované miesto je malé, preto sa hodí na ťažšie dosiahnuteľné partie, napr. na nose. Nadstavec je tiež vhodný na prvé aplikácie alebo na citlivú pokožku.
Veľký nastavec ⑪		Ošetrované miesto je veľké. Nadstavec sa môže používať na všetkých miestach na tvári. Opatrne pri očiach a ústach! Tento nastavec je napríklad vhodný aj na ošetrovanie uhrov.
Oválny nastavec ⑨		Ošetrované miesto je trochu väčšie, hodí sa najmä na aplikáciu v okolí nosdier alebo úst. Odporúčame stupeň intenzity „Soft“.

Montáž nadstavca s filtrom



- 1) Ak je už nasadený: Stiahnite namontovaný nadstavec **9** – **11** zo sacej hlavice **2**.
- 2) Pri výmene filtra **8** vytiahnite filter **8** zo sacieho kanála nadstavca **9** – **11**. Prípadne si pomôžte pinzetou.
- 3) Vložte filter **8** do sacieho kanála želaného nadstavca **9** – **11**.



- 4) Nasadíte nadstavec **9** – **11** na saciu hlavicu **2** tak, aby malý, hranatý výstupok na spodnej časti sacej hlavice **2** zapadol presne do príslušného výrezu v sacom kanáli nadstavca **9** – **11**.
- 5) Aby prístroj optimálne fungoval, filter **8** musí ležať priamo na sacej hlavici **2**. Hneď ako spustíte prístroj, filter **8** nasáva.

Stupne intenzity

Môžete si vybrať z 3 stupňov intenzity. Na LED displeji **4** sa vám zobrazí nastavený stupeň:

- „1“: malá sacia sila
- „2“: stredná sacia sila
- „3“: veľká sacia sila

Pred aplikáciou

- Pred aplikáciou si vyčistite pokožku, aby ste odstránili púder, krém alebo mejkap. Dbajte na to, aby bola pokožka úplne vysušená.
- Jeden deň pred ošetrením a jeden deň po ňom nechodte do sauny ani do solária. Chráňte svoju pokožku pred slnkom.

- Pri prvých aplikáciách alebo pri citlivej pokožke použite malý nastavtec **10**, ktorým sa ošetrujú malé miesta. Zvoľte pritom stupeň intenzity „1“ s najmenšou sacou silou. Citlivá pokožka môže reagovať opuchmi. Otestujte znášanlivosť: Pred oštrením tváre najprv skontrolujte reakciu vašej pokožky, napr. na vnútornej strane predlaktia. Počkajte cca 30 minút, či sa nevyskytnú reakcie pokožky.
- Tip: Otvorenie pórov pred oštrením môže zlepšiť výsledok. Na tento účel sa používa napríklad naparovač alebo sauna na tvár. Alebo sa môže vykonať bežný parný kúpeľ tváre s horúcou vodou v miske a s uterákom nad hlavou.

Aplikácia na tvári

⚠ OPATRNE! Hrozí nebezpečenstvo krvných výronov, opuchov a podráždenia kože.

Vždy začnite s najnižším stupňom intenzity a podľa potreby pozvoľne zvyšujte.

Predovšetkým pri ošetrovaní citlivých miest alebo citlivej pokožky postupujte opatrne a s nízkym stupňom intenzity.

Nepoužívajte prístroj na citlivej pokožke priamo okolo očí alebo na perách. Každé telo reaguje inak. Ak je vám ošetrovanie nepríjemné, znížte stupeň intenzity, zmeňte bezodkladne miesto ošetrovania, znížte tlak, ktorý vyvíjate prístrojom na pokožku, alebo celkom prerušte ošetrovanie.

i Upozornenie:

Pred aplikáciou vyčistite pokožku, aby ste odstránili púder, krém alebo make-up. Dbajte na to, aby bola pokožka úplne vysušená.

Jeden deň pred oštrením a jeden deň po ňom nechodte do sauny ani do solária. Chráňte pokožku pred slnkom.

- 1) Namontujte želaný nastavtec **9** – **11** s filtrom **8**.
- 2) Spustíte prístroj stlačením tlačidla Zap/Vyp **6** na cca 2 sekundy. Na LED displeji **4** svieti stupeň intenzity „2“.
- 3) Na zapnutie stupňa intenzity stlačte krátko tlačidlo na nastavenie stupňov **M 5**. Na LED displeji **4** sa zobrazí nastavený stupeň intenzity.

⚠ OPATRNE! Hrozí nebezpečenstvo krvných výronov, opuchov a podráždenia kože. Ošetrovanie nesmie trvať bez prerušenia dlhšie než 5 minút. Prvé ošetrovanie nesmú prekročiť 3 minúty. Rovnaké miesto neošetríte príliš dlho, príliš silno ani nie viackrát za sebou.

Nepoužívajte prístroj častejšie ako 2-krát za týždeň.

- 4) Priložte prístroj s otvorom nastavca ⑨ – ⑪ k pokožke tváre. Prístrojom pohybujte takto:

Tlačte iba tak pevne, aby nastavec ⑨ – ⑪ dosadal úplne na pokožku a aby prístroj neľahal zvonka vzduch. Na ošetrovanom mieste pocítujete ľahkú saciu silu. V žiadnom prípade nezotrvajte na jednom mieste, ale prístrojom pohybujte. Prístrojom prejdite cez každé miesto pokožky iba raz!

- 5) Časti na tvári ošetríte podľa postupu v kapitole **Miesta aplikácie**.

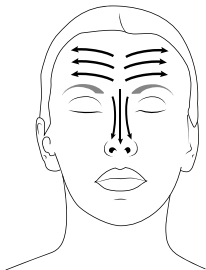
- 6) Na vypnutie prístroja stlačte na cca 2 sekundy tlačidlo Zap/Vyp (⏻) ⑥.

Miesta aplikácie

ⓘ Upozornenie:

Aby nastavec ⑨ – ⑪ priliehal k pokožke a neľahal zvonka vzduch, dbajte na to, aby bola pokožka napnutá.

Môžete jednou rukou trochu napnúť ošetrované miesto, zatiaľ čo druhou rukou budete pohybovať prístrojom po pokožke.



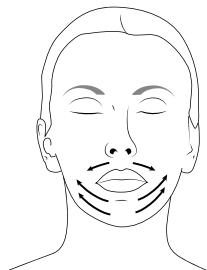
Čelo: Priložte prístroj na stred čela a ľahajte ním smerom von až k vlasom.

Nos: Priložte prístroj trochu pod hornú časť nosa a ľahajte ním po stranách a po strede nosa až k okoliu nozdier.



Líca: Priložte prístroj vedľa nosa a ťahajte ním po lícach.

Spánky: Priložte prístroj vedľa očí. Udržujte cca 1 – 2 cm odstup od očí. Prístroj potom ťahajte smerom k vlasom.



Ústa a brada: Priložte prístroj nad ústa a ťahajte ním smerom k lícam. Nedotýkajte sa priamo pier. Priložte prístroj k brade a ťahajte ním smerom hore k lícam. Zastavte skôr, než dosiahnete líca.

Po aplikácii

- Umyte si tvár vodou. Nepoužívajte dráždivé ošetrovacie prostriedky, naneste upokojujúci ošetrovací alebo hydratačný krém.
- Po ošetrení môže dôjsť k miernemu začervenaní kože. Nemalo by však trvať dlho a malo by zmiznúť najneskôr po jednom až dvoch dňoch. V prípade ťažkostí sa poraďte s lekárom.
- Jeden deň pred ošetrením a jeden deň po ňom nechodte do sauny a do solária. Chráňte pokožku pred slnkom.

Čistenie a údržba

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom! Pred každým čistením vytiahnite USB nabíjací kábel **12** z prístroja a sieťový adaptér zo sieťovej zásuvky.

Prístroj, sieťový USB kábel **12** ani použité sieťové adaptéry nikdy neponárajte do vody či iných tekutín!

❗ POZOR! Na čistenie prístroja nepoužívajte žiadne abrazívne ani leptajúce čistiace prostriedky. Môžu pôsobiť na povrch a prístroj neopraviteľne poškodiť. Nikdy neotvárajte kryt prístroja. Vnútri prístroja nie sú žiadne diely, ktoré by sa museli čistiť alebo udržiavať. Vlhkosť prenikajúca dovnútra môže viesť k poškodeniu prístroja.

- Uistite sa, že prístroj je vypnutý a že USB nabíjací kábel **12** nie je zapojený do prístroja.
- Vytiahnite použitý nadstavce **9** – **11** a vyberte použitý filter **8**. Filter **8** môžete použiť viackrát. Po aplikácii ho umyte vo vlažnej vode a pred ďalším použitím ho nechajte vysušiť. V prípade, že je filter ešte znečistený alebo poškodený, použite nový filter **8**.
- Nadstavce **9** – **11** vyčistíte vodou a čistiacim prostriedkom na umývanie riadu. Prípadne si zoberte navlhčenú vatovú tyčinku, aby ste nadstavce **9** – **11** vyčistili zvnútra. Odporúčame dodatočné ošetrovanie s vhodným dezinfekčným prostriedkom. Pred ďalším použitím nechajte nadstavce **9** – **11** úplne vyschnúť.

i Upozornenie:

Ak sa uzatváracie krúžky **1** pri čistení roztrhnú, nahradte ich priloženými náhradnými uzatváracími krúžkami **7**. Filtry **8**, uzatváracie krúžky **1** a nadstavce **9** – **11** môžete v prípade potreby dodatočne objednať (pozri kapitolu **Objednávanie náhradných dielov**).

- V prípade znečistenia stiahnite uzatváracie krúžky **1** zo sacej hlavice **2**. Pomôžte si napríklad pinzetou. Uzatváracie krúžky **1** vyčistíte vo vlažnej vode s trochou prostriedku na umývanie riadu.

- Oblasť okolo sacej hlavice **2** utrite mierne navlhčenou handričkou. Doutierajte ju suchou handričkou. Ostatné časti prístroja vyčistite iba suchou handričkou.
- Uzatváracie krúžky **1** postupne znova nastrčte na saciu hlavicu **2** a zasunúť ich do určených drážok.

Uskladnenie

- Prístroj a príslušenstvo uskladnite na suchom a bezprašnom mieste.
- Akumulátor nabíjajte v pravidelných intervaloch, aby sa zaručila dlhá životnosť akumulátora.
- Nikdy neskladujte prístroj vo vybitom stave.
- Dlhšie skladovanie vo vybitom stave môže spôsobiť trvalé poškodenie akumulátora. Keď sa prístroj skladuje dlhší čas, musí sa pravidelne kontrolovať stav nabitia akumulátora. Optimálny stav nabitia je medzi 50 – 80 %.

Objednávanie náhradných dielov

Náhradné diely pre tento produkt si môžete trvalo pohodlne doobjednať na internete na **www.kompernass.com**.



Naskenujte QR-kód pomocou vášho smartfónu/tabletu. Pomocou tohto QR kódu sa dostanete priamo na našu webovú stránku a môžete si prezrieť a objednať dostupné náhradné diely.

i UPOZORNENIE:

Ak by ste mali mať problémy s online objednávkou, môžete sa obrátiť telefonicky alebo e-mailom na naše servisné centrum.

Pri objednávke vždy uveďte číslo výrobku (IAN) 472246_2407.

Zohľadnite, prosím, že online objednávanie náhradných dielov nie je možné pre všetky krajiny.

Likvidácia

Platí len pre Francúzsko:



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE



FR



Produkt, obal a návod na obsluhu sú recyklovateľné, podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu a zbierajú sa oddelene.

Likvidácia prístroja



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na kolieskach upozorňuje, že tento prístroj podlieha smernici č. 2012/19/EU. Táto smernica stanovuje, že tento prístroj po uplynutí doby používania nesmiete zlikvidovať s normálnym domovým odpadom, ale musíte ho odovzdať v špeciálne zriadených zberných miestach, zberných dvo-roch alebo v prevádzkach na likvidáciu odpadov.

Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte odborne.

Pokiaľ váš starý prístroj obsahuje osobné údaje, máte zodpovednosť vymazať ich skôr, ako ho odovzdáte.

Pokiaľ to nie je možné bez zničenia starého prístroja, skôr ako starý prístroj odovzdáte na likvidáciu, vyberte staré batérie alebo akumulátory a odovzdajte ich na samostatný zber. V prípade pevne zabudovaných akumulátorov sa musí pri likvidácii upozorniť na to, že prístroj obsahuje akumulátor.

Integrovaný akumulátor tohto prístroja sa za účelom likvidácie nedá vybrať.

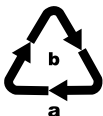


Informácie o možnostiach likvidácie výrobku, ktorý doslúžil, získate od svojej obecnej alebo mestskej samosprávy.

Likvidácia obalu



Pri výbere obalových materiálov sa prihliadalo na ekologické hľadisko a odborné možnosti likvidácie, a preto ich možno recyklovať. Nepotrebné obalové materiály zlikvidujte podľa miestne platných predpisov.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbajte na označenie na rôznych obalových materiáloch a triedte ich prípadne osobitne. Obalové materiály sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: plasty, 20–22: papier a lepenka, 80–98: kompozitné materiály.

Pre Španielsko platí:



Obal obsahuje zložky papiera a/alebo lepenky.



Obal obsahuje zložky plastu a/alebo kovu.

Technické údaje

Vstupné napätie	5 V ===
Vstupný prúd	max. 2 A
Integrovaný akumulátor (lítiovo-iónový)	600 mAh/3,7 V ===/2,22 Wh
Trieda ochrany	III/ (ochrana nízkym napätím)

Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou, uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom zakúpenia. Prosím, uschovajte si pokladničný blok. Tento bude potrebný ako dôkaz o zakúpení.

Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobnnej chybe, výrobok vám – podľa nášho uváženia – bezplatne opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Podmienkou tohto záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predloží so stručným opisom, v čom spočíva nedostatok prístroja a kedy sa vyskytol.

Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredlži. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Záručné plnenie sa vzťahuje na chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu a preto ich možno pokladať za rýchlo opotrebitelné diely, ani na poškodenia krehkých dielov, ako sú napríklad spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemyselné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, pri použití násiľia a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané naším autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN) 472246_2407 ako doklad o nákupe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na výrobku, na gravúre na výrobku, na titulnej stránke návodu na obsluhu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostatkom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **e-mailom**.
- Výrobok, zaevidovaný ako poruchový, môžete potom spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvedením popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude oznámená.



Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tieto a mnoho ďalších príručiek, videá o výrobkoch a inštalačný softvér.

Pomocou tohto QR-kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a pomocou zadania čísla výrobku (IAN) 472246_2407 otvoríte váš návod na obsluhu.

Servis

SK Servis Slovensko

Tel. 0850 232001

E-Mail: kompernass@lidl.sk

IAN 472246_2407

Dovozca

Majte na pamäti, že nižšie uvedená adresa nie je adresou servisného strediska. Najprv kontaktujte uvedené servisné stredisko.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMECKO

www.kompernass.com

Índice

Introducción	180
Uso previsto	180
Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados	180
Indicaciones sobre las marcas comerciales	181
Indicaciones de seguridad	182
Volumen de suministro	188
Descripción del aparato	189
Carga de la batería integrada	189
Antes del primer uso	191
Preparación del aparato	191
Realización de una prueba de inocuidad	191
Manejo y funcionamiento	192
Selección del accesorio	192
Montaje del accesorio con filtro	193
Niveles de intensidad	193
Antes de usar el aparato	194
Aplicación en el rostro	194
Zonas de aplicación	196
Después del uso	197
Limpieza y mantenimiento	197
Almacenamiento	199
Pedido de recambios	199
Desecho	200
Desecho del aparato	200
Desecho del embalaje	201
Características técnicas	201
Garantía de Kompernass Handels GmbH	202
Asistencia técnica	204
Importador	204

Introducción



Felicidades por la compra de su aparato nuevo.

Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de su seguridad, uso y desecho. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

Uso previsto

Este aparato está previsto para limpiar los poros faciales y tratar las espinillas gracias a la tecnología del vacío. Las células muertas del rostro se eliminan y se estimula la circulación sanguínea. Este aparato no está previsto para el tratamiento de las zonas sensibles y móviles de los ojos ni los labios.

Este aparato está previsto exclusivamente para su uso personal privado. No utilice el aparato con animales. Tampoco está previsto para su uso en un entorno sanitario/terapéutico ni para su uso comercial o industrial.

Cualquier uso diferente o que supere lo indicado se considerará contrario al uso previsto. Si no está seguro de si el aparato es apto para usted, consulte a un médico.

Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados

En estas instrucciones de uso, en el embalaje y en el aparato se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia y símbolos (si corresponde):



¡PELIGRO! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "PELIGRO" designa una situación de peligro inminente que, si no se evita, causa lesiones mortales o graves.

	¡ADVERTENCIA! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "ADVERTENCIA" designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones mortales o graves.
	¡CUIDADO! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "CUIDADO" designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones de gravedad leve a moderada.
	¡ATENCIÓN! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "ATENCIÓN" designa una posible situación que, si no se evita, puede causar daños materiales.
	La indicación proporciona información adicional que facilita el manejo del aparato.
	Lea las instrucciones de uso.
	Corriente/tensión continua
	Unidad de alimentación extraíble

Indicaciones sobre las marcas comerciales

USB® es una marca comercial registrada de USB Implementers Forum, Inc. La marca SilverCrest y el nombre comercial pertenecen a su respectivo propietario.

El resto de nombres y productos pueden ser marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Indicaciones de seguridad

¡PELIGRO!

- ▶ Conecte el adaptador de red exclusivamente a una toma eléctrica instalada y conectada a tierra de acuerdo con la normativa. La tensión de red debe corresponderse con los datos de la placa de características del aparato/adaptador de red.
- ▶ No permita que el cable de carga se moje ni se humedezca. Tienda el cable de forma que no pueda dañarse ni quedar aprisionado.
- ▶ Mantenga el aparato y el cable de carga alejados de las superficies calientes.
- ▶ No repare el aparato por sí mismo. Encomiende cualquier reparación al servicio de asistencia técnica o al personal especializado con la debida cualificación.
- ▶ No abra nunca la carcasa del aparato. No hay ninguna pieza en el interior que deba someterse a ningún tipo de mantenimiento. Además, la garantía perderá su validez.
- ▶ Apague el aparato después de cada uso y antes de su limpieza.

- ▶ ¡No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos!
- ▶ No toque nunca el aparato si se ha caído al agua.
- ▶ No utilice el aparato mientras esté en la bañera o en la ducha. No almacene ni guarde el aparato en lugares desde donde pueda caerse a la bañera, al lavabo o a cualquier otro recipiente lleno de agua o de líquidos.
- ▶ No utilice el aparato si el cable de red, el adaptador de red o los accesorios están defectuosos, si el propio aparato no funciona correctamente o si se ha caído.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- ▶ Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesarios siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato a menos que se encuentren bajo supervisión.

- ▶ Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato ni con los recambios.
- ▶ No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Mantenga el aparato y el embalaje fuera del alcance de los niños. ¡Existe peligro de asfixia!
- ▶ No utilice el aparato si padece una o varias de las siguientes enfermedades o dolencias: enfermedades cardíacas, esclerosis múltiple, diabetes, enfermedades autoinmunes, cáncer de piel, trastornos circulatorios, enfermedades cutáneas, como, p. ej., enfermedades vasculares, rosácea, tumores cutáneos, grietas y fisuras cutáneas o irritaciones cutáneas.
- ▶ ¡No coloque nunca el cabezal de succión ni los accesorios del aparato en los ojos!

¡ADVERTENCIA!

- ▶ El producto cuenta con una batería de iones de litio instalada en el equipo o embalada con él.
- ▶ Este aparato incluye una batería que no puede cambiarse.

- ▶ El aparato cuenta con una batería integrada de iones de litio. ¡Un manejo incorrecto puede provocar incendios, explosiones, fugas de sustancias peligrosas u otras situaciones de peligro!
- ▶ No debe arrojarse el aparato al fuego.
- ▶ No abra la batería ni la cortocircuite, ya que podría sobrecalentarse y estallar. ¡Existe peligro de incendio!
- ▶ Nunca guarde el aparato descargado. El almacenamiento prolongado del aparato descargado puede provocar daños permanentes en la batería. Si pretende almacenar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, debe comprobar regularmente el nivel de carga de la batería. El nivel de carga óptimo está entre el 50 % y el 80 %.

¡CUIDADO!

- ▶ No utilice nunca el aparato con animales, en caso de embarazo, tras operaciones estéticas faciales ni en cualquier parte del cuerpo que presente hinchazones, quemaduras, quemaduras solares, inflamaciones, eccemas, heridas o fisuras o grietas faciales.

- ▶ No utilice el aparato si toma anticoagulantes o medicamentos que contengan esteroides.
- ▶ Interrumpa de inmediato el tratamiento con el aparato si siente molestias o incluso dolor. En caso de sobreexposición, pueden provocarse reacciones alérgicas, hematomas, hinchazones o roturas de capilares. En caso de duda, consulte a un médico si el tratamiento es apto para usted.
- ▶ No utilice el aparato en las zonas sensibles y móviles de los ojos ni en los labios.
- ▶ No utilice el aparato en la zona de los pezones ni en los genitales.
- ▶ No use nunca el aparato sin accesorio.
- ▶ No utilice nunca el aparato durante más de 5 minutos ininterrumpidos. Los primeros tratamientos no deben superar los 3 minutos. No trate un solo punto durante demasiado tiempo, con demasiada fuerza o de forma muy seguida.
- ▶ No introduzca ningún dedo u objeto en el orificio de los accesorios ni en el cabezal de succión. Mantenga el cabello largo lejos del aparato.

¡ATENCIÓN!

- ▶ Utilice el aparato exclusivamente con los accesorios suministrados.
- ▶ Si se usa un adaptador de red USB, la toma eléctrica utilizada debe estar siempre en un lugar de fácil acceso para poder desconectar rápidamente el adaptador de red USB en caso de peligro. Observe también las instrucciones de uso del adaptador de red USB.
- ▶ Para cargar el aparato, utilice exclusivamente un adaptador de red USB con la clase de aislamiento II que esté homologado para su uso con electrodomésticos y posea una tensión de salida de 5 V $\equiv$ y una corriente de salida de un máximo de 2 A.
- ▶ Utilice exclusivamente el cable de carga suministrado para la carga del aparato.
- ▶ Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor (radiadores, hornos o dispositivos similares) y no lo someta a oscilaciones fuertes de temperatura.

- ▶ No hay piezas en el interior del aparato que deban limpiarse ni que necesiten mantenimiento. Si penetra humedad en el aparato, pueden producirse daños.
- ▶ No utilice productos de limpieza ni disolventes agresivos para la limpieza del aparato, ya que podrían dañar su superficie.

Volumen de suministro

El aparato se suministra de serie con los siguientes componentes:

- Limpiador de poros
- Cable de carga USB (USB-A y USB-C)
- 3 accesorios
- 12 filtros
- 6 anillos de cierre
- Instrucciones de uso

⚠ ¡PELIGRO! Los niños no deben utilizar los materiales de embalaje para jugar. Existe peligro de asfixia.

- 1) Extraiga todas las piezas del aparato y las instrucciones de uso de la caja.
- 2) Retire todo el material de embalaje.

i Indicación:

Compruebe la integridad del suministro y si hay daños visibles.

Si el suministro está incompleto o se observan daños debidos a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo **Asistencia técnica**).

Descripción del aparato

Figura A:

- ❶ 2 anillos de cierre (en el aparato)
- ❷ Cabezal de succión
- ❸ Conexión USB-C
- ❹ Indicador led
- ❺ Botón de modo (M)
- ❻ Botón de encendido/apagado (⏻)

Figura B:

- ❼ 4 anillos de cierre de repuesto
- ❽ 12 filtros
- ❾ Accesorio ovalado
- ❿ Accesorio pequeño
- ⓫ Accesorio grande
- ⓬ Cable de carga USB (USB-A y USB-C)

Carga de la batería integrada

⚠ ¡PELIGRO! ¡Peligro de muerte por descarga eléctrica! Cargue el aparato exclusivamente en estancias interiores secas y nunca en las inmediaciones de agua, p. ej., junto a un lavabo lleno de agua ni sobre este.

❶ **Indicación:**

Antes de utilizar el aparato, la batería integrada debe estar totalmente cargada.

El cable de carga USB ❿ y la conexión USB-C ❸ solo sirven para cargar la batería interna. No sirven para la transmisión de datos.

Para cargar el aparato, utilice exclusivamente un adaptador de red USB con la clase de aislamiento II que esté homologado para su uso con electrodomésticos y posea una tensión de salida de 5 V $\equiv$ y una corriente de salida de un máximo de 2 A.

Utilice exclusivamente el cable de carga USB 12 suministrado para la carga de la batería interna. Tras finalizar el proceso de carga, desconecte el cable de carga USB 12 del aparato.

- 1) Asegúrese de que el aparato esté apagado. Para apagar el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado  6 durante aprox. 2 segundos.
- 2) Conecte el conector USB-A del cable de carga USB 12 a un adaptador de red adecuado.
- 3) Conecte el conector USB-C del cable de carga USB 12 en la conexión USB-C 3 del aparato.
- 4) Conecte el adaptador de red a una toma eléctrica.
Tras esto, en el indicador led 4 se ilumina el símbolo de la batería , que muestra el avance del nivel de carga mediante el parpadeo de la última barra. Cuando todas las barras se iluminen de forma continua, la batería estará cargada.

Símbolo de la batería	Nivel de carga
El contorno y la primera barra parpadean.	La batería tiene poca carga. Cárguela inmediatamente.
Las barras se iluminan parcialmente de forma continua y la última barra parpadea.	La batería está en proceso de carga. Las barras muestran el avance de la carga.
Todas las barras se iluminan de forma continua.	La batería está cargada.

- 5) Después del proceso de carga, desconecte el adaptador de red de la toma eléctrica y el cable de carga USB 12 del aparato.

Antes del primer uso

Preparación del aparato

- 1) Cargue la batería de la manera descrita en el capítulo **Carga de la batería integrada**.
- 2) Antes del primer uso, recomendamos limpiar el aparato y los accesorios ⑨-⑪ de la manera descrita en el capítulo **Limpieza y mantenimiento**. De esta manera, eliminará cualquier posible resto derivado del proceso de fabricación.

Tras esto, el aparato estará listo para su uso.

Realización de una prueba de inocuidad

- Recomendamos probar primero el aparato en un punto menos sensible de la piel. Compruebe la reacción en la piel, p. ej., en la parte interior del brazo. Lea primero el capítulo **Manejo y funcionamiento** para manejar el aparato de forma segura y evitar lesiones.
- Límpiase la piel y asegúrese de que la zona esté libre de cremas o productos grasos.
- Prosiga exclusivamente con el uso del aparato en el rostro si en la zona de prueba no se ha producido ninguna reacción cutánea después de unos 30 minutos.
- En caso de duda, consulte a un médico si el tratamiento es apto para usted.

Manejo y funcionamiento

Selección del accesorio

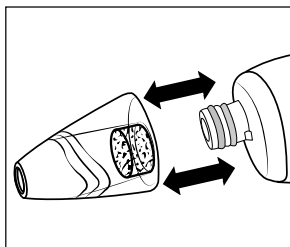
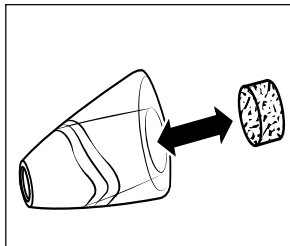
En el volumen de suministro, se incluyen 3 accesorios ⑨-⑪ para el tratamiento de la piel.

Funciones del aparato:

- Limpieza de los poros faciales y tratamiento de espinillas.
- Eliminación de las células muertas.
- Estimulación de la circulación sanguínea de la piel.

Accesorio	Forma del orificio	Zonas de aplicación
Accesorio pequeño ⑩		La zona de tratamiento es pequeña, por lo que resulta ideal para puntos de difícil acceso, como la nariz. Este accesorio también es apto para, p. ej., los primeros usos o para pieles sensibles.
Accesorio grande ⑪		La zona de tratamiento es amplia, por lo que puede utilizarse en todas las zonas del rostro. ¡No utilice el aparato en la zona de los ojos o la boca! Este accesorio también es apto para, p. ej., su aplicación en las espinillas.
Accesorio ovalado ⑨		La zona de tratamiento es algo más amplia, por lo que resulta especialmente apto, p. ej., para su uso en las aletas nasales y junto a la boca. Recomendamos ajustar el nivel de intensidad "Soft".

Montaje del accesorio con filtro



- 1) Si ya está montado, retire el accesorio **9-11** instalado del cabezal de succión **2**.
- 2) Para cambiar el filtro **8**, retire el filtro **8** disponible del canal de succión del accesorio **9-11**. En caso necesario, ayúdese con unas pinzas.
- 3) Coloque un filtro **8** nuevo en el canal de succión del accesorio **9-11** deseado.
- 4) Coloque el accesorio **9-11** sobre el cabezal de succión **2** de manera que la pequeña pestaña angulada de la parte inferior del cabezal de succión **2** encaje de forma precisa en el alojamiento correspondiente del canal de succión del accesorio **9-11**.
- 5) Para que el aparato funcione de manera óptima, el filtro **8** debe estar colocado directamente sobre el cabezal de succión **2**. En cuanto encienda el aparato, se aspira el filtro **8**.

Niveles de intensidad

Puede elegir entre 3 niveles de intensidad. El nivel ajustado se muestra en el indicador led **4**:

- "1": fuerza de succión suave
- "2": fuerza de succión media
- "3": fuerza de succión intensa

Antes de usar el aparato

- Antes de usar el aparato, límpiase la piel para eliminar restos de polvos, cremas o maquillaje. Asegúrese de que la piel esté bien seca.
- Absténgase de ir a la sauna o al solárium un día antes y después del tratamiento. Protégase la piel del sol.
- Durante los primeros usos o si tiene la piel sensible, utilice el accesorio pequeño ⑩ que trata las zonas pequeñas. Seleccione también el nivel de intensidad "1" con la potencia de succión más baja. La piel sensible puede reaccionar en forma de hinchazones. Realice una prueba de inocuidad: antes de proceder al tratamiento en sí, compruebe la reacción sobre la piel, p. ej., en la parte interior del brazo. Espere unos 30 minutos para ver si se produce cualquier tipo de reacción cutánea.
- Consejo: abrir los poros antes del tratamiento puede mejorar el resultado. Para ello, puede utilizarse, por ejemplo, un vaporizador o una sauna facial. Como alternativa, pueden hacerse vahos de forma convencional con agua caliente en un recipiente y una toalla sobre la cabeza.

Aplicación en el rostro

 **¡CUIDADO!** Existe peligro de que se formen hematomas, hinchazones e irritaciones cutáneas.

Empiece siempre con el nivel de intensidad más bajo y vaya aumentándolo progresivamente en caso necesario.

Proceda con cuidado y con un nivel de intensidad bajo, sobre todo, para tratar los puntos sensibles o en caso de pieles sensibles.

No utilice el aparato sobre la piel sensible directamente alrededor de los ojos ni en los labios.

Cada cuerpo reacciona de forma distinta. Si la sensación es desagradable, reduzca el nivel de intensidad, cambie inmediatamente de zona, disminuya la presión ejercida sobre la piel con el aparato o detenga totalmente el tratamiento.

i Indicación:

Antes de usar el aparato, límpiase la piel para eliminar restos de polvos, cremas o maquillaje. Asegúrese de que la piel esté bien seca.

Absténgase de ir a la sauna o al solárium un día antes y después del tratamiento. Protéjase la piel del sol.

- 1) Monte el accesorio **9-11** deseado con el filtro **8**.
- 2) Active el aparato por medio del botón de encendido/apagado  **6** durante unos 2 segundos.
En el indicador led **4** se ilumina el nivel de intensidad "2".
- 3) Pulse brevemente el botón de modo  **5** para ajustar el nivel de intensidad. El indicador led **4** muestra el nivel de intensidad ajustado.

⚠ ¡CUIDADO! Existe peligro de que se formen hematomas, hinchazones e irritaciones cutáneas. No utilice nunca el aparato durante más de 5 minutos ininterrumpidos. Los primeros tratamientos no deben superar los 3 minutos. No trate un solo punto durante demasiado tiempo, con demasiada fuerza o de forma muy seguida.
No utilice el aparato más de 2 veces por semana.

- 4) Coloque el orificio del accesorio **9-11** sobre la piel del rostro. Mueva el aparato de la siguiente manera:
Presione solo con la fuerza suficiente como para que el accesorio **9-11** quede completamente en contacto con la piel sin dejar pasar nada de aire del exterior hacia el aparato. Tras esto, experimentará una ligera fuerza de succión en la zona de tratamiento. No se detenga nunca sobre un solo punto, sino que permanezca siempre con el aparato en movimiento. ¡Pase el aparato solo una vez sobre cada zona de la piel!
- 5) Trate las zonas faciales de la manera descrita en el capítulo **Zonas de aplicación**.
- 6) Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado  **6** durante unos 2 segundos para apagar el aparato.

Zonas de aplicación

i Indicación:

Para que el accesorio **9-11** quede completamente colocado sobre la piel sin dejar pasar nada de aire del exterior, asegúrese de que la piel esté tensa.

En caso necesario, tense un poco la piel de la zona que desee tratar con una mano mientras desplaza el aparato sobre esta zona con la otra.



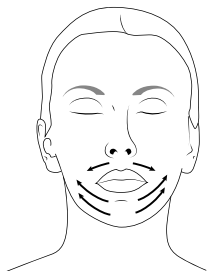
Frente: coloque el aparato en la zona central de la frente y desplácelo hacia fuera hasta antes de llegar a la raíz del cabello.

Nariz: coloque el aparato algo por debajo de la parte superior de la nariz y desplácelo por los lados y por el centro de la nariz hacia abajo hasta las aletas nasales.



Mejillas: coloque el aparato junto a la nariz y desplácelo sobre las mejillas.

Sienes: coloque el aparato junto a los ojos. Mantenga una distancia de aprox. 1-2 cm con respecto a los ojos. Tras esto, desplace el aparato hacia la raíz del cabello.



Boca y barbilla: coloque el aparato por encima de la boca y desplácelo hacia los lados en dirección a las mejillas. No entre directamente en contacto con los labios. Coloque ahora el aparato sobre la barbilla y desplácelo hacia arriba en dirección a las mejillas. Pare antes de llegar a las mejillas.

Después del uso

- Lávese el rostro con agua. No utilice productos irritantes; aplíquese un bálsamo facial o una crema hidratante.
- Tras el tratamiento, es posible que la piel se enrojezca ligeramente. No obstante, no suele durar mucho y desaparece, como muy tarde, después de uno o dos días. En caso de molestias, consulte a un médico.
- Absténgase de ir a la sauna y al solárium un día antes y después del tratamiento. Protéjase la piel del sol.

Limpieza y mantenimiento

⚠ ¡PELIGRO! ¡Peligro de muerte por descarga eléctrica! Antes de cada limpieza, desconecte el cable de carga USB ⑫ del aparato y el adaptador de red de la toma eléctrica.

¡No sumerja nunca el aparato, el cable de carga USB ⑫ ni el adaptador de red utilizado en agua ni en otros líquidos!

⚠ ¡ATENCIÓN! No utilice productos de limpieza abrasivos ni corrosivos para la limpieza del aparato, ya que pueden dañar la superficie y provocar daños irreparables en el aparato.

¡Nunca abra la carcasa del aparato! No hay piezas en el interior del aparato que deban limpiarse ni que necesiten mantenimiento. Si penetra humedad en el aparato, pueden producirse daños.

- Asegúrese de que el aparato esté apagado y de que el cable de carga USB 12 no esté conectado al aparato.
- Desmonte el accesorio 9-11 utilizado y retire el filtro 8 usado. Los filtros 8 pueden usarse varias veces. Después del uso, límpielos en agua templada y déjelos secar antes de volver a utilizarlos. Si el filtro sigue sucio o está deteriorado, utilice un nuevo filtro 8.
- Limpie el accesorio 9-11 con agua y jabón lavavajillas. En caso necesario, use un bastoncillo de algodón húmedo para limpiar los accesorios 9-11 por dentro. Recomendamos realizar un tratamiento adicional con un desinfectante adecuado. Deje que los accesorios 9-11 se sequen por completo antes de volver a utilizarlos.

i Indicación:

Si los anillos de cierre 1 se rompen durante la limpieza, cámbielos por los anillos de cierre de repuesto 7 suministrados. En caso necesario, puede pedir más filtros 8, anillos de cierre 1 y accesorios 9-11 (consulte el capítulo **Pedido de recambios**).

- Si hay restos de suciedad, desmonte los anillos de cierre 1 del cabezal de succión 2. Para ello, ayúdese de unas pinzas, por ejemplo. Limpie los anillos de cierre 1 en agua templada con un poco de jabón lavavajillas.
- Limpie la zona de alrededor del cabezal de succión 2 con un paño ligeramente húmedo. Tras esto, séquela con un paño seco. Limpie el resto de las superficies del aparato exclusivamente con un paño seco.
- Vuelva a montar los anillos de cierre 1 de forma consecutiva en el cabezal de succión 2 y colóquelos en las ranuras previstas para ello.

Almacenamiento

- Guarde el aparato y los accesorios en un lugar seco y sin polvo.
- Cargue la batería en periodos regulares para garantizar una larga vida útil.
- Nunca guarde el aparato descargado. El almacenamiento prolongado del aparato descargado puede provocar daños permanentes en la batería. Si pretende almacenar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, debe comprobar regularmente el nivel de carga de la batería. El nivel de carga óptimo está entre el 50 % y el 80 %.

Pedido de recambios

Puede pedir recambios para este producto cómodamente por Internet en **www.kompernass.com** de forma permanente.



Escanee el código QR con su smartphone/tableta. Con este código QR, podrá acceder directamente a nuestra página web, ver los recambios disponibles y solicitarlos.

i INDICACIÓN:

Si tiene algún problema con el pedido en línea, puede ponerse en contacto con nuestro centro de atención al cliente por teléfono o por correo electrónico.

Especifique siempre el número de artículo (IAN) 472246_2407 al realizar su pedido.

Le rogamos que tenga en cuenta que no en todos los países a los que realizamos envíos se pueden pedir recambios por Internet.

Desecho

Válido únicamente para Francia:

**FR**

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHETERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**FR**

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE

**FR**

El producto, el embalaje y las instrucciones de uso son reciclables, se someten a una responsabilidad ampliada del fabricante y se desechan por separado.

Desecho del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/EU.

Dicha Directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o a través de empresas de desechos previstas especialmente para ello.

Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.

Si el aparato contiene datos personales, será su responsabilidad eliminarlos antes de entregarlo para su desecho.

Siempre que sea posible hacerlo sin destruir el aparato, retire las pilas o baterías usadas antes de entregarlo para su desecho y reciclelas por separado. Si la batería está integrada en el aparato de forma fija, debe indicarse que el aparato contiene una batería para su desecho.

La batería integrada de este aparato no puede extraerse para su desecho.

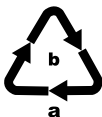


Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

Desecho del embalaje



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable. Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente. Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, recíclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos; 20-22: papel y cartón; 80-98: materiales compuestos.



El embalaje contiene componentes de papel y/o cartón.



El embalaje contiene componentes de plástico y/o metal.

Características técnicas

Tensión de entrada	5 V $\equiv$
Corriente de entrada	Máx. 2 A
Batería integrada (iones de litio)	600 mAh/3,7 V $\equiv$ /2,22 Wh
Clase de aislamiento	III/ $\diamond$ (protección por muy baja tensión)

Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierte en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (IAN) 472246_2407 como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono o por correo electrónico**.

- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software de instalación.

Con este código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) y podrá abrir las instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 472246_2407.

Asistencia técnica

ES Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 472246_2407

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Indholdsfortegnelse

Indledning	206
Anvendelsesområde	206
Anvendte advarsler og symboler	206
Information om varemærker	207
Sikkerhedsanvisninger	208
Pakkens indhold	213
Beskrivelse af produktet	213
Opladning af det integrerede batteri	214
Før produktet bruges første gang	215
Forberedelse af produktet	215
Udførelse af reaktionstest	215
Betjening og funktion	216
Valg af påsætningsdel	216
Montering af påsætningsdel med filter	217
Intensitetstrin	217
Før anvendelsen	218
Anvendelse i ansigtet	218
Anvendelsesområder	219
Efter anvendelsen	220
Rengøring og vedligeholdelse	221
Opbevaring	222
Bestilling af reservedele	222
Bortskaffelse	223
Bortskaffelse af produktet	223
Bortskaffelse af emballage	224
Tekniske data	224
Garanti for Kompernass Handels GmbH	225
Service	227
Importør	227

Indledning



Tillykke med købet af dit nye produkt.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Gør dig fortrolig med alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de oplyste anvendelsesområder. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

Anvendelsesområde

Med dette produkt kan du rense ansigtshudens porer med vakuumteknologi og behandle hudorme. Døde hudceller fjernes, og blodcirkulationen stimuleres. Produktet er ikke beregnet til behandling af de følsomme, bevægelige øjenpartier eller af læberne.

Produktet er udelukkende beregnet til egen anvendelse i private hjem. Brug ikke produktet på dyr. Det er ikke beregnet til medicinsk/terapeutisk brug eller til erhvervsmæssige formål.

Enhver anden anvendelse betragtes som værende uden for anvendelsesområdet. Hvis du ikke er sikker på, om produktet er egnet til dig, skal du spørge din læge til råds.

Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet (hvis de er relevante):



FARE! En advarsel med dette symbol og signalordet "FARE" angiver en umiddelbart forstående farlig situation, som medfører døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.

	ADVARSEL! En advarsel med dette symbol og signalordet "ADVARSEL" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	FORSIGTIG! En advarsel med dette symbol og signalordet "FORSIGTIG" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre mindre eller moderate kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	OBS! En advarsel med dette symbol og signalordet "OBS" angiver en mulig situation, som kan medføre materielle skader, hvis situationen ikke undgås.
	"Bemærk" henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.
	Læs vejledningen.
	Jævnstrøm/-spænding
	Aftagelig forsyningsenhed

Information om varemærker

USB® er et registreret varemærke tilhørende USB Implementers Forum, Inc.

Varemærket og handelsnavnet SilverCrest tilhører den respektive ejer.

Alle andre navne og produkter kan være varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører deres respektive ejere.

Sikkerhedsanvisninger

FARE!

- Tilslut kun netadapteren til en forskriftsmæssigt installeret og jordet stikkontakt. Strømspændingen skal stemme overens med oplysningerne på produktets/netadapterens typeskilt.
- Sørg for, at ladekablet ikke bliver vådt eller fugtigt. Læg kablet, så det ikke kommer i klemme eller beskadiges.
- Hold produktet og ladekablet borte fra varme overflader.
- Foretag ikke reparationer på produktet. Alle reparationer skal udføres af kundeservice eller af en kvalificeret reparatør.
- Åbn aldrig produktets kabinet. Der er ikke dele inde i, der skal vedligeholdes. Desuden mister du dine garantirettigheder.
- Sluk altid for produktet efter brug og før rengøring.
- Læg aldrig produktet ned i vand eller andre væsker!
- Grib ikke fat i produktet, hvis det falder ned i vand.
- Brug ikke produktet i badekarret eller under bruseren. Opbevar ikke produktet på steder, hvor det kan falde ned i badekarret, håndvasken eller andre beholdere, der er fyldt med vand eller andre væsker.

- Brug ikke produktet, hvis ledningen er beskadiget, net-adapteren eller tilbehøret er defekt, produktet ikke fungerer korrekt, eller hvis det har været faldet på gulvet.

⚠ ADVARSEL!

- Dette produkt kan bruges af børn over 8 år samt af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og har forstået de farer, som kan være forbundet med det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse fra brugerens side må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Børn skal være under opsyn, så det sikres, at de ikke leger med produktet eller reservedelene.
- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialerne uden opsyn. Hold børn på afstand af emballagen og produktet. Der er fare for kvælning!
- Brug ikke produktet, hvis du lider af en eller flere af følgende sygdomme: Hjertesygdomme, multipel sklerose, diabetes, autoimmune sygdomme, hudkræft, kredsløbsforstyrrelser, hudsygdomme som f.eks. herpes, karsygdomme, couperose, rosacea, hudgevækster, revner i huden eller hudirritation.
- Hold aldrig sugehovedet eller de påsatte dele ind i øjnene!

⚠ ADVARSEL!

- Produktet indeholder et genopladeligt litium-ionbatteri, eller batteriet er vedlagt produktet.
- Dette produkt indeholder et genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes.
- Produktet har et integreret genopladeligt litium-ionbatteri. Forkert håndtering kan føre til brand, eksplosioner, udløb af farlige stoffer eller andre farlige situationer!
- Kast aldrig produktet ind i åben ild.
- Åbn ikke det genopladelige batteri, og kortslut det ikke. Derved kan batteriet overophedes og eksplodere. Der er fare for brand!
- Opbevar aldrig produktet i afladet tilstand. Længere opbevaring i afladet tilstand kan medføre, at batteriet beskadiges permanent. Hvis produktet skal opbevares i længere tid, skal batteriets opladningstilstand kontrolleres regelmæssigt. Den optimale opladningstilstand er mellem 50 - 80%.

⚠ FORSIGTIG!

- Brug aldrig produktet til dyr, under graviditet, efter skønhedsoperationer i ansigtet eller på kropspartier, som er hævede, forbrændte, betændte, har eksem, sår eller revner eller på anden måde er følsomme.

- ▶ Brug ikke produktet, hvis du tager blodfortyndende medicin eller medikamenter, der indeholder steroider.
- ▶ Afbryd omgående behandlingen med produktet, hvis du føler dig utilpas eller får smerter. Ved for kraftig behandling er der fare for allergiske reaktioner, blå mærker, hævelser eller sprængte årer. Hvis du er i tvivl, skal du spørge din læge, om behandlingen egner sig til dig.
- ▶ Brug ikke produktet på de følsomme, bevægelige øjenpartier eller på læberne.
- ▶ Brug ikke produktet på brystvorterne eller i genitalområdet.
- ▶ Brug aldrig produktet uden påsætningsdel.
- ▶ Anvendelse af produktet må ikke vare mere end 5 minutter uden afbrydelse. De første behandlinger må ikke vare længere end 3 minutter. Behandl ikke det samme sted for længe eller for meget og heller ikke flere gange efter hinanden.
- ▶ Stik ikke fingrene eller genstande ind i åbningerne til påsætningsdelene eller i sugehovedet. Hold langt hår på afstand af produktet.

❗ OBS!

- Brug kun produktet med det medfølgende tilbehør.
- Ved anvendelse af en USB-netadapter skal der altid være nem adgang til den anvendte stikkontakt, så USB-netadapteren hurtigt kan tages ud af stikkontakten i en farlig situation. Se betjeningsvejledningen til USB-netadapteren.
- Til opladning af produktet må du kun bruge en USB-netadapter af beskyttelsesklasse II, som er godkendt til anvendelse med husholdningsapparater og som har en udgangsspænding på 5 V $\equiv$ og en udgangsstrøm på maks. 2 A.
- Brug udelukkende det medfølgende ladekabel til opladning af produktet.
- Hold produktet på afstand af varmekilder (radiatorer, ovne og lign.), og udsæt det aldrig for kraftige temperatursvingninger.
- Der er ingen dele inde i produktet, der skal rengøres eller vedligeholdes. Indtrængende fugt kan medføre, at produktet beskadiges.
- Brug ikke skrappe rengøringsmidler eller opløsningsmidler til rengøring af produktet.
De kan ødelægge overfladen.

Pakkens indhold

Produktet leveres som standard med følgende dele:

- Porerenser
- USB-ladekabel (USB-A til USB-C)
- 3 x påsætningsdele
- 12 x filtre
- 6 x lukkeringe
- Betjeningsvejledning

⚠ FARE! Børn må ikke lege med emballeringsmaterialet. Der er fare for kvælning.

- 1) Tag alle delene samt betjeningsvejledningen ud af kassen.
- 2) Fjern al emballagen.

i Bemærk:

Kontrollér, at alle dele er leveret med, og at de ikke har synlige skader. Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til vores service-hotline (se kapitlet **Service**).

Til opladning af produktet må du kun bruge en USB-netadapter af beskyttelsesklasse II, som er godkendt til anvendelse med husholdningsapparater og som har en udgangsspænding på 5 V $\equiv$ og en udgangsstrøm på maks. 2 A.

Beskrivelse af produktet

Figur A:

- ❶ 2 x lukkeringe (på produktet)
- ❷ Sugehoved
- ❸ USB-C-tilslutning
- ❹ LED-display
- ❺ Trin-knap (M)
- ❻ Tænd/sluk-knap (⏻)

Figur B:

- 7 4 x reserve-lukkeringe
- 8 12 x filtre
- 9 Oval påsætningsdel
- 10 Lille påsætningsdel
- 11 Stor påsætningsdel
- 12 USB-ladekabel (USB-A på USB-C)

Opladning af det integrerede batteri

⚠ FARE! Livsfare på grund af elektrisk stød! Oplad kun produktet indendørs under tørre forhold og ikke i nærheden af vand, f.eks. en vask, der er fyldt med vand.

i Bemærk:

Før produktet tages i brug, skal det integrerede batteri oplades helt.

USB-ladekablet 12 og USB-C-tilslutningen 3 bruges til opladning af det integrerede batteri. De er ikke beregnet til dataoverførsel.

Opladningstiden er ca. 120 minutter ved en indgangsstrøm på maks. 500 mA. Den maksimale driftstid med fuldt opladet batteri er ca. 90 minutter.

Brug kun en USB-netadapter af beskyttelsesklasse II til opladning af produktet, som er godkendt til anvendelse med husholdningsapparater, og som har en udgangsspænding på 5 V $\equiv$ og en udgangsstrøm på maks. 2 A.

Brug udelukkende det medfølgende USB-ladekabel 12 til opladning af det integrerede batteri. Fjern USB-ladekablet 12 igen, når produktet er blevet opladet.

- 1) Sørg for, at produktet er slukket. For at slukke produktet skal tænd/sluk-knappen  6 trykkes ind i ca. 2 sekunder.
- 2) Forbind USB-A-stikket på USB-ladekablet 12 med en egnet netadapter.
- 3) Forbind USB-C-stikket på USB-ladekablet 12 med USB-C-tilslutningen 3 på produktet.

- 4) Sæt netadapteren ind i en stikkontakt.
På LED-displayet ④ lyser batterisymbolet (||||) og viser opladningstilstanden ved at den sidste bjælke blinker. Når alle bjælker lyser konstant, er batteriet opladet.

Batterisymbol	Opladningstilstand
Rammen og den første bjælke blinker.	Batteriet er svagt. Oplad omgående batteriet.
Bjælkerne lyser delvist gennemgående, den sidste bjælke blinker.	Batteriet oplades. Bjælkerne viser opladningstilstanden.
Alle bjælker lyser gennemgående.	Batteriet er opladet.

- 5) Tag netadapteren ud af stikkontakten og USB-ladekablet ⑫ af produktet efter opladningen.

Før produktet bruges første gang

Forberedelse af produktet

- Oplad batteriet som beskrevet i kapitlet **Opladning af det integrerede batteri**.
- Vi anbefaler at rengøre produktet og påsætningsdelene ⑨-⑪ som beskrevet i kapitlet **Rengøring og vedligeholdelse** før første anvendelse.
Dermed fjernes eventuelle rester fra produktionsprocessen.

Nu er produktet klar til brug.

Udførelse af reaktionstest

- Vi anbefaler, at du først bruger produktet et sted, som ikke er så følsomt. Prøv hudens reaktion på f.eks. indersiden af underarmen. Læs først kapitlet **Betjening og funktion**, så du bruger produktet sikkert og kan undgå skader.
- Rens huden, og sørg for, at stedet ikke er fedtet eller behandlet med creme.
- Fortsæt kun behandlingen i ansigtet, hvis huden ikke reagerer efter ca. 30 minutter på teststedet.
- Hvis du er i tvivl, skal du spørge din læge, om behandlingen egner sig til dig.

Betjening og funktion

Valg af påsætningsdel

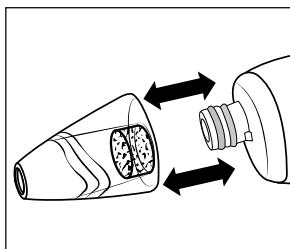
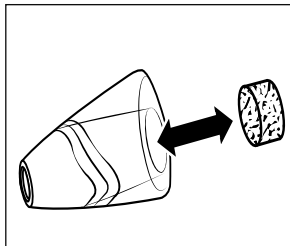
Pakken indeholder 3 påsætningsdele 9-11 til behandling af huden.

Du kan:

- Rense ansigtshudens porer og behandle hudorme.
- Fjerne døde hudceller.
- Stimulere blodcirkulationen i huden.

Påsætningsdel	Form åbning	Anvendelsesområder
Lille påsætningsdel 10		Stedet, der behandles, er lille, og den egner sig derfor til vanskeligt tilgængelige partier som ved næsen. Påsætningsdelen er også egnet til f.eks. anvendelse første gang eller til følsom hud.
Stor påsætningsdel 11		Stedet, der behandles, er stort. Påsætningsdelen kan anvendes på alle steder i ansigtet. Vær forsigtig ved øjne og mund! Denne påsætningsdel er også egnet til anvendelse på hudorme.
Oval påsætningsdel 9		Stedet, der behandles, er temmelig stort, og delen egner sig især til næsefløjene og ved siden af munden. Vi anbefaler intensitetstrinnet "Soft".

Montering af påsætningsdel med filter



- 1) Hvis delen er sat på: Tag den monterede påsætningsdel **9-11** af sugehovedet **2**.
- 2) For at skifte filteret **8** skal du tage filteret **8** ud af sugekanalen til påsætningsdelen **9-11**. Brug evt. en pincet som hjælp.
- 3) Læg et filter **8** ind i den ønskede påsætningsdels **9-11** sugekanal.
- 4) Sæt tilbehørsdelen **9-11** på sugehovedet **2**, så den lille, firkantede tap på den nederste del af sugehovedet **2** går nøjagtigt ind i den tilsvarende udskæring i sugekanalen på tilbehørsdelen **9-11**.
- 5) For at produktet kan fungere optimalt, skal filteret **8** sidde direkte på sugehovedet **2**. Så snart produktet startes, suges filteret **8** ind.

Intensitetstrin

Du kan vælge mellem 3 intensitetstrin. Det indstillede trin vises på displayet **4**:

- "1": Let sugeeffekt
- "2": Middel sugeeffekt
- "3": Kraftig sugeeffekt

Før anvendelsen

- Rens huden før anvendelsen, så pudder, creme eller makeup fjernes. Sørg for, at huden er helt tør.
- Undgå at gå i sauna eller solarium en dag før og en dag efter behandlingen. Beskyt huden mod solen.
- De første gange, du anvender produktet, eller hvis du har følsom hud, skal du bruge den lille påsætningsdel **10**, som behandler de små steder. Vælg endvidere intensitetstrinet "1" med den laveste sugeseffekt. Følsom hud kan reagere med hævelser. Lav en reaktionstest: Prøv hudens reaktion på f.eks. indersiden af underarmen, før du begynder den egentlige behandling i ansigtet. Vent ca. 30 sekunder, for at se om huden reagerer.
- Tip: Åbning af porerne før behandlingen kan forbedre resultatet. Hertil kan du for eksempel bruge en ansigtsdamper eller en ansigtssauna. Som alternativ kan du lave et ansigtsdampbad med varmt vand i en skål og tage et håndklæde over hovedet.

Anvendelse i ansigtet

⚠ FORSIGTIG! Der er fare for blå mærker, hævelse og irritation af huden.

Begynd altid med det laveste intensitetstrin og sæt det op lidt efter lidt.

Vær forsigtig og brug det laveste intensitetstrin ved behandling af især følsomme steder eller følsom hud.

Brug ikke produktet på den følsomme hud omkring øjnene eller på læberne.

Alle kroppe reagerer forskelligt. Hvis du synes, behandlingen er ubehagelig, skal du sætte intensitetstrinet ned, flytte produktet til et andet sted, reducere trykket på huden eller helt afbryde behandlingen.

- 1) Sæt den ønskede påsætningsdel **9** - **11** på med filteret **8**.
- 2) Start produktet ved at trykke på tænd/sluk-knappen **⏻** **6** i ca. 2 sekunder. På LED-displayet **4** lyser intensitetstrinet "2".
- 3) Tryk kort på trin-knappen **M** **5** for at indstille intensitetstrinet. LED-displayet **4** viser det indstillede intensitetstrin.

- ⚠ FORSIGTIG!** Der er fare for blå mærker, hævelse og irritation af huden. Anvendelse af produktet må ikke vare mere end 5 minutter uden afbrydelse. De første behandlinger må ikke vare længere end 3 minutter. Behandl ikke det samme sted for længe eller for kraftigt og heller ikke flere gange efter hinanden. Brug ikke produktet mere end 2 gange om ugen.

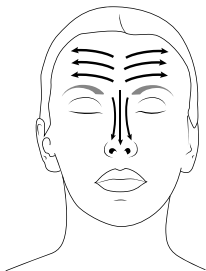
- 4) Sæt påsætningsdelens **9-11** åbning på ansigtshuden. Bevæg produktet på følgende måde:
Tryk kun så meget, at påsætningsdelen **9-11** sidder helt tæt ind til huden, og så produktet ikke trækker luft ind udefra. Du mærker en let sugeseffekt på det behandlede sted. Hold ikke produktet i længere tid på samme tid, men bevæg det hele tiden. Bevæg kun produktet én gang hen over hvert sted på huden!
- 5) Behandl partierne i ansigtet som beskrevet i kapitlet **Anvendelsesområder**.
- 6) Tryk i ca. 2 sekunder på tænd/sluk-knappen **Ⓢ 6** for at slukke for produktet.

Anvendelsesområder

i Bemærk:

Sørg for, at huden er stram, så påsætningsdelen **9-11** sidder helt tæt ind til huden, og der ikke kommer luft ind udefra.

Træk evt. ud i huden med den ene hånd på stedet, der skal behandles, mens du bevæger produktet hen over huden med den anden hånd.



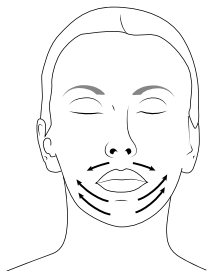
Pande: Anbring produktet midt på panden, og bevæg det udad indtil hårgænsen.

Næse: Anbring produktet lidt under den øverste del af næsen, og bevæg det på siden og i midten af næsen og ned til næsefløjene.



Kinder: Anbring produktet ved siden af næsen, og bevæg det hen over kinderne.

Tindingerne: Anbring produktet ved siden af øjet. Hold en afstand på ca. 1-2 cm til øjet. Bevæg produktet i retning af håmgrænsen.



Mund og hage: Anbring produktet over munden, og bevæg det i retning af kinderne. Rør ikke læberne direkte. Anbring produktet på hagen, og bevæg det op i retning af kinderne. Stands, inden du når kinderne.

Efter anvendelsen

- Vask ansigtet med vand. Brug ikke stærke plejemidler, men derimod en beroligende pleje- eller fugtighedscreme.
- Efter behandlingen kan huden have en let rødmen. Den bør dog ikke vare ved og skal forsvinde senest efter ca. en til to dage. Bed din læge om råd, hvis du har problemer.
- Undgå at gå i sauna og solarium en dag før og en dag efter behandlingen. Beskyt huden mod solen.

Rengøring og vedligeholdelse

- ⚠ FARE!** Livsfare på grund af elektrisk strøm! Tag USB-ladekablet **12** af produktet og netadapteren ud af stikkontakten.
Læg aldrig produktet, USB-kablet **12** eller den anvendte netadapter ned i vand eller andre væsker!
- ❗ OBS!** Brug ikke skurende eller ætsende rengøringsmidler til rengøring af produktet. De kan angribe overfladen og påføre produktet uoprettelige skader. Åbn aldrig produktet kabinnet! Der er ingen dele inde i produktet, der skal rengøres eller vedligeholdes. Indtrængende fugt kan medføre, at produktet beskadiges.
- Sørg for, at produktet er slukket, og at USB-ladekablet **12** ikke er forbundet med produktet.
 - Tag den anvendte påsætningsdel **9-11** af, og tag det brugte filter **8** ud. Du kan bruge filteret **8** flere gange. Vask det i lunkent vand efter anvendelsen, og lad det tørre, før det bruges igen. Hvis filteret stadig er snavset eller defekt, skal du bruge et nyt filter **8**.
 - Rengør påsætningsdelen **9-11** med vand og opvaskemiddel. Brug evt. en fugtig vatpind til at rengøre påsætningsdelene **9-11** med indefra. Vi anbefaler ekstra behandling med et egnet desinfektionsmiddel. Lad påsætningsdelene **9-11** tørre, før de bruges igen.
- i Bemærk:**
Hvis lukkeringene **1** går i stykker under rengøringen, skal de udskiftes med de vedlagte reserve-lukkeringe **7**. Du kan bestille filteret **8**, lukkeringene **1** og påsætningsdelene **9-11** ved behov (se kapitlet **Bestilling af reservedele**).
- Tag lukkeringene **1** af sugehovedet **2**, hvis de er snavsede. Brug evt. en pincet som hjælp. Rengør lukkeringene **1** i varmt vand med lidt opvaskemiddel.
 - Tør området om sugehovedet **2** af med en let fugtet klud. Tør efter med en tør klud. Rengør produktets øvrige områder med en tør klud.
 - Sæt lukkeringene **1** på sugehovedet **2** igen en efter en, og skub dem ind i de dertil beregnede riller.

Opbevaring

- Opbevar produktet og tilbehøret på et tørt og støvfrit sted.
- Oplad batteriet med jævne mellemrum for at sikre det lang levetid.
- Opbevar aldrig produktet i afladet tilstand. Længere opbevaring i afladet tilstand kan medføre, at batteriet beskadiges permanent. Hvis produktet skal opbevares i længere tid, skal batteriets opladningstilstand kontrolleres regelmæssigt. Den optimale opladningstilstand er mellem 50 - 80%.

Bestilling af reservedele

Du kan altid bestille reservedele til dette produkt på internettet på www.kompernass.com.



Scan QR-koden med din smartphone/tablet. Med denne QR-kode kommer du direkte til vores webside og kan se og bestille de tilgængelige reservedele.

i BEMÆRK:

Hvis du har problemer med online-bestillingen, kan du henvende dig telefonisk eller pr. e-mail til vores servicecenter.

Oplys altid artikelnummeret (IAN) 472246_2407, når du afgiver din bestilling. Vær opmærksom på, at det ikke er muligt at foretage online-bestilling af reservedele til alle modtagerlande.

Bortskaffelse

Gælder kun for Frankrig:



Produktet, emballagen og betjeningsvejledning kan genbruges, er underlagt et udvidet producentansvar og indsamles sorteret.

Bortskaffelse af produktet



Det viste symbol med den overstregede affaldscontainer på hjul viser, at dette produkt er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktiv angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald, når dets brugstid er omme, men skal afleveres på specielle indsamlingssteder, genbrugspladser eller affaldsvirksomheder.

Denne bortskaffelse er gratis for dig. Skån miljøet, og bortskaf produktet korrekt.

Hvis det udtjente produkt indeholder persondata, er du selv ansvarlig for sletningen, før du afleverer det.

Fjern de gamle batterier fra produktet, hvis det kan ske uden at ødelægge produktet, og aflever dem til separat indsamling, før det udtjente produkt bortskaffes. Ved indbyggede genopladelige batterier skal der gøres opmærksom på ved bortskaffelsen, at produktet indeholder et genopladeligt batteri.

Det integrerede genopladelige batteri i dette produkt kan ikke tages ud til bortskaffelse.



Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

Bortskaffelse af emballage



Emballeringsmaterialerne er valgt ud fra kriterier som miljøforlignelighed og bortskaffelsesteknik og kan derfor genbruges. Bortskaf emballagematerialer, som du ikke skal bruge mere, efter de lokalt gældende forskrifter.



Bortskaf emballagen miljøvenligt. Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1–7: Plast, 20–22: Papir og pap, 80–98: Kompositmaterialer.

Gælder kun for Spanien:



Emballagen indeholder dele af papir og/eller pap.



Emballagen indeholder dele af plastik og/eller metal.

Tekniske data

Indgangsspænding	5 V ===
Indgangsstrøm	Maks. 2 A
Integreret genopladeligt batteri (Li-ion)	600 mAh / 3,7 V === / 2,22 Wh
Beskyttelsesklasse	III /  (beskyttelse med lavspænding)

Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 472246_2407 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgrave-ring på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 472246_2407.

Service

DK Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 472246_2407

Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Indice

Introduzione	230
Uso conforme.	230
Avvertenze e simboli utilizzati	230
Note sui marchi commerciali	231
Avvertenze di sicurezza	232
Materiale in dotazione	238
Descrizione dell'apparecchio	238
Caricamento della batteria integrata	239
Prima del primo impiego	240
Preparazione dell'apparecchio	240
Esecuzione di una prova di tolleranza	240
Utilizzo e funzionamento	241
Scelta dell'accessorio	241
Montaggio dell'accessorio con filtro	242
Livelli di intensità	243
Prima dell'uso	243
Applicazione sul volto	243
Campi di applicazione	245
Dopo l'utilizzo	246
Pulizia e manutenzione	246
Conservazione	247
Ordinazione dei pezzi di ricambio	248
Smaltimento	248
Smaltimento dell'apparecchio	249
Smaltimento dell'imballaggio	250
Dati tecnici	250
Garanzia della Kompernass Handels GmbH	251
Assistenza	254
Importatore	254

Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del nuovo apparecchio.

Il prodotto scelto è di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti note sulla sicurezza, sull'uso e sullo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto acquisire dimestichezza con tutte le note relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

Uso conforme

Questo apparecchio consente di pulire in profondità la pelle del volto e di trattare i punti neri grazie alla tecnologia del vuoto. Vengono rimosse le cellule cutanee morte e viene stimolata l'irrorazione sanguigna. L'apparecchio non è indicato per il trattamento di aree mobili e sensibili come il contorno occhi o le labbra.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso in proprio in ambiente privato. Non utilizzare l'apparecchio su animali. Non è previsto per l'impiego a fini medico-terapeutici o commerciali.

Un uso diverso o esulante da quanto sopra riportato è considerato non conforme. Se non si è sicuri se l'apparecchio sia adatto al proprio caso, chiedere a un medico.

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale di istruzioni, sulla confezione e sull'apparecchio vengono utilizzati gli avvisi e i simboli seguenti (se pertinenti):



PERICOLO! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "PERICOLO" indica una situazione di pericolo immediata che, se non viene evitata, ha come conseguenza la morte o una grave lesione.

	AVVERTENZA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "AVVERTENZA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza la morte o una grave lesione.
	CAUTELA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "CAUTELA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza una lesione di entità lieve o moderata.
	ATTENZIONE! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "ATTENZIONE" indica una possibile situazione che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza danni materiali.
	Una nota fornisce ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.
	Leggere le istruzioni.
	Corrente/tensione continua
	Unità di alimentazione rimovibile

Note sui marchi commerciali

USB® è un marchio registrato di USB Implementers Forum, Inc.

Il marchio SilverCrest e il marchio commerciale sono proprietà del relativo titolare.

Tutti gli altri nomi e prodotti possono essere marchi o nomi registrati dei rispettivi proprietari.

Avvertenze di sicurezza

⚠ PERICOLO!

- ▶ Collegare l'adattatore di rete esclusivamente a una presa installata a norma e provvista di messa a terra. La tensione di rete deve corrispondere ai dati riportati sulla targhetta di identificazione dell'apparecchio/adattatore di rete.
- ▶ Assicurarsi che il cavo di carica non sia esposto all'acqua o all'umidità. Condurlo in modo tale da impedire che si incastri o danneggi.
- ▶ Mantenere l'apparecchio e il cavo di carica lontani dalle superfici roventi.
- ▶ Non effettuare riparazioni all'apparecchio. Qualsiasi riparazione deve essere effettuata dall'assistenza clienti o da personale specializzato qualificato.
- ▶ Non aprire mai l'alloggiamento dell'apparecchio. All'interno dell'apparecchio non si trovano componenti che necessitano di manutenzione. Inoltre decade il diritto alla garanzia.
- ▶ Spegner l'apparecchio dopo l'uso e prima di pulirlo.
- ▶ Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi!

- ▶ Non cercare in nessun caso di prendere l'apparecchio se è caduto in acqua.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio mentre si fa il bagno o la doccia. Non collocarlo o conservarlo in posti da cui potrebbe cadere nella vasca da bagno, nel lavabo o in altri recipienti pieni d'acqua o altri liquidi.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione, l'adattatore di rete o gli accessori sono guasti, se l'apparecchio non funziona perfettamente, se è caduto a terra.

⚠ AVVERTENZA!

- ▶ Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a carico dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che essi non vengano sorvegliati.

- ▶ Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio o i ricambi.
- ▶ Non lasciare mai il materiale di imballaggio incustodito in presenza di bambini. Tenere lontani i bambini dall'imballaggio e dall'apparecchio. Sussiste pericolo di soffocamento!
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio se si è affetti da una o più delle seguenti patologie: malattie cardiache, sclerosi multipla, diabete, malattie autoimmuni, cancro alla pelle, disturbi della circolazione, malattie cutanee come herpes, malattie vascolari, couperose, rosacea, verruche, screpolature, irritazioni cutanee.
- ▶ Non passare mai la testina aspirante o l'accessorio applicato sugli occhi!

⚠ AVVERTENZA!

- ▶ Il prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio ovvero la batteria è acclusa al prodotto.
- ▶ Questo apparecchio contiene una batteria che non può essere sostituita.
- ▶ L'apparecchio dispone di una batteria integrata agli ioni di litio. La manipolazione errata può causare incendi, esplosioni, fuoriuscite di sostanze pericolose o altre situazioni pericolose!

- ▶ È vietato gettare l'apparecchio nel fuoco.
- ▶ Non aprire la batteria e non metterla in cortocircuito. In caso contrario la batteria potrebbe surriscaldarsi e scoppiare. Sussiste il pericolo di incendio!
- ▶ Non conservare mai l'apparecchio con la batteria scarica. La conservazione prolungata dell'apparecchio con la batteria scarica può causare danni irreparabili alla batteria. Se si intende conservare l'apparecchio per un periodo prolungato, occorre controllare periodicamente la carica della batteria. La carica ottimale è compresa tra il 50% e l'80%.

CAUTELA!

- ▶ Non utilizzare mai l'apparecchio su animali, in caso di gravidanza, sulla testa, dopo interventi di chirurgia estetica al volto o su parti del corpo affette da gonfiori, ustioni, scottature, infiammazioni, eczemi, ferite o pelle screpolata.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio se si assumono anticoagulanti o farmaci contenenti steroidi.

- ▶ Interrompere subito il trattamento con l'apparecchio se si prova una sensazione spiacevole o si percepisce dolore. La sollecitazione eccessiva può provocare reazioni allergiche, ematomi, gonfiori o rottura di capillari. In caso di dubbi chiedere al proprio medico se il trattamento è adatto al proprio caso.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio su aree mobili e sensibili come il contorno occhi o le labbra.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio sui capezzoli o nella zona dei genitali.
- ▶ Non utilizzare mai l'apparecchio senza accessorio.
- ▶ Un'applicazione ininterrotta non deve durare più di 5 minuti. I primi trattamenti non devono superare i 3 minuti. Non trattare troppo a lungo o troppo intensamente lo stesso punto e non effettuarvi trattamenti consecutivi.
- ▶ Non inserire dita o oggetti nell'apertura dell'accessorio o nella testina aspirante. Tenere i capelli lunghi lontani dall'apparecchio.

! ATTENZIONE!

- ▶ Utilizzare l'apparecchio solo con l'accessorio fornito.

- ▶ Se si usa un alimentatore USB, la presa utilizzata deve essere sempre facilmente accessibile, in modo che in un'eventuale situazione di pericolo l'alimentatore USB possa essere rapidamente staccato dalla presa. Osservare anche il manuale di istruzioni dell'alimentatore USB.
- ▶ Per caricare l'apparecchio utilizzare solo un alimentatore USB con grado di protezione II, una tensione di uscita di 5 V $\equiv$ e una corrente di uscita di massimo 2 A, omologato per l'utilizzo con utensili domestici.
- ▶ Per caricare l'apparecchio utilizzare solo il cavo di carica in dotazione.
- ▶ Tenere lontano l'apparecchio da fonti di calore (termosifoni, forni o simili) e non esporlo a forti variazioni termiche.
- ▶ All'interno dell'apparecchio non vi sono pezzi da pulire o sottoporre a manutenzione. L'infiltrazione di umidità può provocare danni all'apparecchio.
- ▶ Per la pulizia dell'apparecchio non usare detergenti aggressivi o solventi. In caso contrario, si potrebbero arrecare danni alla superficie.

Materiale in dotazione

La dotazione standard dell'apparecchio comprende i seguenti componenti:

- Strumento per la pulizia dei pori
- Cavo di carica USB (da USB-A a USB-C)
- 3 accessori
- 12 filtri
- 6 anelli di chiusura
- Manuale di istruzioni

⚠ PERICOLO! Il materiale di imballaggio non deve essere utilizzato dai bambini come giocattolo. Pericolo di soffocamento.

- 1) Prelevare dal cartone tutte le parti dell'apparecchio e il manuale di istruzioni.
- 2) Rimuovere completamente il materiale di imballaggio.

i Nota:

Controllare la completezza e l'integrità della dotazione.

In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo **Assistenza**).

Descrizione dell'apparecchio

Figura A:

- ❶ 2 anelli di chiusura (sull'apparecchio)
- ❷ Testina aspirante
- ❸ Presa USB-C
- ❹ Display LED
- ❺ Tasto dei livelli (M)
- ❻ Tasto On/Off (⏻)

Figura B:

- 7** 4 anelli di chiusura di ricambio
- 8** 12 filtri
- 9** Accessorio ovale
- 10** Accessorio piccolo
- 11** Accessorio grande
- 12** Cavo di carica USB (da USB-A a USB-C)

Caricamento della batteria integrata

⚠ PERICOLO! Pericolo di morte per folgorazione! Caricare l'apparecchio solo in luoghi chiusi e asciutti e non vicino all'acqua, ad esempio accanto o sopra un lavabo pieno d'acqua.

i Nota:

Prima di utilizzare l'apparecchio occorre caricare completamente la batteria integrata.

Il cavo di carica USB **12** e la presa USB-C **3** servono solo a caricare la batteria interna. Non sono adatti al trasferimento di dati.

Per caricare l'apparecchio utilizzare solo un alimentatore USB con grado di protezione II, una tensione di uscita di 5 V $\equiv$ e una corrente di uscita di massimo 2 A, omologato per l'utilizzo con utensili domestici.

Per caricare la batteria integrata utilizzare esclusivamente il cavo di carica USB **12** in dotazione. Al termine del processo di carica staccare il cavo di carica USB **12** dall'apparecchio.

- 1) Assicurarsi che l'apparecchio sia spento. Per spegnere l'apparecchio tenere premuto il tasto On/Off **6** per circa 2 secondi.
- 2) Collegare lo spinotto USB-A del cavo di carica USB **12** a un alimentatore adatto.
- 3) Collegare lo spinotto USB-C del cavo di carica **12** alla presa USB-C **3** dell'apparecchio.

- 4) Inserire l'alimentatore in una presa di corrente.
Nel display LED ④ si accende il simbolo della batteria (||||), che indica l'avanzamento della carica mediante il lampeggiamento dell'ultima barra. Quando tutte le barre restano illuminate, la batteria è carica.

Simbolo della batteria	Livello di carica
Il contorno e la prima barra lampeggiano.	Batteria quasi scarica. Caricarla al più presto.
Alcune barre restano accese, l'ultima barra lampeggia.	Batteria in carica. Le barre indicano l'avanzamento della carica.
Tutte le barre restano accese.	La batteria è carica.

- 5) Dopo la carica staccare l'alimentatore dalla presa di corrente e il cavo di carica USB ⑫ dall'apparecchio.

Prima del primo impiego

Preparazione dell'apparecchio

- 1) Caricare la batteria come descritto al capitolo **Caricamento della batteria integrata**.
- 2) Prima del primo impiego si consiglia di pulire l'apparecchio e gli accessori ⑨-⑪ come descritto al capitolo **Pulizia e manutenzione**. In questo modo si possono eliminare eventuali residui del processo di produzione. L'apparecchio è ora pronto per l'uso.

Esecuzione di una prova di tolleranza

- Si consiglia di provare innanzitutto l'apparecchio in un punto meno sensibile. Verificare la reazione della propria pelle ad esempio sul lato interno dell'avambraccio. Leggere prima il capitolo **Utilizzo e funzionamento** in modo da poter maneggiare in sicurezza l'apparecchio ed evitare lesioni.
- Pulire la pelle e assicurarsi che al punto in questione non sia applicata crema o grasso.

- Se dopo circa 30 minuti non si sono formate reazioni cutanee nel punto interessato dalla prova, proseguire poi con l'applicazione sul volto.
- In caso di dubbi chiedere al proprio medico se il trattamento è adatto al proprio caso.

Utilizzo e funzionamento

Scelta dell'accessorio

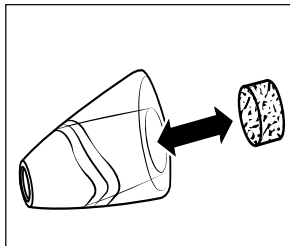
La dotazione comprende 3 accessori **9** - **11** per il trattamento della pelle.

Essi sono in grado di svolgere le seguenti funzioni:

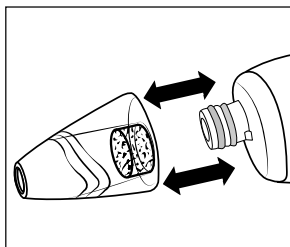
- Pulire i pori della pelle del volto e trattare i punti neri.
- Rimuovere le cellule cutanee morte.
- Stimolare l'irrorazione sanguigna della pelle.

Accessorio	Forma dell'apertura	Campi di applicazione
Accessorio piccolo 10		Il punto trattato è piccolo, quindi l'accessorio è adatto a parti di difficile accesso come nella zona del naso. L'accessorio è idoneo ad esempio anche per le prime applicazioni o alla pelle delicata.
Accessorio grande 11		Il punto trattato ha una superficie grande. L'accessorio può essere utilizzato in tutti i punti del volto. Tenere conto delle particolarità del contorno occhi e della bocca! Questo accessorio è idoneo ad esempio anche all'applicazione a punti neri.
Accessorio ovale 9		Il punto trattato ha una superficie piuttosto grande, quindi l'accessorio è adatto ad esempio all'applicazione sulle pinne nasali e accanto alla bocca. Si consiglia il livello di intensità "Soft".

Montaggio dell'accessorio con filtro



- 1) Se l'accessorio **9-11** è già applicato, staccarlo dalla testina aspirante **2**.
- 2) Per cambiare il filtro **8** estrarre il filtro **8** presente dal canale di aspirazione dell'accessorio **9-11**. Eventualmente aiutarsi con una pinzetta.
- 3) Collocare un filtro **8** nel canale di aspirazione dell'accessorio desiderato **9-11**.



- 4) Applicare l'accessorio **9-11** alla testina aspirante **2** in modo tale che la piccola sporgenza ad angolo della sezione inferiore della testina aspirante **2** s'innesti esattamente nell'apposito incavo dell'accessorio **9-11**.
- 5) Perché l'apparecchio funzioni in modo ottimale, il filtro **8** deve poggiare direttamente sulla testina aspirante **2**. Non appena si avvia l'apparecchio, il filtro **8** viene aspirato.

Livelli di intensità

È possibile scegliere fra 3 livelli di intensità. Sul display LED ④ compare il livello impostato:

- "1": forza di aspirazione ridotta
- "2": forza di aspirazione media
- "3": forza di aspirazione elevata

Prima dell'uso

- Prima dell'uso pulire la pelle per rimuovere cipria, crema o trucco. Assicurarci che la pelle sia completamente asciutta.
- Evitare la sauna o il solarium un giorno prima e un giorno dopo il trattamento. Proteggere la pelle dal sole.
- Nelle prime applicazioni o in caso di pelle sensibile utilizzare l'accessorio piccolo ⑩ che serve a trattare punti di dimensioni ridotte. Inoltre selezionare il livello di intensità "1" con la minore forza di aspirazione. La pelle sensibile può reagire con gonfiori. Eventualmente eseguire una prova di tollerabilità: prima del trattamento vero e proprio sul volto, verificare la reazione della propria pelle, ad esempio sul lato interno dell'avambraccio. Attendere circa 30 minuti per il caso in cui dovesse verificarsi una reazione cutanea.
- Suggerimento: l'apertura dei pori prima del trattamento può migliorare il risultato. Al riguardo esistono appositi vaporizzatori per il viso o saune facciali. In alternativa si può trattare il viso con un comune bagno di vapore usando acqua calda e una bacinella e coprendosi la testa con un asciugamano.

Applicazione sul volto

⚠ CAUTELA! Sussiste il pericolo di ematomi, gonfiori e irritazioni cutanee. Cominciare sempre dal livello di intensità più basso e aumentarlo gradualmente secondo necessità. Procedere con particolare cautela soprattutto quando si effettua il trattamento di zone del corpo delicate o di pelle sensibile, utilizzando un livello di intensità basso.

Non applicare l'apparecchio direttamente alla pelle sensibile del contorno occhi o alle labbra.

Ogni corpo reagisce in modo diverso. Se l'applicazione risultasse fastidiosa, ridurre il livello di intensità, cambiare subito il punto trattato, ridurre la pressione esercitata con l'apparecchio sulla pelle o interrompere del tutto il trattamento.

i Nota:

Prima dell'uso pulire la pelle per rimuovere cipria, crema o trucco.

Assicurarsi che la pelle sia completamente asciutta.

Evitare la sauna o il solarium un giorno prima e un giorno dopo il trattamento. Proteggere la pelle dal sole.

- 1) Montare l'accessorio **9** - **11** desiderato con filtro **8**.
- 2) Accendere l'apparecchio premendo il Tasto On/Off  **6** per circa 2 secondi. Sul display LED **4** si accende il livello di intensità "2".
- 3) Premere brevemente il tasto dei livelli  **5** per impostare il livello di intensità. Il display LED **4** indica il livello di intensità impostato.

⚠ CAUTELA! Sussiste il pericolo di ematomi, gonfiori e irritazioni cutanee.

Un'applicazione ininterrotta non deve durare più di 5 minuti. I primi trattamenti non devono superare i 3 minuti. Non trattare troppo a lungo o troppo intensamente lo stesso punto e non effettuarvi trattamenti consecutivi.

Non utilizzare l'apparecchio più di 2 volte alla settimana.

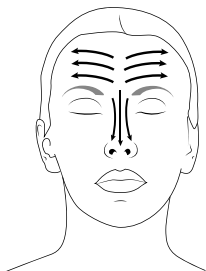
- 4) Applicare l'apertura dell'accessorio **9** - **11** alla pelle del viso. Muovere l'apparecchio come segue:
Esercitare solo la pressione necessaria a far sì che l'accessorio **9** - **11** poggia completamente sulla pelle e non aspiri aria dall'esterno. Si sentirà una leggera forza di aspirazione nel punto trattato. Non indugiare mai sullo stesso punto, continuare invece a muovere l'apparecchio. Passare l'apparecchio una sola volta su ogni punto della pelle!
- 5) Trattare le parti del corpo come descritto al capitolo **Campi di applicazione**.
- 6) Premere per circa 2 secondi il tasto On/Off  **6** per spegnere l'apparecchio.

Campi di applicazione

i Nota:

Affinché l'accessorio **9-11** si chiuda sulla pelle e non aspiri aria dall'esterno, assicurarsi che la pelle sia tesa.

Eventualmente tendere un poco con una mano il punto della pelle trattato, mentre con l'altra mano si muove l'apparecchio sulla pelle.



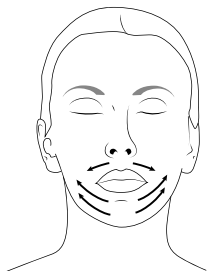
Fronte: posizionare l'apparecchio al centro della fronte e muoverlo verso l'esterno fino all'attaccatura dei capelli.

Naso: posizionare l'apparecchio poco sotto la parte superiore del naso e muoverlo lateralmente e centralmente verso il basso fino alle pinne nasali.



Guance: posizionare l'apparecchio accanto al naso e muoverlo sulle guance.

Tempie: posizionare l'apparecchio accanto agli occhi. Mantenere una distanza di circa 1-2 cm dagli occhi. Poi muovere l'apparecchio verso l'attaccatura dei capelli.



Bocca e mento: posizionare l'apparecchio sopra la bocca e muoverlo lateralmente verso le guance. Non toccare direttamente le labbra. Posizionarlo sul mento e muoverlo verso l'alto in direzione delle guance. Fermarsi prima di raggiungere le guance.

Dopo l'utilizzo

- Pulirsi il volto con acqua. Non usare prodotti irritanti, applicare una crema tonificante o idratante con effetto calmante.
- Dopo il trattamento possono presentarsi leggeri arrossamenti della pelle. Tuttavia non dovrebbero durare molto e dovrebbero scomparire dopo circa 1-2 giorni. In caso di disturbi rivolgersi al proprio medico.
- Evitare la sauna e il solarium un giorno prima e un giorno dopo il trattamento. Proteggere la pelle dal sole.

Pulizia e manutenzione

⚠ PERICOLO! Pericolo di morte a causa di scossa elettrica! Prima della pulizia staccare il cavo di carica USB ⑫ dall'apparecchio e l'adattatore di rete dalla presa di corrente.

Non immergere mai l'apparecchio, il cavo di carica USB ⑫ o l'adattatore di rete utilizzato in acqua o altri liquidi!

⚠ ATTENZIONE! Non utilizzare detergenti abrasivi o corrosivi per pulire l'apparecchio. Essi possono aggredire la superficie e danneggiare irreparabilmente l'apparecchio.

All'interno dell'apparecchio non vi sono pezzi da pulire o sottoporre a manutenzione. L'infiltrazione di umidità può provocare danni all'apparecchio.

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e che il cavo di carica USB ⑫ non sia collegato all'apparecchio.

- Staccare l'accessorio ⑨-⑪ utilizzato e rimuovere il filtro ⑧ usato. Il filtro ⑧ può essere riutilizzato più volte. Dopo l'uso sciacquarlo in acqua tiepida e farlo asciugare prima di riutilizzarlo. Se il filtro è ancora sporco o è guasto, usare un nuovo filtro ⑧.
- Pulire l'accessorio ⑨-⑪ con acqua e detersivo. Eventualmente aiutarsi con un bastoncino di cotone per pulire gli accessori ⑨-⑪ dall'interno. Si consiglia un ulteriore trattamento con un disinfettante idoneo. Fare asciugare gli accessori ⑨-⑪ prima di riutilizzarli.

i Nota:

Se gli anelli di chiusura ① si rompono durante la pulizia, sostituirli con gli anelli di ricambio ⑦ in dotazione. Se necessario è possibile ordinare nuovi filtri ⑧, anelli di chiusura ① e accessori ⑨-⑪ (vedere il capitolo **Ordinazione di pezzi di ricambio**).

- Se sono presenti impurità, staccare gli anelli di chiusura ① dalla testina aspirante ②. Aiutarsi ad esempio con una pinzetta. Pulire gli anelli di chiusura ① in acqua calda con un poco di detersivo.
- Pulire la zona intorno alla testina aspirante ② con un panno leggermente inumidito. Poi passarvi un panno asciutto. Le altre parti dell'apparecchio vanno pulite solo con un panno asciutto.
- Riapplicare gli anelli di chiusura ① uno dopo l'altro alla testina aspirante ② e spingerli nelle apposite scanalature.

Conservazione

- Conservare l'apparecchio e gli accessori in un luogo asciutto e privo di polvere.
- Caricare la batteria regolarmente in modo da garantirne una lunga durata.

Ordinazione dei pezzi di ricambio

È sempre possibile ordinare comodamente pezzi di ricambio per questo prodotto su Internet, all'indirizzo **www.kompernass.com**.



Scansionare il codice QR con lo smartphone/il tablet. Con questo codice QR si giunge direttamente al nostro sito web ed è possibile vedere e ordinare i ricambi disponibili.

i AVVERTENZA:

Qualora si riscontrino problemi con l'ordine online, ci si può rivolgere al nostro centro di assistenza telefonicamente o tramite e-mail.

Al momento dell'ordine si prega di indicare sempre il codice articolo (IAN) 472246_2407.

Si tenga presente che l'ordine online di pezzi di ricambio non è possibile in tutti i Paesi in cui effettuiamo consegne.

Smaltimento

Valido solo per la Francia:

**FR**

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**FR**

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE

**FR**

Il prodotto, l'imballaggio e il libretto di istruzioni sono riciclabili, sono soggetti ad una responsabilità estesa del produttore e vengono raccolti in maniera differenziata.

Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato, raffigurato lateralmente, indica che l'apparecchio è soggetto alla Direttiva 2012/19/EU. Tale direttiva prescrive che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferito in appositi centri di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.

Se l'apparecchio usato contiene dati personali, si è responsabili di eliminarli prima di restituire l'apparecchio.

Se è possibile farlo senza distruggere l'apparecchio usato, togliere le vecchie pile o batterie prima di smaltire l'apparecchio usato e conferirle ad una raccolta differenziata. In caso di batterie fisse, all'atto dello smaltimento fare presente che questo apparecchio contiene una batteria.

Non è possibile rimuovere la batteria integrata dall'apparecchio ai fini dello smaltimento.

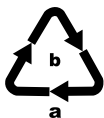


Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.

Smaltimento dell'imballaggio



I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, pertanto sono riciclabili. Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità alle vigenti norme locali.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale. Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materie plastiche, 20-22: carta e cartone, 80-98: materiali compositi.

Per la Spagna:



L'imballaggio contiene elementi di carta e/o cartone.



L'imballaggio contiene elementi di plastica e/o metallo.

Dati tecnici

Tensione d'ingresso	5 V $\equiv$
Corrente di ingresso	max. 2 A
Batteria integrata (ioni di litio)	600 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 2,22 Wh
Classe di protezione	III / $\diamond$ III (protezione tramite bassissima tensione)

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (IAN) 472246_2407 come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonticamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Sul sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni, filmati sui prodotti e software d'installazione.

Con questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti Lidl (www.lidl-service.com) e con la digitazione del codice articolo (IAN) 472246_2407 si può aprire il manuale di istruzioni di proprio interesse.

Assistenza

IT

Assistenza Italia

Tel.: 800781188

E-Mail: kompernass@lidl.it

IAN 472246_2407

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti.
Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Tartalomjegyzék

Bevezető	256
Rendeltetésszerű használat	256
Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok	256
Védjeggyel kapcsolatos tudnivalók	257
Biztonsági utasítások	258
A csomag tartalma	263
A készülék leírása	264
Beépített akkumulátor töltése	264
Az első használat előtt	266
A készülék előkészítése	266
Tolerancia teszt végrehajtása	266
Használat és működtetés	266
Tartozék kiválasztása	266
Tartozék felszerelése szűrővel	267
Intenzitási fokozatok	268
Használat előtt	268
Alkalmazás az arcon	269
Alkalmazási területek	270
Használat után	271
Tisztítás és ápolás	271
Tárolás	272
Pótalkatrészek rendelése	273
Ártalmatlanítás	273
A készülék ártalmatlanítása	274
A csomagolás ártalmatlanítása	275
Műszaki adatok	275
A Kompernass Handels GmbH garanciája	276
Szerviz	278
Gyártja	278

Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához.

Vásárlásával kiváló minőségű termék mellett döntött. A használati útmutató a termék része. Fontos tudnivalókat tartalmaz a biztonság, használatra és ártalmatlanításra vonatkozóan. A termék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati és biztonsági utasítással. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott célokra használja. A termék harmadik személynek történő továbbadása esetén adja át a készülékhez tartozó valamennyi leírást is.

Rendeltetésszerű használat

Ezzel a készülékkel vákuumtechnológia segítségével mély pórustisztítást végezhet az arcbőrön és mitesszereket kezelhet. A készülék eltávolítja az elhalt hámsejteket és serkenti a vérkeringést. A készülék nem alkalmas a szem körüli érzékeny, mozgékony területek és az ajkak kezelésére.

A készülék kizárólag személyes, magánjellegű használatra készült. Ne használja a készüléket állatokon. Nem orvosi/terápiás vagy kereskedelmi területen történő használatra készült.

Más vagy ezen túlmenő használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. Ha nem biztos abban, hogy a készülék alkalmas az Ön számára, forduljon orvoshoz.

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készüléken, a következő figyelmeztető jelzéseket és szimbólumokat használjuk (ha alkalmazható):



VESZÉLY! Az ezzel a szimbólummal és a „VESZÉLY” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan közvetlen veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okoz, ha nem előzik meg.

	FIGYELMEZTETÉS! Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELMEZTETÉS” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okozhat, ha nem előzik meg.
	VIGYÁZAT! Az ezzel a szimbólummal és a „VIGYÁZAT” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely csekély vagy enyhe sérülést okozhat, ha nem előzik meg.
	FIGYELEM! Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELEM” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges helyzetre figyelmeztet, amely anyagi károkat okozhat, ha nem előzik meg.
	Tudnivaló jelöli a kiegészítő információkat, amelyek megkönnyítik a készülék használatát.
	Olvassa el az útmutatót.
	Egyenáram/-feszültség
	Levehető tápegység

Védjeggyel kapcsolatos tudnivalók

USB® az USB Implementers Forum, Inc. bejegyzett védjegye.

A SilverCrest védjegy és márkanev a mindenkor tulajdonos tulajdonát képezi.

Minden további név és termék az adott jogbirtokos márkajelzése vagy bejegyzett védjegye lehet.

Biztonsági utasítások

VESZÉLY!

- ▶ A hálózati adaptert csak előírászerűen beszerelt és földelt hálózati csatlakozóaljzatba csatlakoztassa. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék/hálózati adapter típustábláján megadott feszültséggel.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a töltőkábel ne legyen vizes vagy nedves. Úgy helyezze el a kábelt, hogy az ne tudjon beszorulni vagy megsérülni.
- ▶ Tartsa távol a készüléket és a töltőkábelt forró felületektől.
- ▶ Ne végezzen javítást a készüléken. Bármilyen javítást csak az ügyfélszolgálat vagy képzett szakember végezhet.
- ▶ Soha ne nyissa fel a készülékházat. A készülék nem tartalmaz karbantartást igénylő alkatrészeket. Ezen kívül a garancia is érvényét veszti.
- ▶ Minden használat után és tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket.
- ▶ Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba!

- ▶ Soha ne nyúljon a készülék után, ha vízbe esett.
- ▶ Ne használja a készüléket fürdés vagy tusolás közben. Ne tárolja vagy tartsa olyan helyen, ahonnan beleeshet a kádba, a mosdókagylóba vagy egyéb vízzel vagy más folyadékkal teli edénybe.
- ▶ Ne használja a készüléket, ha a hálózati kábel, a hálózati adapter vagy a tartozékok hibásak, ha a készülék nem működik megfelelően, vagy miután leesett.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű vagy tapasztalattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha felvilágosították őket a készülék biztonságos használatáról és megértették az ebből eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Felügyelet nélküli gyermekek nem végezhetnek tisztítást és felhasználó által végzendő karbantartást a készüléken.
- ▶ Ügyeljen a gyermekekre, hogy ne játsszanak a készülékkel vagy a pótalkatrészekkel.
- ▶ Ne hagyjon gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Tartsa távol a gyerekeket a csomagolástól és a készüléktől. Fulladásveszély áll fenn!

- ▶ Ne használja a készüléket, ha az alábbi betegségek vagy bántalmak valamelyikében vagy többen szenved: szívbetegség, szklerózis multiplex, cukorbetegség, autoimmun betegségek, bőrrák, keringési zavarok, bőrbetegségek, pl. herpesz, érbetegségek, kuperózis, rosacea, bőrkinövések, bőrrepedések, bőrirritációk.
- ▶ Semmiképpen ne mozgassa a szívófejet vagy a felhelyezett tartozékot a szemébe!

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ A termék egy lítium-ion akkumulátorral van felszerelve, ill. az a termékhez van mellékelve.
- ▶ Ez a készülék egy olyan akkumulátort tartalmaz, amelyet nem lehet kicserélni.
- ▶ A készülék egy beépített lítium-ion akkumulátorral rendelkezik. A nem megfelelő használat tűz- és robbanásveszélyes, veszélyes anyagok kifolyását vagy más veszélyhelyzeteket idézhet elő!
- ▶ A készüléket nem szabad nyílt lángba dobni.
- ▶ Ne nyissa fel és ne zárja rövidre az akkumulátort. Ettől az akkumulátor túlmelegedhet és felrobbanhat. Tűzveszély áll fenn!

- ▶ Soha ne tárolja a készüléket lemerült állapotban. Ha hosszú ideig lemerült állapotban tárolja, az akkumulátor maradandó károsodásához vezethet. Ha a készüléket hosszabb ideig tárolja, az akkumulátor töltöttségi szintjét rendszeresen ellenőrizni kell. Az optimális töltöttségi állapot 50% és 80% között van.

⚠ VIGYÁZAT!

- ▶ Soha ne használja a készüléket állatokon, ha terhes, arcon végzett kozmetikai műtétet követően vagy olyan testrészen, ahol duzzanat, égési sérülés, leégés, gyulladás, ekcéma, seb vagy repedezett bőr található.
- ▶ Ne használja a készüléket, ha vérhígítót vagy szteroidokat tartalmazó gyógyszereket szed.
- ▶ Azonnal hagyja abba a kezelést a készülékkel, ha kellemetlennek érzi vagy fájdalmai vannak. A túlzott használat allergiás reakciókat, vérömlenyt, duzzanatot okozhat vagy hajszálereket szétduzzasztást idézheti elő. Ha bizonytalan, kérdezze meg kezelőorvosát, hogy a kezelés alkalmas-e az Ön számára.
- ▶ Ne használja a készüléket a szem körüli érzékeny, mozgékony területeken vagy az ajkakon.
- ▶ Ne használja a készüléket mellbimbókon vagy a nemi szervek területén.

- ▶ Soha ne használja a készüléket tartozékok nélkül.
- ▶ Nem szabad a készüléket megszakítás nélkül 5 percnél hosszabb ideig használni. Az első kezelések nem haladhatják meg a 3 percet. Ne kezelje túl hosszú ideig vagy túl erősen, valamint többször egymás után ugyanazt a területet.
- ▶ Ne dugja az ujjait vagy tárgyakat a tartozék nyílásába vagy a szívófejbe. Tartsa távol a hosszú hajat a készüléktől.

! FIGYELEM!

- ▶ Csak a mellékelt tartozékkal használja a készüléket.
- ▶ USB hálózati adapter használata esetén a használt csatlakozóaljzatnak mindig könnyen elérhetőnek kell lenni, hogy veszélyes helyzetben gyorsan el lehessen távolítani az USB hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból. Vegye figyelembe az USB hálózati adapter használati útmutatóját is.
- ▶ A készülék töltéséhez csak háztartási készülékekkel történő használatra engedélyezett, 5 V $\equiv$ kimeneti feszültségű és max. 2 A kimeneti áramú II. védelmi osztályú USB hálózati egységet használjon.

- ▶ Csak a mellékelt töltőkábelt használja a készülék töltéséhez.
- ▶ Tartsa távol a készüléket hőforrásoktól (fűtőtestek, tűzhelyek stb.), és ne tegye ki a készüléket nagy hőmérséklet-ingadozásoknak.
- ▶ A készülék nem tartalmaz tisztítást, illetve karbantartást igénylő alkatrészeket. A behatoló nedvesség kárt okozhat a készülékben.
- ▶ Ne használjon maró hatású tisztítószer vagy oldószert a készülék tisztításához.
Ezek kárt tehetnek a felületben.

A csomag tartalma

A készüléket alapvetően az alábbi összetevőkkel szállítjuk:

- pórustisztító
- USB töltőkábel (USB-A → USB-C)
- 3 db tartozék
- 12 db szűrő
- 6 db zárógyűrű
- használati útmutató

⚠ VESZÉLY! Gyermekek nem játszhatnak a csomagolóanyagokkal.
Fulladásveszély áll fenn.

- 1) Vegye ki a dobozból a készülék valamennyi részét és a használati útmutatót.
- 2) Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

i Tudnivaló:

Ellenőrizze a csomag tartalmát, hogy hiánytalan-e és nincs-e rajta látható sérülés.

Hiányos szállítás vagy a nem megfelelő csomagolásból eredő, illetve a szállítás során keletkezett károk esetén forduljon az ügyfélszolgálathoz (lásd a **Szerviz** fejezetet).

A készülék leírása

„A” ábra:

- 1** 2 db zárógyűrű (a készüléken)
- 2** szívófej
- 3** USB-C csatlakozó
- 4** LED-kijelző
- 5** fokozat gomb **(M)**
- 6** be/ki gomb **(⏻)**

„B” ábra:

- 7** 4 db pótzárógyűrű
- 8** 12 db szűrő
- 9** ovális tartozék
- 10** kicsi tartozék
- 11** nagy tartozék
- 12** USB töltőkábel (USB-A → USB-C)

Beépített akkumulátor töltése

⚠ VESZÉLY! Áramütés okozta életveszély! A készüléket csak száraz belső helyiségekben töltsé és ne töltsé víz közvetlen közelében, pl. vízzel teli mosdókagyló mellett vagy fölött.

i Tudnivaló:

A készülék használata előtt teljesen fel kell tölteni a beépített akkumulátort. Az USB töltőkábel ❶ és az USB-C csatlakozó ❷ csak a belső akkumulátor töltésére szolgál. Nem alkalmasak adatátvitelre.

A készülék töltéséhez csak háztartási készülékekkel történő használatra engedélyezett, 5 V === kimeneti feszültségű és max. 2 A kimeneti áramú II. védelmi osztályú USB hálózati egységet használjon.

Kizárólag a mellékelt USB töltőkábel ❶ használja a beépített akkumulátor töltéséhez. A töltés befejezése után távolítsa el az USB-töltőkábel ❶.

- 1) Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva. A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva a be/ki gombot (⏻) ❸ kb. 2 másodpercig.
- 2) Csatlakoztassa az USB töltőkábel ❶ USB-A csatlakozódugóját egy megfelelő hálózati adapterhez.
- 3) Csatlakoztassa az USB töltőkábel ❶ USB-C csatlakozódugóját a készülék USB-C csatlakozójához ❹.
- 4) Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy hálózati csatlakozóaljzatba. A LED-kijelzőn ❺ az elem szimbólum (■ ■ ■ ■) világít és az utolsó oszlop villogásával jelzi a töltés folyamatát. Ha az összes oszlop folyamatosan világít, akkor az akkumulátor feltöltődött.

elem szimbólum	töltésszint
A keret és az első oszlop villog.	Az akkumulátor gyenge. Haladéktalanul töltse fel.
Az oszlopok részben folyamatosan világítanak, az utolsó oszlop villog.	Az akkumulátor töltése folyamatban van. Az oszlopok töltési folyamatot jeleznek.
Az összes oszlop folyamatosan világít.	Az akkumulátor fel van töltve.

- 5) A töltés után húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzathoz és az USB töltőkábel ❶ a készülékből.

Az első használat előtt

A készülék előkészítése

- 1) Töltse fel az akkumulátort a **Beépített akkumulátor töltése** fejezetben leírtak szerint.
- 2) Javasoljuk, hogy az első használat előtt tisztítsa meg a készüléket és a tartozékokat **9 - 11** a **Tisztítás és ápolás** fejezetben leírtak szerint. Így eltávolítja a gyártási folyamatból származó esetleges maradványokat.

A készülék ezzel üzemkész.

Tolerancia teszt végrehajtása

- Javasoljuk, hogy először tesztelje a készüléket egy kevésbé érzékeny helyen. Ellenőrizze a bőrreakciót pl. az alkarja belső oldalán. Előzőleg olvassa el a **Használat és működtetés** fejezetet, hogy biztonságosan tudja használni a készüléket és megelőzze a sérüléseket.
- Tisztítsa meg a bőrt, és győződjön meg arról, hogy a terület nem krémes vagy zsíros.
- Csak akkor folytassa az alkalmazást az arcon, ha kb. 30 perc elteltével nem alakult ki bőrreakció a tesztelt helyen.
- Ha bizonytalan, kérdezze meg kezelőorvosát, hogy a kezelés alkalmas-e az Ön számára.

Használat és működtetés

Tartozék kiválasztása

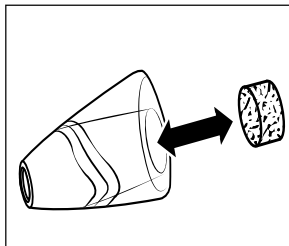
A csomagban 3 tartozék **9 - 11** található a bőr kezeléséhez.

Ezekkel:

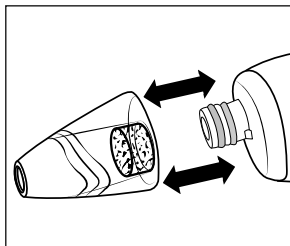
- Kitisztíthatja az arc bőr pórusait és kezelheti a mitesszereket.
- Eltávolíthatja az elhalt hámsejteket.
- Serkentheti a bőr vérkeringését.

Tartozék	Nyílás formája	Alkalmazási területek
kicsi tartozék 10		A kezelt terület kicsi, ezért alkalmas nehezen elérhető részekhez, például az orrhoz. A tartozék alkalmas például az első alkalmazásokhoz vagy érzékeny bőrhöz.
nagy tartozék 11		A kezelt terület nagy felületű. A tartozék az arc minden részén használható. Vegye figyelembe a szem és a száj sajátosságait! Ez a tartozék pl. mitesszereken történő alkalmazásra is alkalmas.
ovális tartozék 9		A kezelt terület valamivel nagyobb és alkalmas pl. az orrcimpákon és a száj mellett történő alkalmazásra. A „Soft” intenzitási fokozatot javasoljuk.

Tartozék felszerelése szűrővel



- 1) Ha már felhelyezte: húzza le a felszerelt tartozékot **9** - **11** a szívófejről **2**.
- 2) A szűrő **8** cseréjéhez húzza ki a meglévő szűrőt **8** a tartozék **9** - **11** szívócsatornájából. Adott esetben használjon egy csipeszt.
- 3) Helyezzen egy szűrőt **8** a kívánt tartozék **9** - **11** szívócsatornájába.



- 4) Helyezze fel a tartozékot **9 - 11** a szívófejre **2** úgy, hogy a szívófej **2** alsó részén lévő kicsi szögletes rögzítő fül pontosan a tartozék **9 - 11** szívócsatornájában lévő megfelelő vágatba nyúljon.
- 5) A készülék optimális működéséhez a szűrőnek **8** közvetlenül a szívófejen **2** kell lennie. Amint elindítja a készüléket, a szűrő **8** beszívódik.

Intenzitási fokozatok

3 intenzitási fokozat közül választhat. A beállított fokozat megjelenik a LED-kielzőn **4**:

- „1”: enyhe szívóerő
- „2”: közepes szívóerő
- „3”: nagy szívóerő

Használat előtt

- Használat előtt tisztítsa meg a bőrét, távolítsa el a púdert, krémet vagy sminket. Ügyeljen arra, hogy a bőr teljesen száraz legyen.
- A kezelés előtti és utáni napon tekintsen el a szauna vagy szolárium használatától. Védje bőrét a naptól.
- Az első alkalmazás során vagy érzékeny bőr esetén használja a kicsi tartozékot **10**, ami a kicsi helyeket kezeli. Ezen kívül válassza az „1” intenzitási fokozatot a legcsekélyebb szívóerővel. Az érzékeny bőr duzzadással reagálhat. Adott esetben végezzen tolerancia tesztet: az arc tényleges kezelése előtt ellenőrizze a bőr reakcióját, pl. az alkar belső oldalán. Várjon kb. 30 percet az esetleges bőrreakcióra.
- Tipp: a pórusok kitágítása a kezelés előtt javíthat az eredményen. Erre használhat például arcgőzölőt vagy arcszaunát. Alternatív megoldásként készíthet hagyományos arc-gőzfürdőt forró vízzel egy edényben és egy törölközővel a feje fölött.

Alkalmazás az arcon

⚠ VIGYÁZAT! Vérömleny, duzzanat és bőrirritáció veszélye áll fenn.

Kezdjen mindig a legalacsonyabb intenzitási fokozattal és igény esetén fokozatosan növelje az intenzitást.

Legyen óvatos és használjon alacsony intenzitási fokozatot különösen érzékeny területek vagy érzékeny bőr kezelése esetén.

Ne használja a készüléket közvetlenül a szem körüli érzékeny bőrön vagy az ajkakon.

Mindegyik test máshogy reagál. Ha kellemetlennek találja az alkalmazást, csökkentse az intenzitást, haladéktalanul változtassa meg az alkalmazás helyét, csökkentse a bőrre gyakorolt nyomást a készülékkel vagy hagyja abba a kezelést.

- 1) Szerelje fel a kívánt tartozékot **9** - **11** szűrővel **8**.
- 2) Indítsa el a készüléket. Ehhez nyomja meg és tartsa lenyomva a be/ki gombot **⏻** **6** kb. 2 másodpercig.
A LED-kijelzőn **4** felvillan a „2” intenzitási fokozat.
- 3) Nyomja meg röviden a fokozat gombot **M** **5** az intenzitási fokozat beállításához. A LED-kijelzőn **4** megjelenik a beállított intenzitási fokozat.

⚠ VIGYÁZAT! Vérömleny, duzzanat és bőrirritáció veszélye áll fenn. Nem szabad a készüléket megszakítás nélkül 5 percnél hosszabb ideig használni. Az első kezelések nem haladhatják meg a 3 percet. Ne kezelje túl hosszú ideig vagy túl erősen, valamint többször egymás után ugyanazt a területet. Ne használja a készüléket hetente 2 alkalomnál többször.

- 4) Helyezze a tartozék **9** - **11** nyílását az arcbőrhöz. Mozgassa a készüléket az alábbi módon:
Csak annyira nyomja a bőrre, hogy a tartozék **9** - **11** teljesen felfeküdjön a bőrre és a készülék ne szívjon be kívülről levegőt. Ön enyhe szívóerőt érez a kezelt felületen. Soha ne tartsa egy helyen a készüléket, hanem mozgassa folyamatosan. A bőr mindegyik részén csak egyszer húzza végig a készüléket!

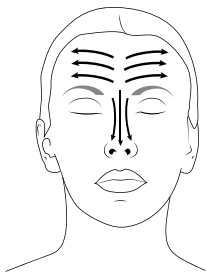
- 5) Kezelje az arc részeit az **Alkalmazási területek** fejezetben leírtak szerint.
- 6) A készülék kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a be/ki gombot  **6** 2 másodpercig. -

Alkalmazási területek

i Tudnivaló:

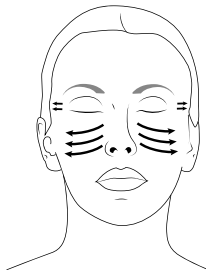
Ahhoz, hogy a tartozék **9** - **11** zárjon a bőrön és ne szívjon be külső levegőt, ügyeljen arra, hogy a bőr feszes legyen.

Adott esetben húzza feszesre a kezelt bőrfelületet az egyik kezével, miközben a másik kezével a készüléket a bőrön mozgatja.



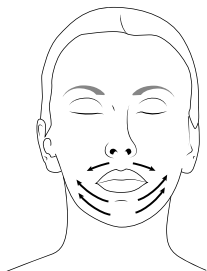
Homlok: helyezze a készüléket a homlok közepére és húzza kifelé a hajtóig.

Orr: helyezze a készüléket kicsivel az orr felső része alá és húzza lefelé az orr oldalán és közepén az orrcimpákig.



Arc: helyezze a készüléket az orr mellé és húzza végig az arcon.

Halánték: helyezze a készüléket a szem mellé. Tartson kb. 1-2 cm távolságot a szemtől. Ezután húzza a készüléket a hajtó felé.



Száj és áll: helyezze a készüléket a száj fölé és húzza oldalra az arc irányába. Ne érjen közvetlenül az ajkakhoz. Helyezze a készüléket az állára és húzza felfelé az arc irányába. Álljon meg, mielőtt eléri az arcot.

Használat után

- Tisztítsa meg az arcát vízzel. Ne használjon irritáló ápolószereket, kenje be az arcát nyugtató vagy hidratáló krémmel.
- A kezelés után enyhe bőrpír jelentkezhet. Ez azonban nem tart sokáig, és legkésőbb kb. egy-két nap múlva meg kell szűnnie. Panasz esetén forduljon orvoshoz.
- A kezelés előtti és utáni napon tekintsen el a szauna és szolárium használatától. Védje bőrét a naptól.

Tisztítás és ápolás

⚠ VESZÉLY! Elektromos áram okozta veszély! Minden tisztítás előtt húzza ki az USB töltőkábelt 12 a készülékből és a hálózati adaptert a hálózati csatlakozóaljzatból.

Soha ne merítse a készüléket, az USB hálózati kábelt 12 vagy a hálózati adaptert vízbe vagy más folyadékba!

⚠ FIGYELEM! Ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószer a készülék tisztításához. Ezek kárt tehetnek a készülék felületében és a készülékben helyrehozhatatlan kár keletkezhet.

Soha ne nyissa fel a készülék házát! A készülék nem tartalmaz tisztítást, illetve karbantartást igénylő alkatrészeket. A behatoló nedvesség kárt okozhat a készülékben.

- Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva és az USB töltőkábel **12** nincs a készülékhez csatlakoztatva.
- Húzza le a használt tartozékot **9-11** és vegye ki a használt szűrőt **8**. A szűrőket **8** többször is használhatja. Használat után mossa ki langyos vízben és az ismételt használat előtt hagyja megszáradni. Ha a szűrő még mindig szennyezett vagy hibás, akkor használjon új szűrőt **8**.
- Tisztítsa meg a tartozékot **9-11** vízzel és mosogatószerrel. Adott esetben használjon egy megnedvesített fültisztító pálcikát a tartozékok **9-11** belülről történő megtisztításához. További kezelést javasolunk megfelelő fertőtlenítőszerrel. Ismételt használat előtt hagyja megszáradni a tartozékokat **9-11**.

i Tudnivaló:

Ha a tisztítás során elszakadnak a zárógyűrűk **1**, akkor cserélje ki azokat a mellékelt pót-zárógyűrűkkel **7**. Szűrők **8**, zárógyűrűk **1** és tartozékok **9-11** szükség esetén később is rendelhetők (lásd a **Pótalkatrészek rendelése** fejezetet).

- Szennyeződés esetén húzza le a zárógyűrűket **1** a szívófejről **2**. Használjon hozzá pl. egy csipeszt. Tisztítsa meg a zárógyűrűket **1** enyhén mosogatószeres langyos vízben.
- Törölje le a szívófej **2** körüli területet egy enyhén megnedvesített törlőkendővel. Ezután törölje át egy száraz törlőkendővel. A készülék többi részét csak száraz törlőkendővel tisztítsa meg.
- Helyezze vissza a zárógyűrűket **1** egymás után a szívófejre **2** és csúsztassa azokat az erre kialakított barázdákba.

Tárolás

- Tárolja a készüléket és a tartozékokat száraz és pormentes helyen.
- Az akkumulátor hosszú élettartamának biztosítása érdekében rendszeresen töltsen fel az akkumulátort.
- Soha ne tárolja a készüléket lemerült állapotban. Ha hosszú ideig lemerült állapotban tárolja, az akkumulátor maradandó károsodásához vezethet. Ha a készüléket hosszabb ideig tárolja, az akkumulátor töltöttségi szintjét rendszeresen ellenőrizni kell. Az optimális töltöttségi állapot 50% és 80% között van.

Pótalkatrészek rendelése

A termékhez bármikor kényelmesen rendelhet pótalkatrészeket a www.kompernass.com weboldalon.



Szkennelje be a QR-kódot az okostelefonjával/ táblagépével. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a weboldalunkra kerül, ahol megtekintheti és megrendelheti a rendelkezésre álló pótalkatrészeket.

i TUDNIVALÓ:

Ha probléma merül fel az online rendeléssel, forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz telefonon vagy e-mailben.

A rendeléshez mindig adja meg a cikkszámot (IAN) 472246_2407.

Ne feledje, hogy nem minden országban lehetséges az alkatrészek interneten történő megrendelése.

Ártalmatlanítás

Csak Franciaországra vonatkozik:



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



A termék, a csomagolás és a használati utasítás újrahasznosítható, a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik, és szelektív hulladékgyűjtéssel gyűjtik.

A készülék ártalmatlanítása



Az áthúzott kerekes szeméttároló itt látható szimbóluma azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv azt mondja ki, hogy a készüléket élekciklusa végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal ártalmatlanítani, hanem külön létrehozott gyűjtőhelyen, újrahasznosító központokban vagy hulladékkezelő üzemben kell leadni.

Ez az ártalmatlanítás az Ön számára díjtalan. Kímélje a környezetet és ártalmatlanítson szakszerűen.

Ha hulladékká vált készüléke személyes adatokat tartalmaz, akkor az Ön felelőssége ezeket törölni, mielőtt a készüléket visszaadja.

Amennyiben a hulladékká vált készülék tönkretétele nélkül lehetséges, távolítsa el a használt elemeket vagy újratölthető elemeket/akkumulátorokat, mielőtt a hulladékká vált készüléket ártalmatlanítás céljából visszaadja, és gyűjtse azokat külön. Beépített akkumulátorok esetén az ártalmatlanításnál utalni kell arra, hogy a készülék akkumulátort tartalmaz.

A készülék beépített akkumulátorát ártalmatlanítás céljából nem lehet kivenni.



Az elhasználódott termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése vagy városa önkormányzatánál.

A csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolóanyagokat környezetbarát és hulladék-ártalmatlanítási szempontok szerint választottuk ki és ezért újrahasznosíthatók. Ártalmatlanítsa a feleslegessé vált csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően.



Ártalmatlanítsa a csomagolást környezetbarát módon. Vegye figyelembe a különböző csomagolóanyagokon lévő jelzéseket és adott esetben válassza külön azokat. A csomagolóanyagok rövidítésekkel (a) és számjegyekkel (b) vannak megjelölve, az alábbi jelentéssel: 1–7: műanyagok; 20–22: papír és karton, 80–98: kompozit anyagok.

Spanyolországra vonatkozik:



A csomagolás papírból és/vagy kartonból lévő alkotóelemeket tartalmaz.



A csomagolás műanyagból és/vagy fémből lévő alkotóelemeket tartalmaz.

Műszaki adatok

Bemeneti feszültség	5 V $\equiv$
Bemeneti áram	max. 2 A
Beépített akkumulátor (Li-Ion)	600 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 2,22 Wh
Védelmi osztály	III / III (törpefeszültség által biztosított érintésvédelem)

A Kompernass Handels GmbH garanciája

Tisztelt Vásárlónk!

A készülékre a vásárlás napjától számított 3 év garanciát vállalunk. A termék meghibásodása esetén. Önt jogszabályban foglalt jogok illetik meg az eladóval szemben. Az alábbi garanciánk nem korlátozza vagy szünteti meg a jogszabályban biztosított jogokat.

Garanciális feltételek

A garanciális időszak a vásárlás napján kezdődik. Gondosan őrizze meg a nyugtát. Ez a vásárlás igazolásához szükséges.

Ha a termékvásárlás napjától számított három éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, akkor a terméket saját belátásunk szerint ingyen megjavítjuk, kicseréljük vagy visszafizetjük az árát. A garancia feltétele a hibás készülék és a vásárlást igazoló bizonylat (pénztári blokk) három éves garanciaidőn belüli bemutatása, valamint a hiba lényegének és megjelenése idejének rövidleírása.

Ha garanciánk fedezetet nyújt a hibára, akkor javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javítása vagy cseréje esetén a garancia nem kezdődik előlről.

Garanciális idő és a jogszabályban foglalt szavatossági igények

A garancia ideje nem hosszabbodik meg a jótállással. Ez a cserélt és javított alkatrészekre is vonatkozik. Az esetlegesen már a vásárláskor is fennálló sérüléseket és hiányosságokat a kicsomagolás után azonnal jelezni kell. A garanciái lejártá után esedékes javítások díjkötelesek.

A garancia köre

A készüléket szigorú minőségi előírások szerint gyártottuk és kiszállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük.

A garancia anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki a termék normális elhasználódásnak kitett és ezért kopó alkatrészeknek tekinthető alkatrészeire vagy a törékeny alkatrészek – mint például kapcsolók vagy üvegből készült alkatrészek – sérüléseire.

A garancia megszűnik akkor, ha a termék megsérül, nem megfelelően használják vagy nem tartják karban. A termék megfelelő használata érdekében a használati útmutatóban foglalt összes utasítást pontosan be kell tartani. Feltétlenül kerülni kell minden olyan felhasználási és kezelési módot, amit a használati útmutató nem javasol, vagy amelynek elkerülésére kifejezetten figyelmeztet.

A termék csak magánhasználatra és nem ipari használatra készült. A garancia érvényét veszti visszaélésszerű vagy szakszerűtlen kezelés, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket általunk nem engedélyezett szervizben végeztek el.

A garancia érvényesítése

Ügyének gyors feldolgozása érdekében kövesse a következő utasításokat:

- Kérjük, hogy minden kapcsolatfelvételnél tartsa készenlétben a vásárlást igazoló pénztári blokkot és a cikkszámot (IAN) 472246_2407.
- A cikkszám a termék adattábláján, a termékre gravírozva, a használati útmutató címlapján (balra lent) vagy a termék hátoldalán vagy alján lévő címkén található.
- Működési hiba vagy más hiba észlelése esetén vegye fel a kapcsolatot az alábbi szervizrészleggel **telefonon** vagy **e-mailben**.
- Küldje el díjmentesen a megadott szerviz címére a hibásnak talált terméket és a vásárlást igazoló bizonylatot (pénztári blokk), illetve röviden írja le azt is, hogy hol és mikor jelentkezett a hiba.



Más használati útmutatókhoz, termékbemutató videókhoz és a telepítési szoftverekhez hasonlóan ezt is letöltheti a www.lidl-service.com oldalról.

Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a Lidl ügyfélszolgálati oldalra kerülnek (www.lidl-service.com) és a cikkszám megadásával (IAN) 472246_2407 megnyithatja a használati útmutatót.

Szerviz

HU Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: kompernass@lidl.hu

IAN 472246_2407

Gyártja

Ügyeljen arra, hogy az alábbi cím nem a szerviz címe. Először forduljon a megjelölt szervizhez.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NÉMETORSZÁG

www.kompernass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Stand der Informationen · Version des informations
Stand van de informatie · Stav informací · Stan informacjī · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information · Versione delle informazioni
Információk állása: 10/2024 · Ident.-No.: SPR600B1-092024-1

IAN 472246_2407